



CAMACHO,  
EN GINEBRA

# Ataque a la política sindical



MARCELINO CAMACHO

Ayer, en el pleno de la LXIV Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, Marcelino Camacho, en su calidad de delegado de la representación de los trabajadores españoles, criticó la política sindi-

cal del Gobierno. Camacho insistió en el desfase existente entre el proceso de democratización política y el desarrollo de las libertades sindicales, pormenorizando los retrasos en la legalización de las centrales

sindicales, las lagunas de la legislación social y los impedimentos puestos al desarrollo de las elecciones sindicales. También denunció la actitud del Gobierno ante el proyecto de Ley sobre Acción Sindical.



JIMÉNEZ DE PARGA

Le respondió el señor Jiménez de Parga, embajador español ante la OIT, y ex ministro de Trabajo, que se mostró comprensivo con la vehemencia de Marcelino Camacho, pero afirmó que a estas alturas la libertad sindical en España es total. Hizo referencias posteriormente al problema del espacio de tiempo tan corto transcurrido desde las primeras elecciones libres (15-J) y dijo que el Gobierno estaba ahora, tras las elecciones sindicales y el decantamiento de las organizaciones empresariales, en posibilidad de dialogar con ambos.

(Amplia información  
en página 9)

## LAS LISTAS DE CONTRIBUYENTES NO SERÁN PUBLICADAS

Según la Comisión correspondiente del Congreso, las listas de Contribuyentes no serán publicadas, a pesar de los esfuerzos de los partidos de izquierda por introducir las modificaciones necesarias para que fueran dadas a conocer las listas en las que figuran las personas más ricas de España.

(Información en página 12)

NUEVOS ARTICULOS DE LA CONSTITUCION, APROBADOS

## División de opiniones sobre el consenso



MADRID. — Emilio Attard, de UCD, presidente de la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados, durante su intervención, situado junto a su grupo, en su escaño correspondiente, en las sesiones de la mañana. — (FOTO EFE.)

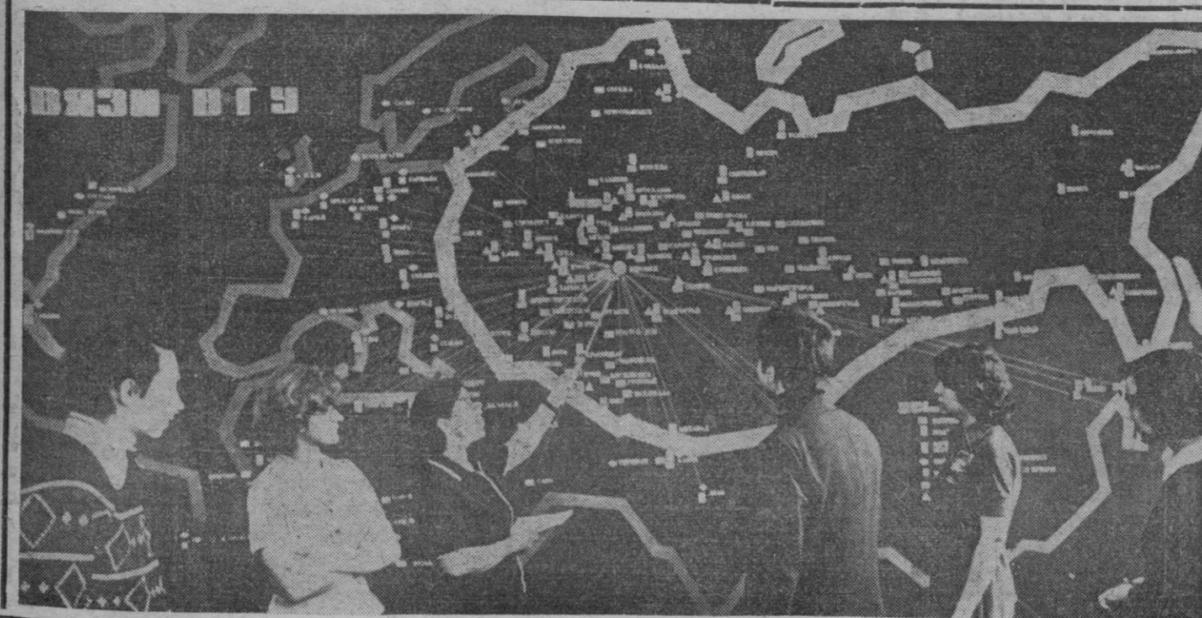
La Comisión de Asuntos Constitucionales ha aprobado ayer 14 nuevos artículos. Entre ellos, el número 107 que dice: «El presidente del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros y bajo su exclusiva responsabilidad, podrá proponer la disolución del Congreso, que será decretado por el Rey. El decreto de disolución fijará la fecha de elecciones al Congreso.»

Igualmente se aprobó un artículo que establece que «una Ley Orgánica regulará los estados de alarma, de excepción y de sitio y las competencias y limitaciones correspondientes.»

(MAS INFORMACION EN PAGINA 12.)

### LOCAL

- «SA MOSTRA» EN EL PRINCIPAL
- 4.500 ASISTENTES A LOS CONCIERTOS PARA JOVENES
- 200 MILLONES POR EL SOLAR DE LOS VIEJOS ASTILLEROS
- 160 NIÑOS MONGOLICOS CENSADOS EN MALLORCA.
- FINALIZA EL ENCUENTRO INTERNACIONAL DE JUVENTUDES SOCIALISTAS
- LAS NEGOCIACIONES ENTRE EL M. E. C. Y LOS REPRESENTANTES DE MAGISTERIO
- SOLUCIONADO EL CONFLICTO LABORAL DE LA «NAVIERA»
- Hoy, «DAMUNT D'AQUESTA TERRA», la página de la Juventud



## ARTE DE TODO EL MUNDO

MOSCU. — La Universidad estatal de Voronezh, una de las más importantes de la URSS, fue fundada en 1918. Hoy, 14.000 estudiantes asisten a las clases de las 16 Facultades de la misma. Entre ellos, 600 extranjeros. En la foto, un grupo de estudiantes durante una lectura en el Museo de la Universidad. Como se puede ver en el gráfico, mantiene contactos e intercambios con prácticamente todo el mundo, excepto con la Península Ibérica, a pesar de nuestro interesante patrimonio histórico-artístico.

(FOTO EFE - TASS)

Nos deslizará suavemente al comunismo

## «UN PROYECTO DE CONSTITUCION ATEO»

Por FUERZA NUEVA DE BALEARES

Hace unos días el diario "El Imparcial" publicaba en su primera página un trabajo titulado "ESPAÑA YA NO ES CATOLICA" a raíz de la aprobación del artículo 15 del proyecto constitucional.

¿No es precisamente que España deje de ser católica, lo que se está persiguiendo? Las evidencias no ofrecen lugar a dudas.

¿Se está jugando limpio en temas tan trascendentales como la aprobación o el rechazo de la suprema ley ordenadora de la sociedad española?

Creemos que no es lógico ni honesto que un grupo de señores, que no representan más que a ellos mismos, puesto que en las Cortes no están representados todos los españoles y las últimas elecciones lo han evidenciado, sino una minoría, y muchos de ellos engañados, presente un proyecto de constitución que nadie le ha encomendado y que ni siquiera se mencionó en las pasadas elecciones.

Es una verdadera atrocidad presentar al pueblo, para su aprobación, esta suprema ley sin darle a conocer antes con claridad y absoluta precisión todas y cada una de las consecuencias que van a derivarse de su importante decisión al dar su conformidad o rechazo a tal proyecto. Hasta la fecha nadie, a excepción de "El Alcázar" ha explicado a los españoles los aspectos negativos y peligrosos del proyecto.

¿Cómo es posible que en una Nación con mayoría absoluta de católicos se redacte una Constitución a la medida y al capricho de sus minorías ateas (llámese socialistas, comunistas separatistas o liberales). Si se proclama la soberanía popular (la voluntad de la mayoría) como base jurídica de la que emanan todos los poderes del Estado (lo que ya es una inmoralidad)? ¿Cómo es posible que se desprece descaradamente a esa mayoría aplastante de católicos elaborando una constitución atea solamente para satisfacer los inconscientes deseos de unos señores que están demostrando no pensar más que en su propio miedo?

En las últimas elecciones políticas realizadas, el partido socialista obtuvo en Alicante sólo un 17 por ciento de votos y en Asturias un 15. El

partido centrista alcanzó un 15,9 y un 11 por ciento respectivamente. El resto de los partidos que intervienen en la redacción del texto aun obtuvieron menos sufragios.

¿Pueden estos señores atribuirse la representación de todos los españoles para, nada menos, que redactar el marco legal por el que habremos de regirnos en el futuro? ¿No se trata de una grotesca burla hacia esta inmensa mayoría que permanece en silencio?

En una Nación en la que la mayoría de los ciudadanos son católicos, lo perfectamente lógico y sensato habría sido apelar a la conciencia de éstos para que hicieran valer su concepción cristiana en la constitución. Concepción que ya incluye y reconoce, de forma insuperable, el respeto y la igualdad jurídica para todos, católicos o no. Sin embargo contra toda razón se nos excluye.

En definitiva la redacción se ha efectuado, y se está aprobando a marchas forzadas a espaldas de la gran mayoría de los españoles.

Injusta situación que no será la única puesto que la historia ha demostrado que cuando se niega a Dios en la vida pública, el hombre queda a merced de la injusticia y el egoísmo.

Por desgracia estamos comprobando que lo que se pretende es desecristianizar nuestra sociedad. Quizás sea ésta la razón de la celeridad con que se aprueban los artículos sin apenas discusión.

Para conseguir el fin señalado no podía elaborarse otro documento que no fuese el ateo que actualmente se debate (dicho sea de paso) para cubrir el expediente pues todo está ya aprobado.

Decimos que el proyecto de constitución es ateo, en primer lugar porque en todo su articulado se prescinde de la Ley Divina, origen y fundamento de toda ley humana.

La aparente tutela de los valores humanos fundamentales que aparece en el texto, es solamente eso; apariencia nada más, pues tales valores mientras no estén referidos a la tradición y moral cristiana no sólo como ingrediente de un mosaico pluralista sino como inspiradora de la legislación y

acción del gobierno, no serán auténticos.

La familia debería ser, en el proyecto, uno de los puntos más importantes, sin embargo no se dedica ningún apartado a ella en especial.

El artículo 31, al enunciar (sin concretar ni citar al matrimonio canónico) que: "... el hombre y la mujer tienen el derecho a contraer matrimonio y a crear y mantener, en igualdad de derechos relaciones estables de familia", deja la puerta abierta para incluir en esas "relaciones estables" el concubinato e incluso la unión entre personas del mismo sexo.

Otro artículo clarificador del ateísmo que rezuma el documento es el núm. 14 en el que no se menciona el derecho a la vida de la persona humana en el seno materno. Tampoco existe un apartado que reconozca el derecho a tener hijos y las condiciones idóneas para que cada matrimonio pueda tener y mantener los hijos que desee, omitiéndose el deber que tiene el Estado en proteger a la familia numerosa.

Entre los escasísimos deberes del hombre que se reconocen en el texto, figura el "deber de trabajar". Si no se tratase de un documento pactado entre marxistas y liberales, que no representan a la totalidad del pueblo español, no tendríamos nada que objetar. Se reconoce un deber impuesto por el Altísimo a todos los hombres. Sin embargo en el caso presente, que aparece en una constitución atea donde los marxistas han puesto mucho de su cosecha, el hecho de dar rango constitucional al "deber de trabajar" podría dar lugar a que un partido determinado, llegado al poder, considerara delito el hecho de vivir de las rentas pongamos por ejemplo, cuya legitimidad se reconoce justamente en el artículo 32.1.

El artículo 26 asegura el derecho que asiste a los padres "a que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones". No obstante no se especifica en qué lugar recibirán nuestros hijos esa formación religiosa y moral. Esto puede ser peligroso. No se trata sólo de expresar en el texto este sagrado derecho de los pa-

dres, es imprescindible que figure además el de que los podamos ejercitar en los centros docentes del Estado y en la ciudad y centro que elijamos libremente. Al no expresarse con claridad podría ser que un partido, a su capricho, en el caso de llegar al poder, interpretara la constitución a su manera y desterrara la enseñanza religiosa y moral de los centros estatales para impartir en ellos enseñanza atea y marxista.

Algunos, arrobados por el espejismo de libertad de la que tanto se hace gala hoy, tratarán de refutar este modesto trabajo con el repetido argumento de "las elevadas cotas de libertad alcanzadas en el proyecto". ¡Maravillosa libertad si se concediera bajo la Justicia y la Verdad!, pero desgraciadamente no es así. Obsérvese que la libertad degradada que se nos quiere dar se considera con un fin en sí misma.

¿Podemos los católicos aceptar semejante engendro? ¿Puede la sociedad española apartar a Dios de sus leyes y de su tradición? ¿Cuál es nuestra obligación como católicos ante una ley o conjunto de leyes atentatorias de la Ley Natural y Divina?

Juan XXIII en la Encíclica Pacem in Terris nos dice que la "paz en la tierra no se puede establecer ni asegurar si no se guardan íntegramente el orden establecido por Dios". Por tanto he aquí la primera tarea fundamental del cristiano de cara a la sociedad: re Cristianizarla.

¿Podemos cumplir esta importante misión bajo la opresión de una constitución atea cuya única moral será la que dicte la mayoría?

La misma Encíclica expresó con claridad que el Estado debe fundarse no en la soberanía del pueblo, sino en la Soberanía de Dios: en la verdad, en la justicia en la libertad y en la caridad entendidos bajo la fe católica.

León XII en la Encíclica Annum ingressi nos brinda este sabio consejo que parece dictado para orientación en la situación actual: «Todos son testigos de que la libertad, tal hoy la entienden, concedida indiscriminadamente a la verdad y al error, al bien y al mal, no ha logrado otra cosa que rebajar cuanto hay de noble, de santo, de generoso, y allanar el camino a los delitos, a los suicidios y a todo desahogo de pasiones vulgares.»



Léase por donde se lea, tenemos ante nosotros un proyecto de constitución en el que sólo se busca un hipotético e imposible bienestar material como fin en sí mismo y por sí mismo, olvidándose la dependencia de ese bienestar a los bienes espirituales y a Dios.

«El hombre al prescindir de Dios y constituirse en centro del Universo se está haciendo cada vez esclavo de sí mismo y de sus condicionantes». Concilio Vaticano II.

Aún no ha sido aprobada la Constitución y ya podemos «saborear» sus frutos. Frente a una actitud constructiva se propugna la burla de la religión, la pornografía más descarada, la apología del crimen, se ridiculizan los valores morales, se promueven (favoreciéndola) la lucha de clases, en algunas regiones con preautonomía se les inculca a los niños en las escuelas el odio a España... En suma, el vacío de espíritu ante lo sagrado se presenta hoy como una conquista del progreso y de la libertad.

—¿Puede demostrarse que el citado texto constitucional no sea ateo, ambiguo, aguado y vacío? ¿Se puede negar que el fin perseguido por sus autores no sea el de obtener un cheque en blanco, firmado por todos nosotros, para rellenar, como mejor les convenga, por los partidos políticos en el poder?

Terminamos con un consejo tradicional de la Iglesia: «Si al diálogo con los hombres, no con el error.»

Por esto, ante un proyecto de constitución negadora de todo lo Divino y ante el hecho de negársenos en ella toda posibilidad de expresar nuestro punto de vista como católicos, nos vemos obligados a proclamar, conscientes de la responsabilidad que contraemos ante Dios y ante la Historia, que no aceptaremos el error que emana de la presente constitución tal como se está aprobando en la que la mayoría de sus preceptos nunca podrán ser aceptados por ninguna persona de buena voluntad, y mucho menos por un católico.

### COLOR DEL DIA



**Baleares** ANO XXXVIII N.º 12.133 DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.B.S.E. PASO GENERALIZADO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION } 23 59 40\* (tras líneas) PUBLICIDAD... 23 11 77

TALLERES } SUSCRIPCIONES... 23 57 10 CIERRE... 23 11 77

**ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

JUNTAS LOCALES

Se encarece la asistencia de todas las Juntas Locales a la asamblea regional convocada para hoy viernes, a las 7 de la tarde, en el salón de actos del Servicio de Seguridad e Higiene del Trabajo y Centro de Medicina Preventiva de la A.E.C.A. Plaza del Caudillo, núm. 1, frente Edificio Asima, Polígono La Victoria.

AQUI, LA NOTICIA

LAMBRUSCHINI Y MALLORCA

Nuestro director, tuvo el pasado domingo, la ocasión de hacer conocimiento y amistad con el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada Argentina, Armando Lambruschini. Fue a bordo del yate de don Nicolás Riera-Marsá, perfecto anfitrión como siempre, quien nos hizo compartir los honores de los invitados, entre los que figuraban la esposa del embajador de Argentina, el agregado naval a la Embajada, etc. Al día siguiente, desde Buenos Aires se difundía la noticia de que el almirante Lambruschini había sido designado comandante en jefe de la Armada, y lo que es más importante, sucesor de Massera en el triunvirato militar que ostenta en Argentina la Jefatura del Estado. No vamos a decir a posteriori que tan importante no-

ticia ya fue intuida desde Palma, porque entre otras cosas, el almirante hizo gala de la discreción que es de suponer. Si diremos, no obstante, que Lambruschini, se mostró como un hombre abierto, liberal y preocupado por la evolución política. Particularmente, queremos resaltar la inmejorable impresión que se llevó de su breve estancia en Palma. Su distinguida esposa nos dijo que su abuelo paterno era mallorquín, que por este motivo no habían querido desperdiciar la oportunidad de conocer la tierra de sus ascendientes. Por supuesto, prometieron volver con más detención en cuanto la ocasión lo permitiera, cosa que dada la nueva situación del almirante se ha vuelto por ahora muy problemática.

MALLORCA, PRIMERA ESCALA DE UN NUEVO AVION

Ayer, a las nueve y media de la noche, llegó a Palma, procedente de Canadá, un avión DHC-7 (Dash 7) que ha sido adquirido por la compañía charter «Spantax» para cubrir en principio el trayecto Málaga-Almería-Melilla por cuenta de Iberia. Hay que destacar que este tipo de avión es el primero de la casa «Havilland» que opera por Europa, siendo Mallorca su primera escala en el Viejo Continente.

TODA LA ZONA SUR-OESTE DE LA ISLA, SIN GASOLINA POR LAS NOCHES

Aviso a los conductores que viajen por la zona sus-oeste de Mallorca. Cuando llega la noche todas las gasolineras desde Felanitx y Santanyí hasta Palma cierran, y ahí se las compengan...

Cuando hace ya casi dos años, se acordó el cierre nocturno de las estaciones de servicio, con la consiguiente protesta de los usuarios, se garantizó el mantenimiento de gasolineras de guardia toda la noche en las distintas carreteras principales y zonas geográficas. Pero, en la práctica, resulta que la gasolinera de guardia en toda esa parte de la isla se encuentra en El Arenal. De forma y manera, que cuando una está, por ejemplo, en Santanyí e inicia el regreso a la ciudad por la noche, y para su desgracia necesita poner combustible en su vehículo, se encuentra con la desagradable sorpresa de que no puede hacerlo, a no ser que alcance su punto de destino. Ninguna de las gasolineras de los muchos pueblos que se atraviesan permanece abierta. El conductor continúa adelante con la esperanza de encontrar una en el siguiente pueblo,

y se acaba quedando tirado en mitad de su camino. Sólo puede seguir a pie, hacer auto-stop o dormir en el coche. Los vecinos de Campos y Lluchmayor están ya acostumbrados a que las víctimas de este hecho anden por los pueblos de noche mendigando una lata de carburante, que nunca tienen.

Esta situación puede provocar problemas graves en caso de urgencias, que, o no se han producido aún o no nos hemos enterado de ningún caso. De todas formas, si no ha sido así, es porque los habitantes de la zona están al tanto del asunto, pero no todos los que por allí circulan. Así están las cosas, y para más «INRI» generalmente no se pone el cartel indicador de donde se encuentra la estación más próxima, suponemos que para darle más emoción al asunto. Es lamentable que se descuide de tal forma lo que constituye un servicio público de primera necesidad. Por ahora desconocemos como está el problema del cierre en otras carreteras y zonas de la isla, pero nos enteraremos y se lo haremos saber.

UN VINO GALLEGO HOY, EN LA PLAYA DE PALMA

La colonia gallega residente en la Playa de Palma ha organizado este mediodía en su sede social (Céller Cortijo, de Ca'n Pastilla) un vino gallego en honor a don Luis Moreno Domínguez, presidente del Centro Gallego de Madrid, con ocasión de la visita de éste a la isla para pasar el fin de semana. Los gallegos de la zona de Levante esperan recibir la visita de todos sus paisanos residentes en Palma.

NUEVO DECANO EN LA FACULTAD DE DERECHO

Con la ley de creación de la Universidad con sede en Palma, los centros que funcionaban con rango de secciones delegadas de Facultades de Barcelona, pasan a ostentar la categoría de Facultad. Tal es el caso de la Facultad de Derecho, y por tanto su decano delegado pasa a ser decano sin más. Para desempeñar este cargo es requisito indispensable ser catedrático, rango que no posee el hasta ahora decano delegado doctor Juan Ramallo Massanet, quien por esta razón cede su cargo al doctor Francisco Samper Polo,

único catedrático con que cuenta la Facultad de Derecho. El nuevo decano, es catedrático de Derecho Romano, enseñanza que lleva impartiendo en nuestra ciudad desde el inicio del presente curso académico. Es además el autor de varias obras sobre esta materia. Sirva esta noticia como enhorabuena al decano entrante y despedida al saliente quien en los ocho meses cortos en que ha desempeñado estas funciones se ha caracterizado por su mucho trabajo en favor de su Facultad y de toda la Universidad.

CAMBIOS ECLESIASTICOS EN MALLORCA

Parece ser, según fuentes bien informadas, que este verano se producirán muchos cambios eclesíasticos en la isla, todo ello a tenor de lo tratado en las asambleas precedentes en relación con la fecha máxima de estancia en un

lugar de los cargos eclesíasticos. Se habla de la jubilación del párroco de María de la Salud, del cambio de parroquia para algunos de Inca, otros cambios en Pollensa, etc. etc.

UN OBJETOR MALLORQUIN, EN HUELGA DE HAMBRE

Según nos informó ayer el grupo «Puertas Abiertas», se hallan encerrados en una iglesia de Barcelona, 13 objetores de conciencia, uno de ellos mallorquín, Juan Amengual, para exigir que, el Gobierno resuelva pronto todos los temas relacionados con su estado y que el anteproyecto se haga realidad cuanto antes.

KUBALA

En el interior de un bar, con cierta fama intelectual, en una popular plaza de la parte más alta y más céntrica de nuestra ciudad, ayer mañana se sacudieron estopa, hasta que los amigos pusieron fin a los tortazos, un «pro» y un «contra» de Kubala.

Curiosamente, ni en los prolegómenos ni en el epílogo de la bronca se cruzaron ninguna palabra fuerte o malsanante dirigida por uno contra otro. Todo se redujo a Kubala. El ex húngaro y actualmente castizo entrenador de la selección española quedó hecho unos zorros.

Por lo que se ve «el fútbol cabalga de nuevo»... Ninguno de los contendientes hubo de ser asistido en la inmediata Casa de Socorro. Sonaron tanto como los tortazos, los nombres de Dani, Leal y Cardefiosa. Además el de don Ladislao.

TENIENTE LLOBERA

Atención a un magnífico y profundo bache situado en la calle Teniente Llobera, a la altura de la Avenida de San Fernando.

No es de grandes dimensiones superficiales, pero tiene la cabida suficiente como para que un

turismo utilitario rompa un eje y desde luego, sobra para que un ciclomotor organice su última voltereta.

Es zona de regreso escolar. Atención, pues.

HOMENAJE POSTUMO AL PINTOR GIMENO

Gimeno Arasa, Francisco, pintor tortosino nacido en 1858, fallecido hace ahora cincuenta años, fue artista de amplio relieve y significación. Ahora, bajo el patrocinio de la Caja de Pensiones se celebra una exposición homenaje en diferentes localidades de Cataluña y Baleares.

Esta tarde, a las ocho, se inaugura en La Lonja una muestra de veintidós óleos y cuarenta y dos dibujos, fondos del Museo de Arte Moderno dependientes del Ayuntamiento de Barcelona.

Podrá visitarse hasta el 19 de los corrientes, de 10 a 1 y de 5 a 9, los días laborables y los festivos de 11 de la mañana a 2 de la tarde.

Se inscribe esta exposición en el esfuerzo del Museo y la Caja de Pensiones para divulgar y exaltar la personalidad de este gran artista.

EDITORIAL

PREAUTONOMIA, UNA EINA PEL FUTUR

Som dins uns temps de canvis, de dificultats i problemes emperò, per damunt de tot, d'esperança i responsabilitat col·lectiva sobre el futur. I suara al cap de dotze-cinquanta anys d'oblit i marginació legal, d'arriquisació de la nostra personalitat jurídica i política, a les Illes Balears i Pitiuses se'ns han començat a retornar les nostres pròpies senyes d'identitat, els nostres drets i institucions. El poble de les Illes és dins el camí, difícil però ben dret, per trobar la seva projecció; per ésser qualque cosa més que una denominació administrativa dins les estadístiques turístiques o un bon lloc per trajinar divises. Anam en una direcció, bastida en la democràcia i la llibertat, que ens ha de permetre donar forma als nostres desitjos i fer-los realitat, solidàriament amb totes les altres comunitats espanyoles.

El Govern aprovà als règim preautonòmic d'aquestes illes i aviat, aquest assaig provisional tendrà el seu reflexe pràctic quan es constituesqui el Consell General Interinsular. Ja s'ha dit i convé repetir-ho que la preautonomia necessita la participació i el suport de tothom. Convé espolsar-nos des preocupacions. Inhibicionismes polítics i socials, l'esperar que ens ho servessin tot cuinat i que de Madrid facin i desfacin com si res. Aquesta il·lusionada nova etapa de la nostra història se'n ha de tots en funció de la seva vinculació al màxim de sectors:

de la Ciutat a la més petita de la població illenca, del ciutadà més moderat al més progressista, del treballador més necessitat a l'empresari més potent, del més vell dels autòctons a l'immigrant que acaba d'arribar, de l'entitat més antiga al col·lectiu més recent. L'autonomia serà de tots o no serà.

S'ha de tenir ben present que l'autonomia —ara ens arriba una primera entrega— serà capacitat de decisió ací mateix. Possibilitat de gestionar de la manera més directa els nostres interessos. Responsabilitat. Eficàcia. Per això, assumint arguments i antecedents històrics i culturals, defensant-los, el que mos és urgent es cercar solucions òptimes per tots, ràpides per el nostre present, per al nostre futur com a poble. I la relació de qüestions conflictives és llarga, l'enumeració dels dèficits que arrossegam de l'oblit de temps enrera i l'improvisació seria òbvia, perquè la majoria, d'assortadament, ho tenen ben present. No a les nostàlgies i als bizantinismes. Fem el futur tots plegats, assumint la responsabilitat històrica que el moment demana. Que la preautonomia sigui una passa efectiva. Una eina per iniciar la resolució de tants i tants de problemes i insuficiències, per fer realitat aspiracions de tots els ordres.

Baleares

Mañana inauguramos en Magaluf

RISTORANTE-PIZZERIA

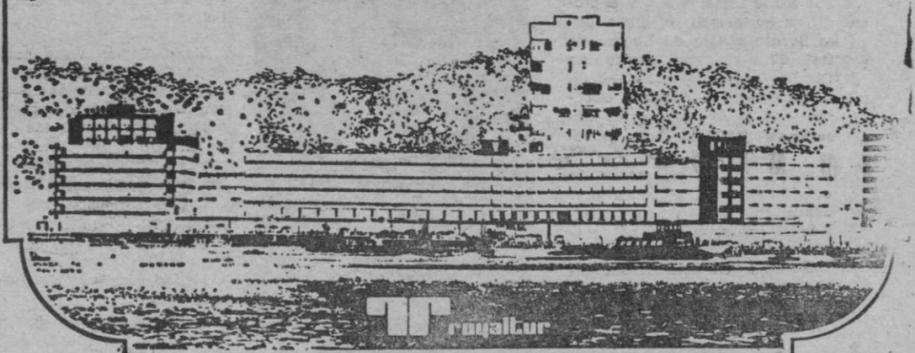
Bolzano



una buena razón para cenar en el centro neurálgico de Magaluf

royal magaluf

Avda. Magaluf, 3 / Tel. 68 16 24 / Magaluf



TEATRO

## «SA MOSTRA» EN EL PRINCIPAL



### «ES BORINO ROS» DE SOLLER

Como todos los Grupos Independientes, que han de fiarlo todo a su iniciativa, «Es Borino Ros» ha tenido sus altibajos. Tiene este grupo a su favor un esmerado buen gusto a la hora de realizar sus montajes al que no es ajeno, Pep Canyelles su director y alma mater.

Y esto es así de tal manera que hoy por hoy no solamente Sóller, de donde procede el no cuanto aficionado hay al teatro en nuestras Islas conoce lo que es y lo que representa este grupo teatral.

—¿Cuántos años en la brecha?

—Desde el año 1973. Una labor continuada, extraña por estos pagos, en pro de nuestra lengua en la que siempre hemos interpretado.

—¿Autores que habéis elegido para vuestras representaciones?

—Tous y Maroto, Joan Mas y Martí Mayol.

—¿No es acercarse demasiado al tópico del teatro regional?

—No nos hemos acercado al llamado teatro regional porque es el más fácil y el más consumible, sino que en nuestra labor pretendemos revitalizar con toda la dignidad que merecen unas obras que, queramos o no, forman parte ya de nuestra cultura.

Realmente, Pep Canyelles está en su derecho de pensar y sentir así. Posiblemente, cuando él menos se lo piense se planteará el hecho de investigar por caminos menos trillados. Escuchémosle.

—Esta labor, en parte retrospectiva, obedece a un afán de búsqueda de lo que realmente ha sido el teatro mallorquín en estos últimos años. De ahí un inminente proyecto del que más tarde te hablaré.

—¿Por qué el presentaros con «El mon per un forats»?

—En este cuarto año de participación en la Mostra hemos querido montar la obra de Joan Mas, premio público 1961, porque consideramos tiene aún validez al situarse frente a una manera de ver y entender la realidad que formó parte de la idiosincrasia del pueblo mallorquín.

—¿Dificultades que halláis para desarrollar vuestra labor?

—Las mismas de todos los grupos de las Islas (¿por qué no, de España entera?). Falta de apoyo oficial por incomprensión de la labor cultural que llevamos a cabo.

—¿Qué tal os apoya el pueblo de Sóller?

—Queremos hacer constar que hemos logrado sobrevivir y mantener un mínimo de calidad en los montajes gracias a la asistencia masiva que siempre nos ha dispensado nuestro pueblo. Este es el motivo que nos ha hecho seguir adelante a pesar de las constantes dificultades que han estado a punto de quebrar nuestra continuada labor.

—¿Te has fijado en que el pueblo siempre asimila lo que se le

ofrece de interés, aun a espaldas de la cultura oficial?

—Es que, en una pequeña comunidad como es Sóller, el teatro es uno de los pocos medios de transmisión cultural con que se puede contar a la hora de hacer balance.

—¿Qué supone para vosotros actuar en el teatro Principal?

—La superación de nuestra limitación espacial y el poder ofrecer un teatro auténticamente popular para un público esencialmente popular...

(Pues hay por ahí quien diga que el Principal es un teatro elitista, claro que no creemos que este señor entienda bien por qué lo dice.)

—Consideramos, además, que esta cesión de teatro no ha de ser simplemente flor de un día, sino el primer paso para que los grupos de teatro tengamos la plataforma que siempre hemos necesitado para comunicarnos con el público. Un público popular. El teatro sin público, sin la comunicación actor-actor-espectador, no será nunca teatro. El teatro se ha de vivir, no leer.

—Hábilanos de tus proyectos inminentes.

—Montar una obra olvidada de Alcántara Penya, «Catalina Tomàs», aparte el montaje de «Soy Beatriz», de Masterlink, traducida al catalán por el año 1912.

Ahí vemos, ya, los primeros síntomas de investigación en Pep Canyelles, al que auguramos un brillante éxito por el camino que quiere emprender. Sabemos que su inquietud no puede calmarse trabando sobre material ya investigado. Esta labor es para gentes menos creadoras, que limitan su ambición en imitar, sin mejorarlo, lo que otros ya crearon. Pep Canyelles y su grupo «Es Borino Ros» ponen siempre en sus creaciones el regusto de lo auténtico, y por este camino se llega a ser pioneros. No se limitan a ir de remojo.

S. G.

### CONCIERTOS PARA JOVENES EN PALMA: 4.500 ASISTENTES EN UN CURSO

Finaliza el ciclo, organizado por la Fundación Juan March, a cargo de los pianistas Joan Moll y María Esther Vives

Más de 4.500 chicos y chicas pertenecientes a 73 colegios e institutos han asistido a los recitales de dos pianistas mallorquines, Joan Moll y María Esther Vives, que se han celebrado en Palma durante el presente curso todos los viernes por la mañana, en el salón de actos de la Banca March de esa capital. Organizados por la Fundación Juan March dentro de la serie de Conciertos para Jóvenes que desarrolla esta institución en varias capitales españolas, estos recitales de piano romántico se han ofrecido desde noviembre del pasado año.

De los veinte recitales celebrados, 15 han corrido a cargo de Joan Moll y 5 han sido ofrecidos por María Esther Vives, y el programa ha estado integrado por la Sonata «Claro de Luna», de Beethoven y cuatro piezas de Chopin: Estudio, Preludio, Fantasia-Improvisación y Polonesa. Destinados a estudiantes de los últimos años de bachillerato procedentes de colegios e institutos, estos recitales se han concebido con un carácter didáctico para una mayor comprensión y apreciación de la música por este público juvenil. En cada ocasión, precedió a los mismos una introducción oral, a cargo de nuestro crítico Pedro Deyá, sobre las distintas obras y compositores.



Joan Moll estudió en Palma, Barcelona y Alemania, con Margot Pinter y Claudio Arrau, entre otros maestros. Premiado en diversas ocasiones —Premio Nacional «Alonso», Internacional «Claude Debussy» de Música— Joan Moll ha realizado una notable labor de divulgación, en discos y grabaciones para Radio Nacional, de las obras de compositores mallorquines. Actualmente es profesor de piano en el Conservatorio y en el Instituto «Ramón Llull» de Palma.

María Esther Vives nació en Porto Cristo (Mallorca) y estudió en los Conservatorios de Baleares, Cádiz y Valencia, perfeccionando sus conocimientos de piano en Madrid con Manuel Carra, y en Barcelona, con Ramón Coll. Ha actuado como solista con la Orquesta Ciudad de Palma, y dado recitales en Suiza, Alemania y España.

Madrid, martes, 6 de junio de 1973.

### EL GRUPO «VAIXELL» DE SON ESPAÑOLET

Mañana, sábado, dentro de la «Mostra de Teatro» se presentará en el Principal el grupo «Vaixell» con la obra «Falariss», de Llorenç Moya.

Componen el grupo «Vaixell»: Pere Camínals, Maurici Gallardo, Roser Jover, Toni Canals, Toni Páges, Aisa Camínals, Lluís Abrines y Paco Giménez.

El grupo «Vaixell» se declara independiente y hacen teatro sin efectos lucrativos. El grupo nació en Son Espanolet en el año 1974.

#### TEATRO EN NUESTRA LENGUA

Los dirigentes del grupo piensan hacer teatro en lengua mallorquina, no sólo tipos de comedia más o menos cómicas e interesantes, sino teatro de profundidad con un mensaje que dar.

El problema más grave que tienen es el económico, —como todos los grupos—, y el tiempo

que han de dedicar a los ensayos.

La obra que presentan mañana por la noche es una tragedia adaptada con un montaje adecuado. Con la reacción del público esperan llegar a una conclusión sobre las obras futuras a llevar en escena.

Tienen ya en su haber el estreno de la obra «Sa beata publica» y esperan llevar a escena obras teatrales no sólo comedias, como parece ser la costumbre en los grupos actuales.

Al preguntárles sobre la marcha del Teatro Principal nos han manifestado que, su opinión es, que sea un teatro para el pueblo, que sirva como taller de teatro al servicio de todos los actores mallorquines.

Piensen muy pronto montar una obra de Guillem Cabrer y esperan no encontrar trabas para seguir adelante, ya que la afición que tienen es grande.

M. C.



En subasta, a partir de 199.996.800 pesetas

## VENTA DEL ANTIGUO SOLAR DE ASTILLEROS: 12 MIL METROS CUADRADOS EN EL PASEO MARITIMO

Se intentó vender hace 4 años y no hubo postor

Tal como publicábamos ayer, por una resolución de la Delegación Provincial del Ministerio de Hacienda en Baleares, el próximo día 27 se sacará a subasta pública un solar, sito en el Paseo Marítimo cuyas dimensiones son de 12.048 metros cuadrados. La puja se celebrará en el salón de actos de esta entidad a las doce del mediodía.

El solar presenta fachada a la calle Pedrera y al Paseo Marítimo y linda con una zona verde de los jardines de la Cuarentena

y en parte con la prolongación prevista de la calle Patrimonio. La subasta cobra un especial relieve si se piensa que esta par-

cela es la única que queda por aquella área sin estar adjudicada a un particular o a un grupo empresarial privado y que la zona es de las más caras de Mallorca debido a la especulación y revalorización constante del suelo.

La parcela, muy conocida pues en ella estaban los antiguos astilleros ya desaparecidos que la

disfrutaban en régimen de concesión, está encuadrada en los terrenos ganados al mar, por lo que pertenece al patrimonio del Estado y en vista de que la Administración no le ha adjudicado una finalidad específica, se procede a su enajenación.

La puja empezará con un precio inicial de 199.996.800 pesetas, cifra que ha sido fijada por la Delegación de Hacienda mediante una constatación de los precios medios de la zona y la ayuda del arquitecto jefe del Servicio de Valoración Urbana. Esta es la segunda vez que el terreno se saca a subasta pública —la anterior, en julio de 1974—, pero en aquella ocasión quedó desierto por incomparecencia de licitadores. Ahora se saca a la venta a 16.000 ptas. el metro cuadrado.

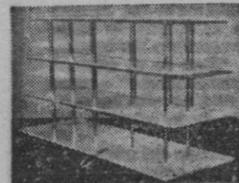
El modo de la subasta será puja a la llana y aquellos que estén interesados en tomar parte han de depositar previamente a su celebración un 20 por ciento del total del coste de la parcela. El acto estará presidido en principio por el delegado provincial de Hacienda, el abogado jefe del Estado, el interventor territorial y el jefe de la sección de Patrimonios que cumplirá las funciones de secretario. Esta mesa hará la adjudicación provisional al mejor postor, presentándose al ministro de Hacienda que dará su aprobación definitiva, a partir de la cual hay 15 días para el ingreso del resto del precio del solar.

### EDIFICACION DEL SOLAR

La normativa que rige para las edificaciones que se deseen llevar a cabo en este solar, según señala la Ordenanza Urbanística del Polígono 23, en la que está inscrita este terreno, es que el volumen edificable no será superior a 7 metros cúbicos por metro cuadrado, siendo la ocupación máxima inferior al 50 por ciento del total de las dimensiones de la parcela y la altura no podrá sobrepasar los 37 metros a partir del plano de referencia. La edificación tendrá que tener unas separaciones mínimas de 25 metros del paseo Marítimo, 5 de la calle Pedrera y 3 en los demás límites. Asimismo, se establece que la totalidad de la fachada del solar que linda con la futura prolongación de la calle Patrimonio, se dedicará a una edificación que, entre otras cosas, estará destinada para uso exclusiva de aparcamientos.

José Manuel MATEOS  
(Foto COSME VIVES)

**¡ALGO NUEVO!**  
en instalaciones comerciales  
(estanterías,  
expositores cromados,  
góndolas, percheros,  
pantaloneros, mostradores,  
vitriñas)



**GONDOLAS NACRUS**  
(con ruedas)

Facilidades de pago

**KRAM**

Fabricación propia  
C/ Gabriel Maura, 4 - Tel. 27 96 33  
(Entre Puente Teo y Aragón) - Palma

## LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET

### BUBOTES

Antoni Mus

Ilustraciones de Pau Ll. Fornés



Editorial Selecta

## UNA NOVELA DE MUS

¿QUE es una novela? Para entendernos sin perder demasiado tiempo uno diría que una novela es un «pedazo de realidad». Un trozo, bien frutal y oloroso, del vivir, acotado por la gracia de un escritor, por un lenguaje, por un estilo ó manera de componer la escritura. De esta suerte, para cada novela, el escritor se acomoda y apoya en una manera de escribir. (El estilo con que fue escrito «El viejo y el mar» no es el mismo con el que se escribió «Paris era una fiesta», exacto y comprobable, pero es que lo primero era una «narración-Hemingway» y lo segundo, un pedazo de unas posibles «memorias-Hemingway».)

Antoni Mus, echando mano de un buen pedazo de una realidad que conoce, la tierra de las afueras, un pedazo de geografía manacorrense, ha trazado una novela, donde el paisaje vive en función de los seres que lo habitan y también en función del drama o la comedia del que cada uno se hace actor. Aquello le atañe y la representación es bien suya. Mus ha titulado a su novela «Bubotes» (fantasmas). La palabra es significativa. Aquí, Mus, la utiliza en peyorativo. Cuando alguien califica de fantasma a un prójimo, en efecto, el tal es tipo es muy vago y diluido como persona. En la «Retana» —el paisaje, el lugar— de Mus hay un rico paisaje humano, aunque repetido en sus pecados: la avaricia, la falta de amor, el obsesivo sexo desde un ángulo triste. Tanta y tanta frustración, ¿podía dar algo más que tristeza? De esta suerte el humor de Mus, que nunca falta en su escritura, es un poco negro en esta novela, en la que él vuelve a retomar una serie de personajes y anécdotas que ya figuraron en su narrativa anterior.

Con un lenguaje muy rico —Mus maneja un mallorquín que da envidia— el narrador traza el círculo de la novela con vigor y con rigor lo cierra. Los fantasmas, grotescos y obsesos, vuelan por encima de la historia y le dan, por decirlo así, una nueva dimensión. También por arriba el paisaje novelado queda cubierto o cerrado, que viene a ser lo mismo.

— 00 —

«Bubotes», por Antoni Mus, finalista Premi Sant Jordi, E. Selecta, Barcelona 1978. Ilustraciones de Pau Fornés.

## CORT 1

### EL PULSO DE LA RECAUDACION MUNICIPAL

A las fechas de surto de rendimiento registradas hace un par de semanas, siguió la declaración formulada a los informadores por el alcalde celebrando la reacción ciudadana y dando publicidad a la prórroga de las fechas recaudatorias en período voluntario.

La noticia causó satisfacción entre los contribuyentes.

#### FINALIDADES DE LA PRORROGA

Los objetivos buscados con la prórroga hay que entender que son de dos tipos. Uno, el de evitar aglomeración en los últimos días, permitiendo que el flujo diario de personal a pagar sea menor y las colas de menor entidad.

Este objetivo se cubre bien en los primeros días de la prórroga.

Escribimos esto como advertencia a quienes deben satisfacerlos precisamente por encontramos en los primeros días de la prórroga y las colas son prácticamente nulas o a lo sumo hay que esperar unos pocos minutos.

#### CONVENIENCIA DE EMPLEAR ESTOS DIAS

A medida que avanza la estación se va intensificando el tráfico y crecen las dificultades de aparcamiento.

En estos días es posible además, sin cola, proceder a la domiciliación bancaria y para el caso de no haberse recibido el impreso por correo o haberlo extraviado, puede solicitarse sin cola en el Ayuntamiento y entregarse rellena allí mismo solicitando toda la información que se requiera.

Otra ventaja clara de estos días para efectuar el pago de los impuestos al Ayuntamiento estriba en disfrutar la seguridad de no incurrir en la posibilidad de Ejecución con los consiguientes recargos. Esta finalidad se combina con las razones expuestas antes.

#### BUENA UTILIZACION DE LA PRORROGA

Debe comprenderse por parte del contribuyente a quién enoja en sumo grado tener que soportar una larga espera para hacer efectivo el impuesto, la ventaja de no esperar al final del plazo concedido. Si la reacción es esperar al término de las fechas voluntarias prácticamente se paga lo mismo y en cambio se tienen muchas más molestias y esperas.

Por ello los servicios de recaudación han tenido interés en poner de relieve la comodidad de utilizar estas primeras fechas de la prórroga, recalando ante los ciudadanos la finalidad con que la ventaja ha sido estudiada y concedida.

La reacción de los ciudadanos ha sido antes y debe ser ahora de comprensión sobre el modo más adecuado de utilizar estas fechas añadidas excepcionalmente al período de cobranza sin recargo.



## SITUACION ACTUAL DE LAS NEGOCIACIONES ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA Y LA «COMISION NEGOCIADORA» DE REPRESENTANTES DEL MAGISTERIO

Homologación de títulos, retribuciones, elecciones sindicales, etc.

Los acuerdos a que han llegado en la actualidad, los representantes de la «Comisión Negociadora» del Magisterio y el Ministerio de Educación y Ciencia, según nos ha contado uno de los representantes del Sindicato de Enseñanza de Baleares, en este caso Pere Rios, son los siguientes:

### EXCLUSIVA

Referente a la enseñanza exclusiva, los criterios que el MEC remitirá a las Cortes para el proyecto de Ley concediendo la opción exclusiva para todos los profesores de EGB que quieran acceder a ella, consistirá con el siguiente horario de trabajo:

—25 horas lectivas semanales.

—5 horas en el centro de trabajo para realizar las actividades que sean necesarias en él, tales como corrección de ejercicios, programaciones, evaluaciones, entrevistas a padres y alumnos.

—12 horas de dedicación fuera del centro, a la enseñanza y para las tareas de investigación didáctica y del medio o entorno social de la escuela de cara a la preparación de las lecciones.

El MEC señaló sobre las cinco horas de referencia, serían las Cortes quienes decidirán si éstas son lectivas o no, y que seguramente habría presión de los padres para que fueran lectivas.

A ello se replicó en el sentido de que, si se dedicaban todas las horas de permanencia en el centro, a clases lectivas, no habría lugar para otros trabajos de coordinación etc.

### HOMOLOGACION

#### DE TITULOS

Ambas partes, el MEC y Comisión Negociadora, estuvieron de acuerdo en que la homologación de títulos debería de ser global, automática e inmediata para todos los maestros con efectos administrativos y económicos. Pe-

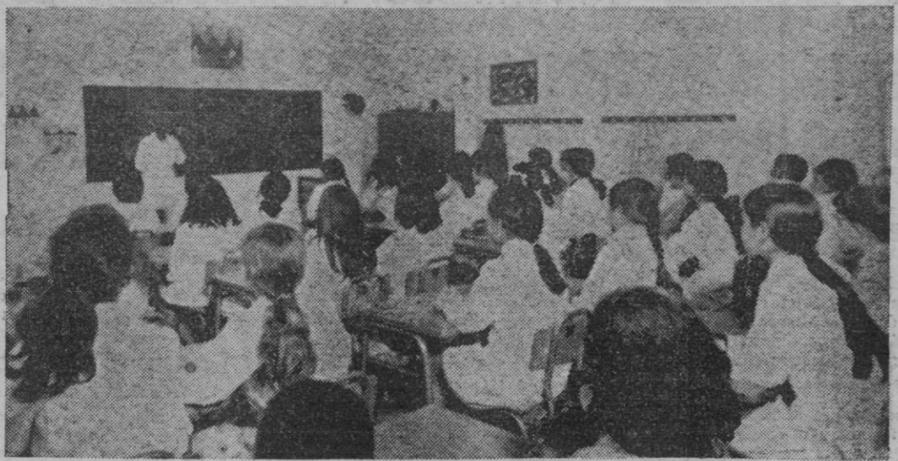
ro, en relación a los efectos académicos —ya que la homologación supone que se tiene equiparación a graduado universitario— se darían dos soluciones:

—Para los que, además de maestros, tuviesen títulos de licenciados o tres cursos aprobados de carrera universitaria, o fueran maestros de los planes profesionales del 31 del 67 y del 71, o tuvieran cursillos del ICE aprobados o especialización en pedagogía terapéutica, o fueran diez milistas, directores, etc. para todos ellos también habría homologación automática.

—Para el resto, deberían hacerse unos cursos del ICE o del UNED, o una tesina o una especialización, para poder tener la homologación académica.

### RETRIBUCIONES

Se estudiaron sobre el tema de las retribuciones los presupuestos económicos del MEC y no hubo acuerdo en el aumento de la masa sala-



rial para el año próximo, por lo que el MEC propuso a la Comisión Negociadora que presentara un proyecto de presupuestos generales del Ministerio para el año 1979, con una semana de tiempo. No pudo aceptarse esto, y se sigue estudiando la propuesta de las retribuciones para el año próximo.

### ELECCIONES SINDICALES

La Dirección General de la Función Pública recibió a la Comisión Negociadora a finales de mayo llegando a la conclusión de que se elevarían las propuestas de la Co-

misión al Gobierno para que éste decidiera como debían ser las elecciones sindicales.

El acuerdo firmado en 4 de mayo aseguraba que habría elecciones sindicales para EGB estatales antes del 30 de junio, pero no se ha cumplido este acuerdo y desde este momento no hay tiempo material para convocarlas, por ello los representantes denunciaron el incumplimiento. Tampoco se ha mandado el proyecto de dedicación exclusiva a las Cortes cuando se prometió —en el Consejo de Ministros del 2 de mayo— que se remitiría antes de acabar mayo, o principios de junio.

### LO QUE FALTA POR NEGOCIAR

Lo que en la actualidad falta por negociar son: criterios de accesos para las plazas de interinos para el próximo curso y el estatuto del profesorado, juntamente con las retribuciones y las elecciones. Referente al tema plazas interinos los representantes propusieron algunos cambios. Continuaremos informando sobre estas negociaciones que son de interés para todos los enseñantes.

Mateo CLADERA (Foto: Archivo).

## HOY FINALIZA EL ENCUENTRO INTERNACIONAL DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS



## «NO PUEDE HABER SOCIALISMO SIN DEMOCRACIA»

Hoy día 9 se clausura el Seminario sobre la Península Ibérica que organizado por las Juventudes Socialistas se ha venido desarrollando desde el día 5 en el Arenal. Al mismo ha asistido el presidente del Partido Socialista chipriota Vassos Lyssárides, y entre otros representantes de las Juventudes Socialistas y de la YUSI, Emilio Menéndez, de la Comisión Internacional del PSOE y profesor de Relaciones Internacionales en la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid, Carlos de la Serna, miembro de la U.I.J.S. y dirigente de las Juventudes Socialistas, y Alberto Landáburu, vicepresidente de las Juventudes Socialistas.

### EL INGRESO EN LA OTAN

La reunión de hoy tratará de «La Juventud y los Estudiantes», pero en los días pasados se ha tratado fundamentalmente del tema base del seminario; por ello tuvo lugar ayer tarde una rueda de prensa para dar a conocer a la opinión pública las condiciones de los trabajos.

En dicha rueda de prensa se planteó en principio la actitud de las Juventudes Socialistas frente a la entrada de España en la OTAN, y la posible contradicción entre la postura de los socialistas españoles y los alemanes. Respondió el representante alemán diciendo que la Internacional Socialista no es una organización vinculante, por lo que los socialistas españoles y los alemanes podían tener posturas diferentes al respecto.

Se dio a conocer posteriormente la postura de las Juventudes Socialistas en la política mediterránea, que puede resumirse en la idea de que el Mediterráneo, el «Mare Nostrum», no es el mar nuestro, ya que los países ribereños no toman decisiones soberanas sobre el área, la cual está muy vigilada por las dos superpotencias que realizan una política ofensiva y no defensiva.

Ante este hecho, las Juventudes Socialistas se han marcado unos objetivos que pueden resumirse en los siguientes puntos:

— Desarrollar la solidaridad con los pueblos que luchan por su liberación (Chipre, Líbano, Sahara...)

— Una lucha activa por la pacificación de los países ribereños en el Mediterráneo.

— Denuncia de la intervención de las superpotencias en política ofensiva (un fallo de las maniobras de la VI Flota pueden suponer una hecatombe).

— Desmilitarización ofensiva (Desnuclearización, etc. de las flotas).

Las Juventudes Socialistas piensan que lograr todo esto es posible porque la neutralidad se va imponiendo y «más porque en el caso del Mediterráneo los intereses en la política ofensiva son ajenos a los de los países ribereños».

### EL CONFLICTO DE ORIENTE MEDIO

Preguntado el representante del Partido Laborista Israelí sobre el conflicto palestino, éste dijo que los israelíes reconocieron en 1947 el derecho del pueblo palestino a existir como país, pero que son los palestinos los que tienen que reconocer el derecho de existencia del Estado israelí, y la OLP rehúsa la existencia de cualquier tipo de Estado judío posterior a las fronteras delimitadas en el 47. «Este es el aspecto básico del conflicto en el Oriente Medio» —añadió, «aunque la visita de Sadat ha sido trascendente y podría ser el inicio de la solución del conflicto entre nosotros dos».

Por último se trató la cuestión del abandono del marxismo por el PSOE a lo que se dijo que los intereses de los socialistas están en lograr una sociedad más justa e igualitaria; que el marxismo es una forma de entender y transformar la realidad, y que no es cuestión de declaraciones de principios, ya que por ejemplo existen posturas que no corresponden a la práctica: «Las Juventudes Socialistas, son socialistas y demócratas; nadie, en este país, va a asaltar el Palacio de Invierno; sabemos el tipo de política que se va a hacer en un futuro próximo, que corresponde a la idea de que no puede haber socialismo sin democracia. Se planteó este conflicto entre Rosa Luxemburgo y Lenin...»

R. M. (Foto Vives)

## NECESITAN AYUDA

## «ASNIMO» TIENE CENSADOS EN BALEARES CIENTO SESENTA NIÑOS MONGOLICOS PERO LA REALIDAD ES MUY OTRA

EL NUEVO CENTRO, PRIMERO EN ESPAÑA, INICIARA SUS TRABAJOS EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

La próxima inauguración del Centro Asistencial para Niños Mongólicos «Príncipe de Asturias», promovido y construido por «ASNIMO» —Asociación pro Niños Mongólicos de Baleares— con los recursos aportados por sus Socios Fundadores y por importantes subvenciones del SEREM —Ministerio de Sanidad— y del Instituto Nacional de Educación Especial, nos ha movido a informarnos de la incidencia del mongolismo en nuestras islas.

ASNIMO tiene censados 160 niños mongólicos comprendidos entre los 1 y los 18 años. Sin embargo, dicha cifra dista mucho de ser real. Seguramente son más los afectados por el Síndrome de Down, pero la vergüenza en unos casos, y la falta de información en otros, hace que no se tenga una idea exacta de la extensión de este retraso. También ha ayudado a la creación de esta situación la falta de lugares adecuados para su atención.

Por ello, en vista del hueco existente en este campo, ASNIMO ha promovido la creación del centro asistencial y realiza durante esta semana una campaña de promoción para la obtención de recursos para garantizar su mantenimiento.

Con este nuevo centro, el primero en España, dedicado exclusivamente a niños mongólicos, se conseguirá, a no dudarlo, un conocimiento más exacto del mongolismo en Baleares. Las familias que hasta el momento no sabían de qué forma ayudar a sus hijos, los que, más o menos, los ocultaban, o aquellos que, agotados todos los medios a su alcance, no sabían ya a dónde llevar a sus hijos, hallarán en el centro la respuesta a sus problemas y tendrán la seguridad de que sus hijos serán atendidos por un personal altamente cualificado, por verdaderos y entusiastas especialistas en la materia, que cuentan con los más modernos medios técnicos y pedagógicos.

Los niños que asistan al centro lo podrán hacer en régimen de media pensión o de internado, reservándose esta última modalidad para aquellos procedentes de los pueblos de Mallorca o de las islas hermanas.

En él recibirán educación ade-

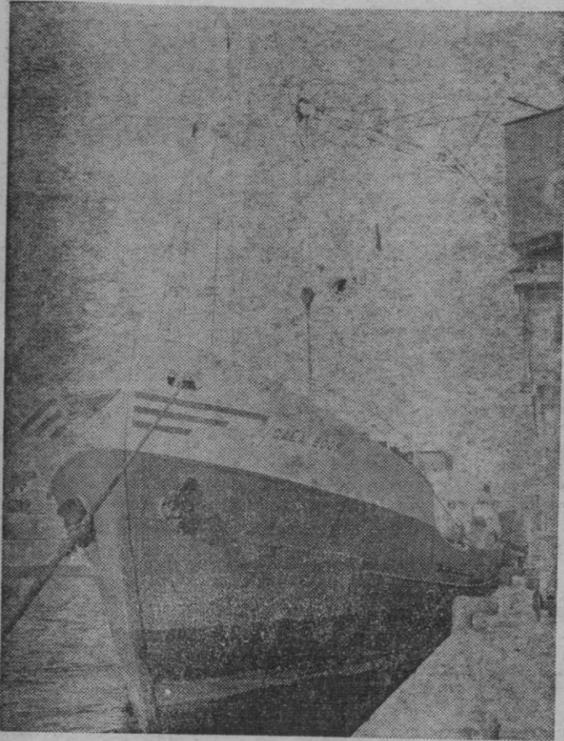
grama educativo propio basado en los más recientes estudios internacionales sobre el tema y está en contacto con instituciones extranjeras, principalmente de Alemania, USA, etc....

Aquellas familias interesadas que tengan un hijo mongólico —si ya no lo han hecho—, deben ponerse en contacto con ASNIMO, calle Ausias March, 3, Palma, para poder inscribirlo. De esta manera se conseguirá un control sobre los mongólicos existentes en nuestra provincia.

Mateo CLADERA



## LABORAL



## SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LA «NAVIERA MALLORQUINA»

Según nos informó el Sindicato Libre de Marina Mercante, ayer se llegó a una solución satisfactoria del conflicto de la «Naviera Mallorquina, S. A.». La reunión celebrada ayer entre la parte social y la empresarial, que discutió por unos cauces de auténtica comprensión ante los problemas divergentes, finalizó con la firma por parte de la empresa y del SLMM de unas tablas salariales y de vacaciones muy satisfactorias para los trabajadores.

«En consecuencia —manifestó el SLMM—, ante los logros sociales y económicos conseguidos, quedará, previa ratificación en asamblea de los buques, sin efecto el aviso de huelga anunciado para el próximo día 10.»

Finalmente, el SLMM hace un llamamiento a la solidaridad de los «compañeros trabajadores en tierras» y agradece «a las Centrales Sindicales, especialmente a la CSUT, su incondicional apoyo en los últimos conflictivos días».

## COMENZO LA HUELGA DE SANIDAD

A primera hora de la mañana de ayer dio comienzo la anunciada huelga del personal de la Jefatura Provincial de Sanidad y centros adjuntos. Los trabajadores se mantuvieron en paro total hasta las doce, emprendiendo a continuación huelga de celo, en apoyo de sus reivindicaciones. A partir de la hora mencionada se atendió al público que comprendió perfectamente

la actitud del personal y esperó sin que ocurrieran problemas. El lunes, al igual que en el resto del Estado la huelga de Sanidad será total.

El paro de los trabajadores de la Jefatura Provincial de Sanidad, que entre otras reivindicaciones quieren la equiparación salarial con los de la Seguridad Social, afecta principalmente a análisis de aguas, inspecciones sanitarias, etc.

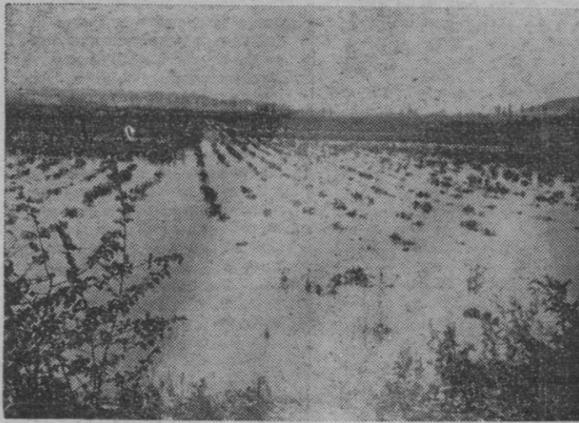
## HUELGA EN ALSA ESPAÑOLA S. A.

Los 110 trabajadores de ALSA Española, que se encuentran en huelga desde ayer por la mañana, a causa de la actitud de la empresa de no satisfacer las cantidades que relativas a tres, cuatro y cinco meses de atrasos hasta mayo, debe al personal, se reunieron ayer tarde en asamblea acordando flexibilizar su postura y proponer a la empresa el cese de la huelga si ésta pagaba el mes de mayo y se negociaba el pago de los atrasos. Si la empresa acepta esta propuesta, los trabajadores volverán al trabajo.

ALSA Española, S. A., pertenece al sector químico y está radicada en Sancellas.

CC. OO. apoya la actitud de huelga de los trabajadores, como única reacción posible a la actitud de la empresa.

## «UNIO DE PAGESOS» IMPUGNA LAS ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS



Hemos recibido en nuestra redacción un comunicado remitido por la «UNIO DE PAGESOS DE MALLORCA», en el cual refiriéndose a las recientemente celebradas elecciones de las Cámaras Agrarias, se dice entre otras cosas lo siguiente: «Tot lo que ha sortit de l'urna es veu que no han contentat a tothom i s'han fet coses, les quals nos obliguen a denunciar aquestes anomalies».

1. Tenin entes, i hi ha testimonis, que el cens que presenta la taula electoral ha de anar firmat i sellat pel secretari de la Cambra.

2. Que cada Candidatura pot tenir dos interventors a la taula, i a n'aquestes eleccions un hasta.

3. Aixó es cert i molt greu que: L'article 20 n.º 6 del decret de 17 de febrer 1978, diu

que despres de l'escrutini de les paperetes el president de la Taula ha de aixecar acta davant tots els que hi haugui dins la sala. Pero tot aixó denunciam públicament que no es va fer. Perque l'acte la feren dia 3 i la signaran amb data de dia 2.

4. Tambe saben que les paperetes que es donen per nules han de quedar selladas i firmadas pels interventors, cose que amb aquest cas no es va fer i tendemà trangueren una paperete que era nula i la donaren per valida.

5. Unió de Pagesos no pot admetre tots aquets fets incorrectes.

Per tot aixó volem que tots siguin conscients d'aquesta impugnació. No tenin ganes de truí ni de enfrontaments, volem coma pagesos que som que lluí la veritat».

## Nuevo en España



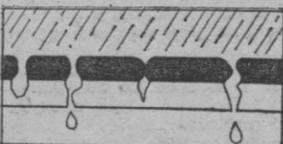
## Rubson

## Un tratamiento definitivo contra el agua, la humedad y la corrosión

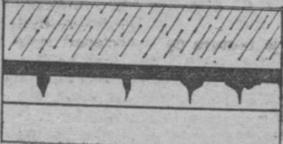
DONDE hasta ahora todo había fracasado, el método Rubson garantiza un éxito radical y permanente. Basado en la aplicación consecutiva de dos productos especiales —Rubson Mastic Butyl y Rubson Liquid Rubber—, su puesta en práctica es sencillísima: después de rellenar las grietas con Rubson Mastic Butyl (mastic plástico flexible y adherente), se extiende sobre ellas dos capas de Rubson Liquid Rubber (revestimiento de caucho líquido impermeable y anticorrosivo). Con esta simple operación se consigue una perfecta estanqueización, una protección completa y una larga duración. A diferencia de otros productos, Rubson se adhiere sobre todos los materiales formando una capa de caucho flexible, continuo y rigurosamente impermeable. Insensible al envejecimiento y a los agentes atmosféricos, se mantiene después de los años tan flexible e impermeable como el primer día.

Otra importante característica de Rubson es su gran sencillez de utilización, que permite al particular realizar por sí mismo todo tipo de trabajos, ya que sólo es preciso saber utilizar un rodillo para poder aplicar fácil y perfectamente cualquiera de los productos de la gama Rubson.

El método Rubson ofrece además soluciones específicas,



Otros productos



Rubson

Véase la gran diferencia del resultado conseguido con Rubson en comparación con otros productos.

para cada caso a tratar, los cuales han sido recopilados en la «Guía Rubson», que puede Vd. obtener contra el envío de 125 Ptas., o solicitándolo de su proveedor habitual. En ella figuran múltiples casos de filtraciones de agua y humedades, con ejemplos ilustrados que muestran la eficacia de la solución.

Existen además equipos de aplicación para grandes superficies, así como para casos muy concretos donde el problema a resolver precisa de cierta tecnología.

Los fabricados Rubson pueden adquirirse en los más importantes almacenes de materiales para la construcción, droguerías, ferreterías, suministros industriales, etc.

## RUBSON IBERICA, S. A.

Cra. Antigua de Fontfreda, s/n Moncada Reixach-Barcelona. Tel. 564 13 43

Le ruego me remitan gratuitamente documentación sobre:

- Rubson Liquid Rubber
- Los Mastics Rubson
- Rubson Especial Fachadas
- Rubson Esp. Techumbres

Contra el envío de 125 Ptas. en sellos, cheque, giro postal, etc., recibirá Vd. «La Guía Rubson», edición completa de cómo vencer definitivamente las infiltraciones de agua y humedad, modo de empleo y más de 50 ejemplos ilustrados y concretos.



Nombre .....

Dirección .....

Localidad .....

.....

## SA GENT...

Por Antonio Agustín

## LA DOCTRINA POLITICA DEL SILENCIO

Una de las carencias que nunca podrán achacarse a la dictadura española registrada más recientemente, es la de principios o postulados, tesis, etc., por más que su conjunto oliera de lejos a vano empeño por alquilar una fachada aparente, donde guarecer unos podridos cuartos traseros y pocos ignorasen esa trastienda vergonzosa. Pero no puede negarse que hubo intelectuales de apariencia rigurosa que pusieron su capacidad de simulación de coherencia y la aureola de su investidura unas veces docente y otras académica, al servicio de la dictadura. Todos los feudalismos bream a los colectivos atrapados por las situaciones de fuerza, con toneladas de filosofía barata, a base de filósofos funcionarios.

Lirismos de eternidad junto a conceptismos de tres al cuarto, metidos en el hato único de una «inteligencia» que más allá de misiones defensivas asumiría una convincente ofensiva para entroncar el sindicalismo vertical y la democracia orgánica con la doctrina de los Santos Padres. La salvación del alma —eso, eso— impregnando hipócritas limitaciones exteriores el círculo en cuyo recinto nada estaba sujeto a limitación. Mossén Pons aseguraba, macarrónicamente, para divertirse: —El «querarca no delinque»...

— o — o — o —

La historia dejó de remontar el curso progresivo que nos ha llevado de la rueda al viaje espacial y pasó a exponerse como la triste decadencia del dogmatismo medieval roto a golpes de liberalismo, protestantismo, derechos del hombre y sufragio universal. Una rigurosa «debaque» ante la cual lo único aconsejable era retomar los caminos de la contrarreforma, bajo la seña de la cantinela del «martillo de herejes, luz de Trento» de don Marcelino y su copa levantada brindando por las virtudes teológicas, todo ello como contrapunto al descarado ejercicio de golfería de una panda de santones en enriquecimiento incontentible con todo el abanico de libertades públicas suprimido.

— o — o — o —

Ningún sector de la vida nacional puede pretender haber salido ileso en la vivencia de la dictadura más reciente de nuestra historia. Porque nuestra última dictadura —última en el tiempo— obtuvo filósofos, poetas, novelistas, juristas, cardenales, generales, toreros y cupletistas, por no mentar sino lo más destacado y sugerente en el retablo de nuestro tambor de hojalata.

Y si cabe decir ningún sector, con estas palabras no se quiere, ni con mucho, significar ninguna persona. Por más que, exilados aparte, los protagonistas de una disidencia consciente fueran muchísimos menos. También en el destile de la victoria sobre la dictadura, aparecen demócratas de más, servidumbre de los carros victoriosos.

En nuestro tambor de hojalata aparecen hoy devaluados muchos conceptos y en entredicho la coherencia y la inserción doctrinal de fundamentales actitudes del Occidente, a causa o por culpa de quienes pusieron su acervo al servicio de un totalitarismo cualquiera. Trabajo, pues, para el telar intelectual el operar una reintegración de significados al entramado de la cultura occidental hasta hacerles rendir sus imprescindibles cometidos. Sobre fechas, además, grávidas en la defensa de la cultura occidental.

## DEL CONCURSO FLORAL EN «LAS AMAS DE CASA»

En el local social de "Las Amas de Casa", se celebró, el día 7 a las 6 de la tarde, una simpática competición entre las asociadas, para obtener el mejor ramo confeccionado con flores iguales en cantidad y calidad, y otro también mejor ramo confeccionado con flores variadas a voluntad, estas últimas aportadas por las concursantes. Las del primer ramo fueron donadas gentilmente por doña Catalina Antich de la Floristería Francia.

### JURADO

El jurado estaba formado por las siguientes personas:

Las señoras Asunción Escobar, Catalina Antich, Remigia Caubet, Matilde Mulet, Mercedes Verdaguier y los señores Juan Miralles, Uli el Jardínero y Jerónimo Juan.

### GANADORAS:

Las ganadoras fueron las se-

ñoras siguientes: 1. Catalina Vidal, 2. Antonia Simó, 3. Margot Roca, 4. Magdalena Suau, 5. Magdalena Vidal, que fueron premiadas con: Doña Catalina Vidal, viaje a Valencia en el mes de octubre para concursar allí en un certamen internacional promocionado por Iberflora, y un trofeo como recuerdo. Doña Antonia Simó, con un trofeo del Ayuntamiento de Palma. Doña Margot Roca, con un artístico ramo de flores en metal. Doña Magdalena Suau, con un lote de plantas donado por Uli el Jardínero. Doña Magdalena Vidal, con una pequeña escultura de madera.

### TROFEOS

Las concursantes no clasificadas fueron obsequiadas con trofeos recordatorios. La Asociación "Amas de Casa" proyecta dentro de un tiempo, convocar una mesa redonda sobre urbanismo y zonas verdes.

## CENTRO SANITARIO DE SON REUS

Relación de perros retenidos en el centro que pueden ser reclamados por quienes acrediten ser sus propietarios o adoptados por aquellas personas que muestren interés por algunos de ellos.

1. Mestizo, macho, pequeño, negro. Zona: San Armadans.
2. Mestizo Grifón, hembra, pequeño, negro. Zona: El Terreno.
3. Mestizo, hembra, mediano, blanco. Zona: El Terreno.
4. Mestizo, macho, pequeño, canela. Zona: El Terreno.
5. Mestizo, macho, pequeño, canela claro. Zona: El Terreno.
6. Mestizo, hembra, pequeño, canela. Zona: El Terreno.
7. Pastor alemán, macho, grande, negro. Zona: El Terreno.
8. Mestizo, macho, mediano, negro. Zona: El Terreno.

Para mayor información, personarse en este Centro Sanitario Municipal de Son Reus, Carretera de Soller, km. 8'100, teléfono 28 84 02. Días laborables de 9'30 a 13'30 horas.

## DIRECTORA ARTISTICA DE UNO DE LOS SALONES JEAN

# Mary, una de las mejores estilistas en peluquería femenina del país



Con cierta regularidad JEAN, uno de los más geniales artistas peluqueros de nuestro país, aparece en las revistas profesionales más importantes del mundo.

El, siempre es actualidad y es normal verle realizar demostraciones codo a codo con los grandes del peinado mundial.

Vidal Sassoon, el genial y mundialista como se le conoce, afirma de Jean; "se trata de un artista que además de haber nacido para esta profesión, dedica muchas horas de su vida al estudio de la misma, es un apasionado de la peluquería".

Pero contradictoriamente Jean hoy no es noticia para nosotros. La noticia nos la proporciona él mismo ya que desea presentarnos a una de sus más aventajadas colaboradoras. Se trata de Mary, directora artística de uno de los salones que componen la cadena de establecimientos Jean en todo el país.

Mary, siguiendo los pasos de su maestro ha estado recientemente en Londres con el mismísimo Vidal Sassoon, no solo para trabajar a su lado, sino para aprender las nuevas técnicas del peinado. También ha estado con Junge-Michaelis en Alemania, otro de los monstruos sagrados del oficio.

—Es difícil trabajar con Vidal Sassoon, ¿no es así Mary?

—Sí, así es. Se trata de una persona fabulosa pero que exige mucho de sus colaboradores. Continúa mente has de demostrar tus conocimientos y tu real valía. Por otra parte, si no hubiese sido por el concurso de Jean, creo que habría sido muy difícil mi presencia allí, ya que pude comprobar lo conocido que es en el mundo de la moda internacional.

—Pero, nos han dicho que causaste sensación...

—Bueno, yo no diría tanto. Lo que sí sé es que quedé muy satisfecho de mis trabajos, y tanto es así que ya tengo invitación para actuar con él en Londres el próximo año.

—¿Formas parte del equipo de exhibición de Jean?

—Sí, precisamente la pasada semana realizamos una en el Casino de Mahón y Murcia, ya que colaboramos artísticamente con la firma Internacional Schwarzkopf. Próximamente ya tenemos preparadas algunas más, entre las que cabe destacar, por su importancia, la que realizaremos en el transcurso del Campeonato de Europa que se celebrará en Alemania el próximo Octubre. Tengo entendido que seremos los únicos representantes españoles a los cuales se les ha cursado invitación en plan de exhibicionistas y, lógicamente, fuera de competición.

—¿Por qué no nos hablas un poco de las actuales tendencias del peinado?

—Mira, la moda del peinado siempre va con las circunstancias culturales y sociales del momento. Actualmente el peinado ha de ser libre, que cada uno lo lleve como mejor le sienta a su personalidad, sin atenerse a ningún patrón definido.

—¿Un estilo anárquico?

—No, no necesariamente. El peinado debe supeditarse a la personalidad del que lo lleva. De ese modo no fuerzas a la persona a que lleve algo incómodo.

Por ejemplo en el verano siempre hay problemas a la hora de salir del agua del mar. Con este estilo nuevo el problema finaliza, ya que basta con que te pases los dedos por entre los cabellos y con la ayuda del sol ya estás peinada.

Por otra parte contamos con la ayuda de colorantes

vegetales que son una maravilla, y que no llevan nada de química, y una serie de tratamientos que preparan el cabello para que el filtro solar no les afecte.

—¿Hay crisis en la peluquería de señoras?

—Rotundamente no. Las mujeres sabemos que el pelo necesita de cuidados y de la aplicación de las nuevas técnicas. No en vano personas como Vidal Sassoon, Junge-Michaelis y el propio Jean, se pasan la vida estudiando el cabello y sus problemas.

—Para finalizar la entrevista nos gustaría preguntar a Jean, si ya no desea vivir en Mallorca, a tenor de sus continuos viajes por estos mundos de Dios.

—Que va, hombre, tú ya sabes que en Mallorca tengo mi hogar, pero mi ambición profesional me exige viajar continuamente para perfeccionar mis conocimientos y poder ofrecer a nuestras clientas lo mejor.

Por otra parte tengo la suerte de estar apoyado por un equipo de trabajo perfecto que sabe sacrificar a veces lo comercial, para centrarse en lo que más conviene al cliente de cada persona que acude a nuestros salones.

En cuanto a Mary, te puedo asegurar que es una de las mejores estilistas de la tija del país. En Inglaterra, durante su estancia allí, hizo verdaderas maravillas profesionales.

—¿Esta temporada seguirán viniendo artistas invitadas a tus salones?

—Sí, es una norma de nuestra firma. Este año, en el transcurso de la temporada veraniega, atenderán a nuestras clientas artistas de los salones; Rizo's de Madrid, Murrman de Alemania y Christianne de Amsterdam.

R.

(Foto de Juan Ramón Bonet)

## EXPOSICION DE DIBUJOS DE Mr. PHILLIP HAUSSER

El pasado día cinco, en la sala Xeito, tuvo lugar la inauguración de una exposición de dibujos del artista norteamericano Phillip Hausser. Esta es la primera vez que el citado artista realiza una exposición de sus obras en las Baleares.

Parece ser que la remota idea de un principio, de convertir a Xeito, en una galería de arte, está consolidándose y ya se oyen comentarios de relevantes personalidades del mundo del arte y de las letras, que en su día presidirán tan importante acto inaugural.

Phillip Hausser, tendrá expuestas sus obras en Xeito, hasta el día diez de junio.

## UNIO DE PAGOSOS DE FORMENTERA

La Unió de Pagesos de Formentera se solidariza con las reivindicaciones de los médicos del ambulatorio de la Seguridad Social de Ibiza y Formentera, y en especial con su solicitud de aumento de plantilla, sobre todo en los meses de verano.

Muy especialmente pedimos (a quien corresponda) medidas y remedios urgentes a fin de dotar de medios a la residencia de la Seguridad Social en Formentera, y que se atienda pronto y urgentemente a la angustiosa falta de óptico, dentista y comadrona en nuestra isla.

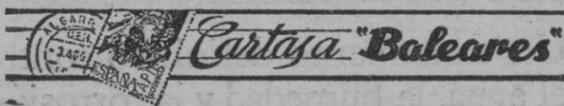
La Unió de Pagesos de Formentera sostiene, asimismo, que son discriminatorios los elevados impuestos que los formenterenses deben satisfacer a obras de puerto en los billetes de barco Formentera-Ibiza y viceversa, dado el alto grado de insularidad y dependencia del exterior que sufre nuestra isla.

Formentera, 5 de junio de 1978.—El secretario de l'Unió de Pagesos de Formentera.

## GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

En Junta General de Accionistas de 5 de Junio actual se acordó repartir a las acciones, un dividendo del SIETE COMA SETENTA POR CIENTO sobre el nominal de las mismas, es decir: 38'50 pesetas por acción con Impuestos a cargo del accionista.

El pago del citado dividendo, se hará efectivo a partir del próximo día 1 de JULIO, contra entrega del cupón número 27. Palma de Mallorca, a 6 de Junio de 1978.



## LAS PUERTAS DE LA CIUDAD VIEJA

Sr. Director:

La Comisión provincial de monumentos históricos y artísticos, en relación con un artículo aparecido en «Diario de Mallorca», de 26 de mayo último bajo el título «Las Puertas de la Ciudad Vieja», desea hacer constar:

1º.— Admitimos el hecho de que la muralla en ciertos aspectos se halla implicada en la situación creada por el llamado Parque del Mar.

2º.— En cuanto a la limpieza y policía de determinados lugares de la ciudad, no pretendemos inmiscuirnos en las atribuciones propias y peculiares de otros organismos públicos, limitándonos a la facultad de recurrir a las autoridades en cuanto se relacione con nuestros fines específicos.

3º.— En ejercicio de la misión de vigilancia que nos compete legalmente, lamentamos la situación actual, apoyamos, como consecuencia de una inspección ocular, la necesidad inmediata de una operación de limpieza y confiamos en que cesen las causas que han originado el presente desamparo urbano del monumento a que nos referimos.

Palma 6 de junio de 1978. — Por acuerdo de la Comisión  
El presidente  
Jaime Salvá

## TAXISTA AGRESOR

Rogándole publique esta carta en el periódico de su digna dirección, para que quede constancia del suceso acaecido ayer tarde en nuestra ciudad.

Soy una mujer casada de 28 años que circulaba ayer tarde en mi coche junto con mi hija de 2 años por la calle Francisco Martí Mora, delante de mí circulaba el taxi núm. 628 de Palma, de repente sin poner intermitente se paró, lo cual tuve que pegar un frenazo brusco que la niña salió despedida del asiento, entonces le dije que si estaba loco o era tonto para hacer aquello, y seguí conduciendo hasta que tuve que parar en un semáforo, el taxista me siguió, bajó del taxi y vino a mi coche, abriendo la puerta empezó a agredirme, teniendo que ser atendida en la Casa de Socorro produciéndome heridas de carácter leve.

Ruego a las autoridades competentes hagan lo posible para que este individuo le sea retirado el permiso de taxista, ya que es un peligro para el público en general.

Atentamente,

F. C.

## AL C.F. BRASILIA

Sr. Director:

De acuerdo con la nota aparecida en este Diario, y con fecha 1 del presente mes de junio, deseamos hacer constar y rogar lo siguiente.

Rogamos a los dirigentes de ese Club, tengan la bondad, de tomar la oportuna nota, para que en lo sucesivo NO MENCIONE el nombre de nuestro Club, en los problemas que el suyo tiene, y que nosotros sobradamente conocemos.

Pues ha sido de mal gusto y nada agradable para nosotros el vernos mezclados en sus problemas.

Nuevamente volvemos a insistir, de que cuando tengan un problema lo resuelvan Vds., ya que son Vds. y nadie más el que debe de solucionarlo.

Queremos hacer constar, que si nuestro Club, como cualquier otro, tiene hecho un trato verbal ó por escrito (Y EN PRINCIPIO NOS PARECE CORRECTO) ábe de cumplirse, sin lamentaciones posteriores, y poner en evidencia a cualquier persona. Por nuestra parte, si hemos tenido algún problema hemos tratado de resolverlo sin tener que mencionar el nombre de cualquier Club. Máxime sin haber consultado con éste.

Nuevamente volvemos a insistir para que en lo sucesivo y más cuando se traten de asuntos de esta índole o parecidos al suyo, se sirvan de no mencionarnos, NI TAN SIQUIERA ACORDARSE.

Cordialmente,

C. D. LA HUERTA.

**BAR RESTAURANTE  
TORREMAR**

PARRILLADA DE PESCADO  
PA AMB OLI AMB JAMON  
VISTA A LA BAHIA  
BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES  
C/. Rafaletas, 1. — Telf. 40.00.38 — Porto Pi

NO LE IMPIDE LA ACTIVIDAD NORMAL  
**EL REY SUFRE UNA LESION DE EPICONDILLO**

El Rey don Juan Carlos hace su vida completamente normal, a pesar de los rumores sobre una presunta lesión del epicondilo que le produciría fuertes dolores en la articulación del brazo derecho, según ha podido averiguar Pyresa. Inclusive está confirmado que hoy el Rey presidirá en Avila un acto en la Academia de Intendencia y la inauguración de una residencia de la Seguridad Social.

No se ha confirmado ni desmentido, no obstante, la mencionada lesión de epicondilo.

El epicondilo es la tuberosidad más externa de la ex-

tremidad inferior del húmero. En él se insertan el ligamento lateral externo de la articulación del codo y el grupo de los seis músculos llamados epicondileos.

DESPACHO CON

ALVAREZ MIRANDA

El Rey don Juan Carlos recibió ayer en despacho, en su residencia del Palacio de La Zarzuela, al presidente del Congreso de los Diputados don Fernando Alvarez de Miranda, según se informa oficialmente.

TELEGRAMA

A LA C.E.P.A.L.

Con motivo del XXX aniversario de la creación de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL), Su Majestad el Rey ha transmitido al secretario ejecutivo de dicho organismo el siguiente mensaje:

«Le ruego, señor secretario ejecutivo, transmita a los países miembros de esa Comisión Económica para América Latina, así como a la secretaría a su cargo, mi felicitación con motivo de la solemne ceremonia que conmemora los treinta años de existencia de la Comisión.

Para España, la CEPAL es quizá el organismo más sugestivo del sistema de las Naciones Unidas, puesto que tiene como misión el promover el desarrollo económico y social de los países del área iberoamericana. Desde hace largo tiempo delegaciones españolas acuden como observadores a las reuniones de la Comisión y se ha establecido un fructífero programa de cooperación en diversos campos con la misma, que nos gustaría ver incrementado.

Con ocasión de mis viajes a distintos países de ese continente, he podido comprobar el papel que la CEPAL viene jugando en la promoción del bienestar económico y social de los pueblos que integran dicho continente. Juan Carlos.»

En la conferencia de la OIT  
**ATAQUE DE CAMACHO A LA POLITICA SINDICAL DEL GOBIERNO**

GINEBRA. (Del enviado especial de Pyresa, M. A. PEREZ MARQUES.)

Marcelino Camacho, ha intervenido ante el pleno de la LXIV Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo en su calidad de delegado de la representación de los trabajadores españoles. Tras significar que ésta era la primera vez, en los últimos cuarenta años, que una delegación de trabajadores españoles acudía a la conferencia refrendada por los votos de unas elecciones sindicales en libertad y pluralismo, Marcelino Camacho ha agradecido todo cuanto la OIT ha echo durante las décadas pasadas en favor del restablecimiento de la libertad sindical en España y un beneficio de su propia libertad, recordando los años, no tan lejanos, en que era su mujer quien se desplazaba a Ginebra para interceder por su libertad y la visita que una comisión de la OIT le hizo a la prisión de Carabanchel. En este párrafo inicial, que Marcelino Camacho ha concluido solidarizándose con todos los sindicalistas perseguidos y especialmente con los trabajadores chilenos, el delegado de los trabajadores españoles ha dedicado los diez minutos de su intervención a criticar la política sindical del Gobierno.

«Hay Gobiernos ha dicho Camacho, que se dedican a ratificar convenios y luego olvidan que hay que cumplirlos. Este es el caso de España». Aquí el líder de CCOO ha cuestionado la argumentación de que España es el país que más convenios de la OIT ha ratificado alegando el incumplimiento de los convenios ochenta y siete, noventa y ocho y ciento treinta y cinco, sobre libertad sindical, negociación colectiva y derechos sindicales de los funcionarios.

Más adelante ha insistido Camacho en el desfase existente entre el proceso de democratización política y desarrollo de las libertades sindicales, pormenorizando los retrasos en la legalización de las centrales sindicales, las lagunas de la legislación social y los impedimentos puestos al desarrollo de las elecciones sindicales.

En este momento álgido de su intervención, Marcelino Camacho ha denunciado la actitud del Gobierno ante el Proyecto de Ley sobre Acción Sindical y la proposición comunista para la elaboración de un Código con los derechos de los trabajadores. Ha sido entonces cuando ha acusado al Gobierno de UCD de ser más regresivo en algunos planteamientos que la legislación social del régimen franquista.

Ha sido, en síntesis, una intervención dura en la que se ha reconocido la conquista de las libertades políticas y se ha denunciado el desfase sindical. Marcelino Camacho ha terminado su discurso diciendo que los sindicatos españoles se

reservan el derecho de solicitar un debate sobre la situación española y la posibilidad de que una comisión de encuesta se desplace a España para estudiar sobre el terreno los temas denunciados, así como el uso que el Gobierno está haciendo del patrimonio sindical.

Dentro de unos días se verá en qué medida puede afectar este discurso a la presentación de la candidatura española para el consejo de administración; desde luego, no va a beneficiarla en nada, aunque hay que significar que son los gobiernos y no los sindicalistas quienes votarán la respuesta. Lógicamente, a la delegación gubernamental española, el discurso no le ha gustado. A esto ha respondido Camacho que él era partidario de lavar la ropa sucia dentro de casa, pero que el Gobierno llevaba largos meses haciendo oídos sordos a las quejas que se planteaban y que, al fin y al cabo, la OIT es el organismo adecuado para formular este tipo de acusaciones.

Digamos también que por la mañana se libró una intensa batalla en el grupo regional europeo de delegaciones gubernamentales. España que cuenta con el apoyo mayoritario del grupo (26 votos) frente a Suecia (6) y Malta (2), pretendía la retirada de los restantes candidatos al Consejo de Administración, pero Suecia, que cuenta con el apoyo del Tercer Mundo, no ha consentido en retirarse. Las votaciones se celebrarán, posiblemente, el próximo martes.

Tras la intervención de Marcelino Camacho y dada la gravedad de algunas de las afirmaciones vertidas en su discurso por el líder de CCOO, ha pedido la palabra para consumir un turno de réplica el embajador español ante la OIT profesor Jiménez de Parga. A pesar de que en este tipo de conferencias no se concede ante el pleno la posibilidad de entablar un debate, pues hay que tener en cuenta que la delegación gubernamental española dispondrá también de un turno de intervención dentro de la conferencia accedió a los deseos del embajador español.

El profesor Jiménez de Parga se mostró comprensivo con la vehemencia de Marcelino Camacho, pero afirmó que a estas alturas la libertad sindical en España es total, sin que existan trabas de ninguna clase para la creación y el funcionamiento de las sindica-

tos como lo demuestra la experiencia cotidiana.

Respecto a la lentitud denunciada por Camacho, el embajador español recordó a los señores delegados que todavía no se ha cumplido un año desde las primeras elecciones políticas libres en España y que en tan corto período de tiempo se ha tenido que poner en funcionamiento una democracia política, un cambio profundo de las instituciones, de los hábitos de conducta. En este sentido, ha significado que hubiera sido una irresponsabilidad del Gobierno proceder a entregar a los múltiples organizaciones sindicales y patronales que existían en la etapa inicial un patrimonio de varios miles de millones de pesetas. El embajador ha precisado que el Gobierno tenía necesidad de conocer primero el verdadero grado de implantación de los distintos sindicatos y organizaciones patronales, así como la fuerza auténtica de las organizaciones empresariales, y es ahora, después de las elecciones sindicales, cuando está en condiciones de tomar decisiones, pero no antes.

El embajador, que consumió los diez minutos concedidos por el presidente, terminó con estas palabras: señores delegados: todos los españoles, tanto los que se encuentran en la línea del Gobierno como los que participan de las ideas de la oposición, podemos hoy sentirnos orgullosos de ofrecer al mundo el ejemplo de un país que se ha liberalizado pacíficamente, sin guerra civil y sin exclusiones políticas de ninguna clase. El Gobierno se hace cargo de las impacencias del señor Camacho, pero entiende que su informe ha podido crear en ustedes una imagen que no corresponde a la realidad española actual. Es cierto que todavía nos queda a unos y otros mucho camino que recorrer, pues la democracia nunca se alcanza, es una meta que se hace más grande y formidable conforme nos acercamos a ella. Todos los sabéis, por eso he querido que sepáis también que tras un largo período histórico los españoles se encuentran ahora situados en un nivel de convivencia perfectamente homologable al de los pueblos más afortunados. En España vivimos en libertad, gozamos de una democracia plural, somos ya ciudadanos.

VISITA  
 DEL MINISTRO  
 PORTUGUES  
 DE TURISMO

PARA TRATAR DE LA INTEGRACION EN EL M. C.

El ministro portugués de Comercio y Turismo, Basilio Horta, parte el lunes próximo a Madrid con el fin de tratar con el Gobierno español los problemas relacionados con Portugal del reciente acuerdo entre España y la EFTA, así como el debate sobre problemas relacionados con la posible integración de ambos países ibéricos en el Mercado Común.

DIRECTOR DE LA

O.N.U.D.I. EN MADRID

Invitado oficialmente por el ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, llegó ayer a Madrid el director ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUUDI), señor Abdel Rahman Khan. A las cinco de la tarde ambas personalidades firmaron un comunicado conjunto en la sede del Ministerio sobre el establecimiento y consolidación de lazos de cooperación entre ambos países, por el que nuestro país intensificará su ayuda y apoyo tecnológico hacia las naciones en vías de desarrollo industrial y en especial a las que componen el llamado tercer mundo. La cooperación abarca cuatro grandes modalidades: formación de personal, asistencia técnica, consulta y fomento de la investigación.

Este comunicado es consecuencia del proceso de desarrollo económico que España ha experimentado en los últimos años y que es considerado con gran interés por los países en desarrollo y por la propia ONUUDI. A fin de potenciar la cooperación ya existente se estima necesario crear un comité español de cooperación permanente con la citada organización.

NO SE HA DECIDIDO  
 EL SUSTITUTO  
 DE ONEGA

PARA LA DIRECCION DE LOS S. I. DEL GOBIERNO

Se espera que, en breve se adopte una decisión referida a la dirección y el funcionamiento de la oficina de Servicios Informativos del Gobierno, según se ha manifestado ayer a «Ef» en fuentes competentes.

Sin embargo, y de acuerdo con las citadas fuentes, al parecer todavía existen ciertas dudas sobre quien recalará la dirección de dichos servicios informativos.

Por otra parte, y por lo que se refiere al funcionamiento de los mismos, en otoño del pasado año fue aprobado un decreto por el que la Oficina de los S. I. del Gobierno se encuadraba dentro de la estructura del Ministerio de la Presidencia. A este respecto no se desarta que se apruebe un desarrollo de dicho decreto, de cara a una mayor operatividad.

Tras ser aceptada la dimisión de Fernando Onega como director de la Oficina de Servicios Informativos del Gobierno, se ha hecho cargo intérimamente de la misma el hasta ahora subdirector.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña Margarita Palau Balaguer**

Que falleció el día 6 del actual en accidente de tráfico, en Requena (Valencia), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Andrés Crespi Homar (teniente retirado del Ejército del Aire); hijos Andrés, Ana María y Gabriel; hijo político Pablo-Francisco Mayans Capó; nietas Silvia y Sonia; hermano Juan; hermanas políticas Catalina Gibert y Catalina Bannasar (Vda. de Gabriel Palau); ahijados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará D. m. hoy viernes día 9 a las 8 horas de la tarde en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BREVISIMO

— Ayer tarde, finalizó la huelga de hambre del grupo de chilenos y españoles en los locales de Justicia y Paz, con motivo de la decisión del pleno del Congreso de reclamar ante la Embajada de aquel país que su Gobierno dé a conocer el paradero de los presos desaparecidos.

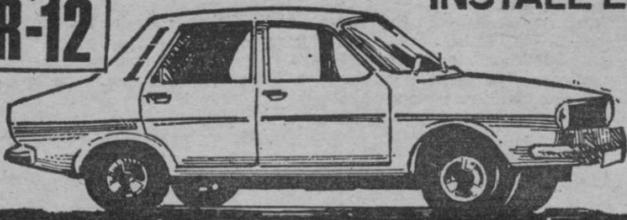
— El Banco Español de Crédito culminará el proceso de fusión, por absorción, del Banco Coc. en el más breve plazo posible, haciéndose cargo de todos los empleados de éste.

— Desde ayer, las medicinas le cuestan al beneficiario de la Seguridad Social un 10% más que anteriormente: reducción de un 90 a un 80%.

— Un nuevo túnel en excavación ha sido descubierto en la cárcel Modelo de Barcelona, en el curso de un cacheo general.

— Ante anomalías denunciadas en la adjudicación de viviendas en Alcalá de Henares, se ha creado una comisión investigadora.

PARA R-12



INSTALE EN SU COCHE UN MOTOR

Pegaso A GAS-OIL

Automoción Balear y Servicios, S. A.

CONCESIONARIO DE COMERCIAL Pegaso S.A. Gremio Carpinteros, 35 Políg. "La Victoria" Tel: 25 53 43-44-45

CONSUMO 1Pta. Km.  
 RAPIDEZ DE ENTREGA  
 Y DE MONTAJE

También para SEAT 124 y 1430

## CONTINUARAN LAS PAGAS EXTRAORDINARIAS

### Su eliminación tendría que acordarla el Parlamento

MADRID. (Pyresa). — "El Ministerio de Trabajo no tiene proyecto de ley ni ningún decreto para suprimir las pagas extras. Por lo tanto no es creto para suprimir las pagas tenga preparada la suspensión de tales extraordinarias", ha declarado Rafael Calvo Ortega, a un redactor del diario hablado de sobremesa de Radio Nacional de España.

Respecto a como ha surgido la noticia que incluso hoy aparece publicada en algunos diarios el ministro de Trabajo indicó que "existe en el país una corriente de opinión que yo no puedo medir en este momento, pero que creo que es importante a favor de que las pagas extras se fundan o viertan en las pagas ordinarias, de manera que los que perciben los trabajadores en pagas extraordinarias lo reciban periódicamente en las pagas or-

dinarias. Entonces —repito— existe una corriente de opinión pero que no es una corriente de opinión oficial en este momento".

A la pregunta de que si se llevase a cabo saldrían o no perjudicados los trabajadores, el señor Calvo Ortega dijo: "No en absoluto. Creo que no habría ningún perjuicio en caso de que esto fuese una realidad. Pienso incluso que el dar carácter ordinario a lo extraordinario no es perjudicial, sino beneficioso".

El ministro de Trabajo recalcó finalmente "que quede bien claro que cualquier decisión en este sentido tendrá que ser tomada por el Parlamento, por el Congreso y por el Senado a través de una de sus vías de iniciativa legislativa, como son la proposición de un proyecto de ley. Repito que el Gobierno no tiene en este sentido ningún proyecto".

## PRE-AUTONOMIAS

### ACUERDO SOBRE LA REPRESENTACION DE LA DIPUTACION DE ASTURIAS

MADRID. (Pyresa). — El Ministro para las Regiones se ha entrevistado por espacio de dos horas y media con un grupo de diputados asturianos para estudiar la situación de proceso preautonómico de esta región. Finalizada la reunión los Diputados asturianos manifestaron a Pyresa que el caballo de batalla de esta reunión había sido la representación de la Diputación Provincial del Ente preautonómico después de las elecciones municipales.

Tras como ya decimos casi dos horas y media de discusión y negociación se llegó a un acuerdo por el que el consejo preautonómico que estará formado por 28 miembros, de los cuales 14 serán parlamentarios, es decir, la totalidad de Diputados y senadores por esta región y los otros 14 representarán a la Diputación. De estos 14 representantes de la Diputación, la mitad, es decir, siete como mínimo, serán diputados provinciales y los otros siete pueden ser miembros de partidos políticos que no ostenten la condición de diputados provinciales. Se ha llegado a este acuerdo para dar opción a que si algún grupo político se queda tras las elecciones municipales sin diputados provinciales, estos grupos puedan nombrar representantes en el Ente preautonómico sin necesidad de atenerse a que sean miembros de la Diputación.

Sobre la interpelación que se va a presentar en las Cortes al Gobierno por la lentitud en el proceso preautonómico asturiano, el vicepresidente de las Cortes, y diputado socialista Gómez Llorente, manifestó que de momento la interpelación no se retirará porque es un medio de presión al Gobierno y que si el proceso autonómico marcha como todos deseamos sería entonces el momento de retirar la interpelación.

**LAS CAPITALES DE LAS NUEVAS REGIONES AUTONOMAS**

MADRID (Efe). — Mérida,

Palma de Mallorca y Valladolid o Palencia son las ciudades que hasta el momento cuentan con más probabilidades de erigirse en capitales respectivas de Extremadura, Baleares y Castilla-León, las tres últimas preautonomías aprobadas en Consejo de Ministros.

Aunque cada grupo de parlamentarios defiende la candidatura de la capital de su provincia, lo cierto es que, en un sondeo efectuado por "Efe" son estas ciudades las que cuentan con mayor número de votos.

Respecto a Extremadura, Mérida es la elegida hasta el momento, principalmente por estar situada en el centro de la región y porque para todos los extremeños, tanto de Cáceres como de Badajoz, constituye una reliquia histórica única, por lo que sería bien aceptada por los parlamentarios de ambas provincias.

En Baleares, región que por su carácter insular los desplazamientos son más difíciles, nadie cuestiona la capitalidad de Palma por motivos pragmáticos, aunque no faltan parlamentarios que aducen razones sentimentales para la elección de otros lugares, razones que no pueden tenerse en cuenta a la hora de designar la capital.

En la región castellano-leonesa hay hasta el momento dos candidatas destacadas, Valladolid y Palencia. La primera por razones eminentemente históricas y la segunda por motivos prácticos de emplazamiento. En cuanto a Salamanca, la mayoría de los parlamentarios parecen rehuirla, primero por su lejanía del resto de las provincias y además porque su condición de capital de distrito universitario y de centro comercial la harían demasiado sobrecargada si se incluyesen en ella todas las dependencias que conllevaría la capitalidad de la región.

## VIDA POLITICA

### PROYECTO DE LEY DE DIVORCIO DEL PSOE

EL PSOE tiene redactado desde hace unos meses una proposición de ley sobre el divorcio en la que la voluntad de los cónyuges de finalizar su matrimonio priva sobre cualquier otra alegación, y en la que se establece un procedimiento rapidísimo de tramitación, sin que el juez pueda declarar culpable a una de las partes. La filosofía del proyecto del PSOE es que la voluntad de los cónyuges de terminar voluntariamente con su situación que también eligieron voluntariamente al contraer matrimonio, debe estar por encima de cualquier otra causa. — (Efe).

**ORTIZ GONZALEZ,**

**PROBABLE PRESIDENTE**

**DE U.C.D. DE MADRID**

Luis Ortiz González, ex-ministro de Obras Públicas, será nombrado próximamente presidente de UCD por Madrid, según han asegurado a "Efe" fuentes solventes del Partido Centrista.

El nombramiento podría realizarse en los próximos días, en cuyo transcurso, por otra parte, se hará pública la fecha de convocatoria de la Asamblea Provincial de Madrid, que elegirá compromisarios para el Congreso constituyente del Partido.

Luis Ortiz González, nació en Madrid en 1932 e ingresó en 1964 en el Cuerpo de Inspección del Estado. Ha desempeñado cargos de importancia en los Ministerios de Hacienda, Industria y Obras Públicas, Departamento en el que desempeñó la Subsecretaría y la cartera Ministerial. — Efe

**EL P. COMUNISTA DE**

**VALENCIA APLAZA EL**

**HOMENAJE A RENUAU**

El partido Comunista del País Valenciano ha vuelto a aplazar y, esta vez sin fecha determinada la cena de homenaje programada al pintor Josep Renuau. La cena se ha tenido que posponer por trece veces a causa de las obligaciones del pintor. En este último caso, ha sido otro homenaje a Renuau, juntamente con Vicente Andrés Estelles. — Pyresa

**TRIVIÑO VILLALAIN,**

**PRESIDENTE DE LA**

**UNION CARLISTA**

La Unión Carlista, en Junta general extraordinaria celebrada en Madrid, ha procedido a la elección de sus cargos directivos nacionales, habiendo recaído la presidencia, como Jefe Nacional, en don Alfonso Triviño Villalain.

Fueron elegidos secretario general don Miguel Garisoain Fernández, y tesorero general don Ramón Poblet Grima. La Junta Política ha quedado formada por Alfonso Triviño Villalain, Miguel Garisoain Fernández, Julián Alonso Velasco, Carlos Etxayo Elizondo, Carlos Vivez Suria, Antonio Vázquez Rodríguez, Eulogio Merino de Sedano y Quiles, José Ramón García del Pozo y Ramón Guzmán Guerrero. — Europa Press

**LOS CIRCULOS «JOSE**

**ANTONIO» DENUNCIAN**

**EN LA O. N. U. AL**

**GOBIERNO ESPAÑOL**

Los veinte miembros del «Partido Nacional Sindicalista» Círculos José Antonio encerrados en Málaga han acordado enviar un telegrama al secretario general de la O.N.U., señor Waldheim, exponiendo «los atropellos a las minorías y la arbitrariedad del Gobierno español actual, en cuanto a las sanciones que impone a los partidos de la doctrina nacional sindicalista, dejando impunes —dicen— otras actuaciones de partidos marxistas». — Europa Press

**SALIO PARA ALEMANIA UNA DELEGACION DEL P.S.O.E.**

A las 10 de la mañana de ayer, salió para Alemania Federal la delegación de parlamentarios del PSOE, encabezada por Enrique Mugica, miembro de la Ejecutiva Federal del Partido y presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, que ha sido invitada por los directivos del Partido Socialdemócrata alemán. — Europa Press

**ATTARD ESCRIBIRA UN LIBRO SOBRE LA**

**COMISION CONSTITUCIONAL**

El diputado de U.C.D. por Valencia y presidente de la Comisión Constitucional, Emilio Attard, ha dicho que una vez finalicen los debates constitucionales llevará a la imprenta las experiencias obtenidas al frente de la Comisión.

El libro, según se ha podido saber, tendrá como punto de partida la exposición que Emilio Attard hizo en el Colegio de Abogados de Valencia y en el Club Siglo XXI de Madrid. — Pyresa

**U.C.D. DE NAVARRA,**

**CONTRA LA INTEGRACION**

**EN EUSKADI**

Navarra y la juventud han sido los temas que en una rueda de prensa trataron ayer parlamentarios de UCD por Navarra y los responsables de los juventudes de ese partido. Asistieron los diputados navarros Jaime Ignacio del Burgo, Jesús Aizpun, Pedro Pelenaute y el secretario general para la juventud del partido, Luis de Grandes Pascual.

«Somos contrarios a la inte-

gración de Navarra en Euskadi, porque ello supondría alterar el rumbo de nuestra historia; además, se produciría una merma para nuestra autonomía secular. Pero esta oposición a la integración en Euskadi pasa por el respeto a la voluntad popular y a las normas que exige la convivencia democrática, y si condenamos y repudiamos la violencia de ETA debemos declarar nuestra disconformidad con las actitudes violentas de quienes creen tener derecho a monopolizar el patriotismo y la lealtad a las banderas de España y Navarra.»

A la pregunta de si son partidarios de la negociación con ETA, respondieron los parlamentarios que no se puede negociar con un grupo terrorista, ya que este tipo de negociación sería una trampa. Estaría bien que se hicieran gestiones, no por parte del Gobierno, sino por parte de la oposición, para tratar de romper la tensión. Añadieron que las condiciones de ETA son, por otra parte, inaceptables, ya que ETA parte de la ruptura con el resto del país. — (Pyresa)

**FRAGA:**

**«NO TENEMOS GOBIERNO»**

«El principal problema es tener un Gobierno, que ahora no lo tenemos. Sin un Gobierno claro y una oposición responsable, es imposible que esto marche, ha dicho el secretario general de Alianza Popular, don Manuel Fraga Iribarne, en unas declaraciones en exclusiva a «La Vanguardia» de Barcelona, que se publicaron en la edición de ayer mañana del citado rotativo barcelonés. — (Pyresa)

**SUAREZ,**

**CON LOS DIRIGENTES**

**DE CONVERGENCIA**

**DEMOCRATICA**

El presidente Suárez se reunió

en Madrid, en un almuerzo, con los máximos dirigentes de Convergencia Democrática de Catalunya, según se ha sabido en Barcelona. En la reunión con el presidente del Gobierno participaron el virtual presidente del mencionado partido nacionalista catalán, Ramón Trias Fargas; el secretario general, Jordi Pujol, y el secretario general adjunto, Miguel Roca Jument, que es, al propio tiempo, portavoz de la minoría catalana en el Congreso de los Diputados, y a la que pertenecen también los señores Trias Fargas y Pujol. — (Pyresa)

**REPLICA DE U.C.D. A A.P.**

Por los servicios de prensa de UCD ha hecho pública la siguiente nota:

«Unión de Centro Democrático rechaza de manera clara e inequívoca la nota hecha pública por Alianza Popular, en la cual se contesta a unas declaraciones efectuadas en Barcelona por el coordinador general de UCD, Rafael Arias Salgado.

UCD lamenta que los dirigentes de AP hayan utilizado las declaraciones del señor Arias Salgado como pretexto para lanzar acusaciones inadmisibles contra la Unión de Centro Democrático y se abstiene de responder a juicios de valor sobre las personas. Únicamente quiere recordar a los solos efectos de información de la opinión pública, que el Coordinador General fue elegido por el Consejo Político y está legitimado, por lo tanto democráticamente, hasta la celebración del primer Congreso del Partido. La opinión manifestada por el señor Arias Salgado tiene, por otra parte, su explicación ante los continuos críticos de carácter peyorativo que el señor Fraga viene haciendo contra el Gobierno y contra UCD en los últimos meses. Es plenamente coherente que en ese contexto UCD se muestre contraria a cualquier coalición institucional con AP. — Pyresa

**I ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE**



**D. José Picó Valls**

(MAESTRO NACIONAL)

Que falleció 9-6-77 en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Patricia Fuster; hijos, José Ramón (Ingeniero Técnico), Gustavo Honorio (Médico), Gerardo Bartolomé (Decorador); hijas políticas, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy a las 9:30, 17:30 y 18:30 en la iglesia parroquial de San Nicolás y a las 20:15 en la Parroquia de Santa Eulalia, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



**Don PEDRO GELABERT GRIMALT**

Que falleció ayer a la edad de 42 años, en San Lorenzo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición

Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Gerónima Bauzá; hija, Eulalia; padres, Antonio Gelabert y Eulalia Grimalt; madre política, María Gayá; hermanos, Antonio y Bartolomé; hermanos políticos, Juana, Tomás, Francisca y María; madrina, María Gelabert, sobrinos, primos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan e tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y acto seguido exequias y funeral, hoy día 9, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Ordinas, 4 - SAN LORENZO.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

UN NUEVO Y PRACTICO SERVICIO DE LA TARJETA BANCO DE BILBAO

# Ahora, gasolina sin dinero



## ES MAS COMODO. PARA USTED Y PARA LA GASOLINERA

Por eso, el Banco de Bilbao presenta los nuevos talones Credi-Ruta.

Son talones de 500 pesetas cada uno, 20 en cada talonario, que sustituyen con ventaja al dinero.

Porque son talones personales, que sólo usted puede usar.

Porque sólo se le cargan en cuenta corriente o libreta de ahorro, después de haberlos utilizado.

Porque permiten un control exacto del gasto mensual de carburante.

Y porque en las gasolineras los prefieren al dinero en efectivo, al ser mucho más seguros y no tener riesgos de robos.

## SU USO NO PUEDE SER MAS SENCILLO

Usted pide que le pongan carburante, gasolina o gas-oil.

Y en el momento de pagar, en vez de hacerlo con dinero, entrega los talones correspondientes al importe, mostrando al mismo tiempo su Tarjeta Visa del Banco de Bilbao. Esta es la mejor garantía para el empleado de la gasolinera, puesto que sus talones Credi-Ruta llevan impreso el mismo número que su Tarjeta Banco de Bilbao.

## PARA EL BANCO DE BILBAO USTED ES MAS IMPORTANTE QUE SU COCHE

Otros talones ya existentes llevan, como identificación, la matrícula de su vehículo.

Es decir, que usted no puede utilizarlos si tiene que conducir otro vehículo.

En cambio, los talones "Credi-Ruta" llevan impreso el mismo número de su Tarjeta Banco de Bilbao. Y es por eso que usted puede cambiar de vehículo tantas veces como quiera, utilizando los mismos talones. Los talones de usted, no los de su vehículo.

## USTED LOS PAGARA DESPUES DE UTILIZARLOS ¿CUANTOS QUIERE?

Si usted ya tiene Tarjeta Banco de Bilbao, acérquese a cualquiera de nuestras Oficinas y pida su talonario Credi-Ruta.

Y si aún no la tiene, venga también y solicite su Tarjeta. ¿No cree que ya va mereciendo la pena?

Usted no va a pagar absolutamente nada.

Le irán cargando los talones en su cuenta, a su precio exacto, a medida que los vaya utilizando.



NUEVO

# CREDI (BB) RUTA

## BANCO DE BILBAO

AUTORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 12.161/71

SEGUN LO APROBADO POR LA COMISION DE HACIENDA

## LAS LISTAS DE CONTRIBUYENTES NO SERAN PUBLICADAS

MADRID. (Pyresa). — Las listas de contribuyentes no serán publicadas si progresa en el pleno el dictamen de la comisión de Hacienda tal como ha quedado redactado ayer, este artículo y el apartado referido a la calificación del fraude fiscal. Estos han sido los puntos más debatidos ayer durante los trabajos de la comisión de Hacienda del Congreso sobre el informe de la ponencia del proyecto de ley del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Bajo la presidencia circunstancial —por viaje del titular, Luis Solana— de Carmen García Bloise, la comisión celebró unas extensas sesiones de mañana y tarde. Fue precisamente en el artículo 29 donde surgió una de las cuestiones polémicas. Para el portavoz socialista Baldomero Lozano el apartado e) de este artículo supone la prórroga de la corruptela de la legislación vigente. El apartado de esta deducción dice que se reducirá de la cuota del impuesto un quince por ciento por año de los gastos excepcionales no suptuarios hasta un límite máximo de 45.000 pesetas. Este límite es —a juicio del señor Lozano— superior al salario medio de nuestro país y la legalización de esta deducción es "legalizar el fraude fiscal". Como gastos excepcionales no suptuarios pueden incluirse viajes no turísticos —en París siempre hay congresos—, dijo un diputado socialista al hablar de lo fácil que es justificar viajes— y otros varios tipos de gastos.

### PUBLICIDAD

#### LAS LISTAS

Al hablar del artículo cuarenta que establece la publicidad de las listas a los únicos efectos parlamentarios— Baldomero Lozano defendió

una enmienda que postula la publicidad total, incluyendo los comentarios públicos en los medios de comunicación social. García Añoveros, por UCD, acusó al diputado socialista de romper un pacto habido en la ponencia a lo que Baldomero Lozano contestó diciendo que los socialistas habían votado a favor de la fórmula recogida en el informe en cuanto significaba, desde su punto de vista, un avance, pero que nunca habían renunciado a superar ese logro.

Aunque en un principio García Añoveros dijo que UCD presentaría un voto particular ante el pleno, más tarde la promesa se limitó a la presentación de una enmienda "in voce" en la comisión, y, por último, renunció incluso a ello. No se descartó sin embargo que UCD presente alguna "via media" ante el Pleno del Congreso que se ocupe de este proyecto, habida cuenta de las declaraciones hechas ayer en el seno de la comisión. La enmienda socialista que pedía la publicidad de las listas a todos los efectos fue derrotada por 17 votos contra once. Votaron en contra de la enmienda la UCD, AP y la Minoría Catalana. El texto de la ponencia —el que establece la publicidad a los fines exclusivamente parlamentarios— fue aprobada con la abstención de los socialistas.

Por otra parte es de reseñar que dos votos particulares socialistas que pretendían añadir un 33 bis y un 33 ter, fueron rechazados por la comisión. Estos artículos propuestos por los socialistas se referían a los sujetos pasivos que no lleven de debida forma la contabilidad y las medidas a aplicar en estos casos, y a los regímenes de estimación objetiva. El portavoz de UCD aseguró que, al término de los debates sobre

el articulado, su grupo defendería un voto particular que observará esas cuestiones.

Por lo demás y salvo correcciones técnicas o de menor cuantía se puede reseñar un apartado consecuencia de una enmienda "in voce" de UCD promovida a su vez por

una enmienda socialista que establece que "no estarán obligados a declarar los sujetos pasivos que tengan ingresos inferiores a 300.000 pesetas anuales, computándose a los efectos de este límite todos los ingresos de la comunidad familiar". Fue aprobado por unanimidad.

Hoy a las nueve y media se volverá a reunir la comisión para dictaminar los últimos apartados del artículo cuarenta y las cinco disposiciones adicionales, cuatro disposiciones transitorias y tres disposiciones finales con que concluye el texto del proyecto.

## TRAMITE DE URGENCIA PARA UN PROYECTO DE LEY SOBRE DELITOS DE BANDAS ARMADAS

MADRID. (Pyresa). — Ayer publicó el Boletín Oficial de las Cortes el texto del proyecto de ley de medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas y el acuerdo de la mesa de Cámara, declarando que sea tramitado por urgencia este proyecto.

En el proyecto de referencia, que fue remitido por el Gobierno al Congreso hace unos días se dice que las disposiciones contenidas en esta ley serán aplicables exclusivamente a los delitos de asesinato, lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o imponiendo cualquier otra condición, detención ilegal con simulación de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos y delitos conexos con los anteriores, siempre que sean cometidos por personas integradas en bandas o grupos organizados y armados.

En otro artículo de este proyecto de ley se dice que la autoridad gubernativa podrá ordenar la observación postal, telegráfica y telefónica para aquellas personas de las que se estime racionalmente puedan estar relacionados o integradas en los referidos grupos o bandas organizadas.

Se establece asimismo que la tramitación de los casos a los que se refiere esta ley tendrá absoluta preferencia, procurándose la agilización del trámite profesional y que los indultos generales si los hubiere, no podrán alcanzar a los condenados por estos delitos.

Finalmente, en una disposición transitoria del proyecto, se dice que esta ley tendrá vigencia de un año a contar desde la fecha de su promulgación.

### OTRA DELEGACION, A RABAT

## PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES VISITARON KENIA

MADRID. (Pyresa). — Una misión parlamentaria, integrada por Mariano Aguilera Navarro (PSOE), Luis Enciso (UCD), José Gómez Pacios (UCD), José María Ruiz Ramírez (PSOE) y Gregorio López Raimundo (PC), fue recibida en Kenia por el vicepresidente de la República, Arap Moi, con quien conversaron por espacio de una hora, haciéndole entrega asimismo de una carta del presidente Suárez para el presidente Jomo Kenyatta. La misión parlamentaria fue recibida también por el ministro en funciones de Asuntos Exteriores, por encontrarse de baja el titular y por el director general de Asuntos de Europa. Con anterioridad a su llegada a Kenia, la misión parlamentaria española permaneció durante unas horas en Jartum, donde fue recibida por el presidente del comité de Asuntos Exteriores de la asamblea parlamentaria popular sudanesa.

Por otra parte, otra delegación parlamentaria, presidida por el presidente del Congreso, señor Alvarez Miranda e integrada por María Victoria Fernández España (AP), Ignacio Gallego (PC), José Luis Ruiz Navarro (PC), Francisco Soler (UCD), Pablo Castellano (PSOE) y Rafael Escudero (PSOE), a quienes acompañarán el letrado de las Cortes Francisco Rubio Llorente y el secretario señor López Agudín, viajarán a Rabat durante los próximos días 15 a 18 de junio.

## CATORCE ARTICULOS DE LA CONSTITUCION, APROBADOS

# DIVISION DE OPINIONES SOBRE EL CONSENSO

Madrid. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para "BALEARES").

La comisión de Asuntos Constitucionales despachó ayer otros catorce artículos, los dos que faltaban del título dedicado a las relaciones entre el Gobierno y las Cortes Generales y todos los del título siguiente, que regula lo relativo al poder judicial. La sesión de ayer fue densa en discusiones, como no podía ser menos tratándose de la cuestión de la justicia, puesto que la mayor parte de los miembros de la comisión y sus sustitutos son abogados. Hasta consiguieron que se les mencionase expresamente en la Constitución y este es un triunfo que debe apuntarse al senador Antonio Pedrol Rius ex-presidente del Consejo General de la Abogacía y que ayer anduvo por la comisión. Su influencia se hizo notar.

La gran incógnita para los que seguimos habitualmente los debates constitucionales era si, efectivamente como anunciaron en el pleno fuentes solventes, se había llegado o no a un pacto entre las principales fuerzas políticas sobre todo lo que quedaba de Constitución, globalmente considerado. Y hay que decir que las cosas siguen igual. Significados portavoces de los grupos parlamentarios insistieron en que no había tal y en su apoyo está el encendido debate que se ha producido en el último artículo aprobado ayer sobre si magistrados, jueces y fiscales pueden o no ser militares de partidos políticos sindicales. Resultó que no, porque U.C.D. y A.P. impusieron su criterio a todos los demás. Pero también hay que reseñar que la mitad de los artículos aprobados ayer lo fueron por unanimidad y que, ciertamente, no existe ya la agresividad mutua de los primeros días. Quizá el consenso sea un consenso a medias, guardando las formas, es decir discrepando sobre algunos temas.

### ATTARD BAJO A LA ARENA

Ayer se han debatido en la comisión la Constitucionalización de los estados de alarma, excepción y sitio —los que tan fuerte polémica provocaron el 18 de mayo, cuando aún no se habían pactado los famosos veinticinco artículos— y todo lo relativo a la Administración de Justicia y al Poder Judicial. Ayer también, el presidente de la comisión, Attard, se bajó a la arena para defender el tribunal de las aguas. Los debates más fuertes se desarrollaron a propósito de la participación popular en la Administración de la Justicia, su gratuidad y vinculación política y sindical de los jueces.

Aunque la comisión fue flexible a la hora de admitir enmiendas no se introdujeron modificaciones esenciales en el texto del informe de la ponencia.

En el otrora polémico artículo 108, la comisión rechazó una enmienda presentada por el grupo comunista según la cual el estado de excepción sería declarado por el Congreso a propuesta del Gobierno y no al revés, que es como se aprobó, o sea que es el Gobierno el que lo declara, después de que el Congreso o su Diputación permanente lo haya autorizado. A instancias de Fraga, la comisión

aceptó incluir un añadido al párrafo quinto de este artículo, según el cual, las Cámaras, si no lo estuvieran, quedarán automáticamente convocadas y su funcionamiento no podrá ser interrumpido.

El presidente de la comisión, Emilio Attard, defendió apasionadamente la pervivencia del tribunal valenciano de las aguas y al final la comisión incluyó en el artículo 117 la referencia a los tribunales consuetudinarios o tradicionales, aunque sin citar expresamente el de las aguas. Attard se vio secundado en su proyecto por el socialista Ruiz Mendoza. Quizá el hecho de que no se le cite expresamente sea una garantía de supervivencia para este tribunal y otros similares. Según dijo Gabriel Cisneros en un descanso, si no fue nunca abolido, fue porque nunca fue constitucionalizado y como tal no se le podía abolir.

Pequeña polémica en el 109, en torno a una enmienda comunista para suprimir los tribunales de honor. Finalmente y tras unas cortas intervenciones, un pacto según el cual se prohíben estos tribunales en los ámbitos de la administración civil y de las organizaciones profesionales, pero la Constitución no dice nada para los tribunales de honor militares, que podrán seguir existiendo.

### EN CONTRA

#### DÉ SUS SENTIMIENTOS

En el artículo 117, que fue debatido a continuación del 109, al incorporar a él la comisión los enmiendas de Attard y de Ruiz Mendoza, Licio de la Fuente intentó, con la pasión y la potencia de voz que pone en cada una de sus intervenciones, suprimir la referencia a la participación popular en la administración de la justicia, argumentando que la experiencia del jurado en España había sido nefasta. Los socialistas se opusieron y, finalmente, la comisión rechazó su enmienda por 32 votos en contra.

Ayer, igual que ha sucedido en otras ocasiones, la comisión constitucional rechazó una enmienda en contra de los sentimientos de los diputados, según se deduce de las explicaciones. El socialista Ruiz Mendoza hizo una defensa, que fue calificada por todos como muy brillante, de la gratuidad total de la justicia. Pero la comisión la rechazó, dejando a la ley que regule los casos de gratuidad, por 19 votos en contra —UCD, AP y minoría ca-

tolana—, 13 a favor y una abstención, la del comunista Solé Barberá. En el artículo siguiente, el 112 se suprimió, a instancias de UCD, un cuarto párrafo que autorizaba el análisis y la crítica de las resoluciones judiciales. En el 113, aceptando una petición de López Rodó, que no puede pasar un día sin poner su párrafo en la Constitución, se especificó que las indemnizaciones por los errores judiciales corren a cargo del Estado.

Con general asentimiento, se incluyó en el 114 la inspección entre los cometidos del consenso general del poder judicial; e, igualmente aceptando una enmienda socialista, aumento de 15 a 20 el número de miembros de este consejo general.

### NO PODRAN AFILIARSE

Dentro del aire tranquilo en que se desarrolló la sesión, hasta llegar al último artículo, la Comisión aceptó la enmienda comunista para suprimir la referencia de que el ministerio fiscal es el órgano de relación entre el Gobierno y los órganos de administración de la justicia; una enmienda de UCD que especifica que el fiscal del Tribunal Supremo será nombrado a propuesta del Gobierno. Los socialistas se opusieron a esta enmienda.

Finalmente hubo una brillante defensa del socialista Castellano, del derecho de los jueces, magistrados y fiscales a formar parte de partidos políticos y sindicatos, línea esta en la que también se pronunciaron el catalán Roca Junyent, y el comunista Solé Barberá. Castellano dijo que no se puede confundir la independencia de los tribunales con la apolitividad de las personas y que adoptar una decisión en sentido contrario supondría condenar a la «clandestinitis» a los que pensasen de distinta forma.

Se opusieron a estas enmiendas los diputados de UCD Albert y Boies, refiriéndose a la proyección pública de la actividad de jueces y magistrados y al temor que podía suscitar en el pueblo a que no decidiesen con la debida objetividad, si eran miembros de partidos o sindicatos. Las tres enmiendas —socialista, comunista y catalana— fueron rechazadas por 18 votos en contra —UCD y AP— y 3 abstenciones, las de todos los demás. Sin debate, se aprobó el segundo párrafo, por unanimidad.

### EN LA RECTA FINAL

La comisión entrará hoy en el título VII, dedicado a economía y hacienda. Parece que la Constitución estará lista en la comisión hacia el 15 de este mes, y en el pleno del Congreso diez días más tarde. En el Senado se debatirá durante el mes de julio. La Cámara alta tendrá un plazo de diez días para presentar enmiendas, y dos semanas de debate en comisión antes de llevarla al pleno.

## EN LA COMISION DE HACIENDA DEL CONGRESO Interpelación a Fernández Ordóñez sobre evasión de capital

MADRID. (Europa Press). — El ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, comparecerá el próximo lunes, día 12, ante la Comisión de Hacienda del Congreso de los Diputados, para hablar sobre la evasión de capitales, según han informado a Europa Press, fuentes de dicha comisión.

El diputado socialista y presidente de la Comisión de Hacienda, don Luis Solana Madariaga, había presentado una interpelación a la Administración para que saliera a la luz pública el tema de la presunta evasión de capitales.

Según el diputado de Socialistas de Cataluña, señor Ernest Lluch, el ministro de Hacienda no ha aceptado que en la convocatoria figure el caso del Banco Coca, aunque sí el tema genérico de la evasión de capitales.

El señor Lluch ha precisado que hará una serie de preguntas para informarse de la situación financiera del Banco Coca y de otros bancos, que en la actualidad parecen atravesar situaciones financieras de importancia.

La intervención del ministro de Hacienda sobre la evasión de capitales, constituirá la primera declaración oficial sobre el tema.

### SOBRE ESPAÑOLES DESAPARECIDOS

## Se entregó a la embajada chilena la moción del Congreso

MADRID. (Europa Press). — A las doce y cuarto de la mañana de ayer, el diputado del PSOE por Ciudad Real, Miguel Ángel Martínez, ha entregado en la Embajada chilena, la resolución aprobada en el Congreso, —para interesarse por los desaparecidos en Chile—, entre los que se encuentran algunos españoles.

En el texto aprobado por la Cámara se pide al Gobierno que se interesa por su sometimiento (el de los súbditos españoles) a procesos regulares, y por su liberación en su caso. Asimismo se solicita al Gobierno que se dirija a las Naciones Unidas para que, a través de sus órganos competentes, se inste al cumplimiento de las resoluciones en esta materia.

## NOMBRES PROPIOS



FERNANDO ONEGA, periodista, ha cesado a petición propia como director del Gabinete de Prensa de la Presidencia del Gobierno y se ha reintegrado a su anterior puesto de subdirector del diario «Arriba». Según todos los indicios, Onega será sustituido como portavoz de la Moncloa por Josep Meliá.

EDUARDO MORENO BERGARECHE «PERTUR», etarra, fue asesinado por sus propios compañeros de ETA por oponerse a la sentencia de muerte del industrial guipuzcoano Berazadi. El traslado desde San Juan de Luz hasta el lugar del «ajusticiamiento» lo efectuó «Apala» y otro miembro de la organización, según una información que recoge el relato de una personalidad vasca que mantiene contactos frecuentes, confiados e íntimos con los nacionalistas vascos y con los militantes de ETA.

«EL PELON», delincuente sevillano menor de edad y que pese a ello ha dado claras muestras de su peligrosidad, será trasladado de Zamora a Sevilla. «El Pelón» era miembro de una banda de menores que durante el pasado mes de mayo atemorizaron a Sevilla, cometiendo numerosos delitos de atraco a mano armada. En estos delitos, un total de seis personas fueron heridas a cuchilladas, dos de ellas graves.

PHILIPPE DASSARGUES, presidente de la Confederación Internacional de Cuadros (CIC), será recibido hoy, por el presidente del Gobierno. El señor Dassargues está invitado a visitar nuestro país por la Confederación General de Cuadros y Mandos de España (C.G.C.M.).

CARLOS ALBERTO ARBELOS, uno de los en cartados en el secuestro del presidente de la FIAT en Francia, Lucino Revelli Beaumont, ha sido requerido por la sección primera de la sala de lo penal de la Audiencia Nacional, para que pague los honorarios a los dos abogados que le defendieron en el expediente de extradición.

ANDRES HERNANDEZ RAMOS, director del centro de cumplimiento penitenciario de Burgos, que tomó posesión del cargo el pasado año y anteriormente fue subdirector de la Prisión de Carabanchel, ha cesado, a petición propia. Al parecer, la decisión se debe a no estar de acuerdo con el programa reformista del actual director de Instituciones Penitenciarias. Por otra parte, en el penal de Burgos se ha descubierto un pequeño túnel de tres metros.

AMADOR PALACIOS, del Instituto de Torrijos, Toledo, ha obtenido el primer premio de poesía otorgado en el IV Premio Nacional de Cuento y Poesía, creado por el Instituto «Miguel de Cervantes Saavedra», de Alcázar de San Juan, por su obra «Habitaciones».

COPPI, conocido dibujante y humorista argentino, radicado en Francia, hizo su presentación como actor en el Salón Diana de Barcelona, con un espectáculo unipersonal, cuyo título es «Loreta Strong».

FRANCES NOY, director general de Enseñanza de la Conselleria de Cultura de la Generalitat, ha declarado a «La Vanguardia» que su trabajo debe enmarcarse en la política de consenso que establece el actual Consell Executiu (Gobierno).

## LABORAL

### HUELGA DE HOSTELERIA EN BARCELONA

MADRID. — Si bien se anunció el miércoles, que ayer no había huelga de hostelería en Barcelona, una asamblea de trabajadores decidió mantenerla, mediante acuerdo por mayoría adoptado a las tres y media de la madrugada de ayer. A primera hora de la mañana la incidencia era muy débil, pero fue creciendo a lo largo del día, y según las centrales al final de la jornada afectaba a un ochenta por ciento del censo. El paro se efectuó como medida de presión para el convenio.

PARO DE METAL,

CONSTRUCCION Y

OLIVO DE SEVILLA

Respondiendo al llamamiento de movilización general decretada por las centrales sindicales, pararon ayer los sectores de construcción, metal y grandes empresas del olivo de Sevilla. Los trabajadores se manifestaron y realizaron concentraciones.

LA SITUACION EN EL

METAL

Los trabajadores del sector de construcción naval han expresado su oposición a los expedientes de regulación de empleo de Astilleros Españoles.

Permanecen encerrados las secciones sindicales de UGT y CC. OO. de Altos Hornos del Mediterráneo, por la situación de la empresa.

El Comité de Empresa de Westinghouse de Málaga se ha encerrado como protesta por el despido de ocho trabajadores.

ACTIVIDAD SINDICAL

El Sindicato Libre de Marina Mercante ha desmentido su

posible adhesión a alguna central.

Se reunió en Madrid el Comité Ejecutivo de la U.G.T.

CONFLICTOS DE LA

ADMINISTRACION

Los trabajadores de Jefaturas Provinciales de Sanidad han hecho pública una nota señalando que si el sábado, en la reunión a celebrar con representantes del Ministerio no se solventa la situación, intensificarán una campaña de protestas.

Los funcionarios de la A.I.S.S. de Barcelona continúan la asamblea permanente defendiendo sus reivindicaciones.

FIN DE LA HUELGA DE

BASUREROS DE CADIZ

Se ha puesto fin a la huelga de basureros de Cádiz, al haber llegado a un acuerdo trabajadores y empresa concesionaria sobre la subida salarial.

OTROS CONFLICTOS

Continúa en Girona la huelga del ramo de la madera. En Vitoria están en paro las panificadoras.

Los repartidores de vino de Barcelona han acordado fin a la huelga.

Ha quedado solucionado el conflicto de minas de Figaredo.

El puerto de Barcelona va a ser penalizado sino se normaliza la situación hoy. La amenaza ha partido de la Conferencia Marítima del Mediterráneo, Europa y África Occidental. Los portuarios de Barcelona están en huelga de trabajo lento.

Los trabajadores de la vid de Jerez han solicitado huelga legal para el día 22.

### HOY NO HABRA CONSEJO DE MINISTROS

Se ha decidido que hoy, no se celebre un nuevo Consejo de Ministros, según ha manifestado a Efe, fuentes autorizadas.

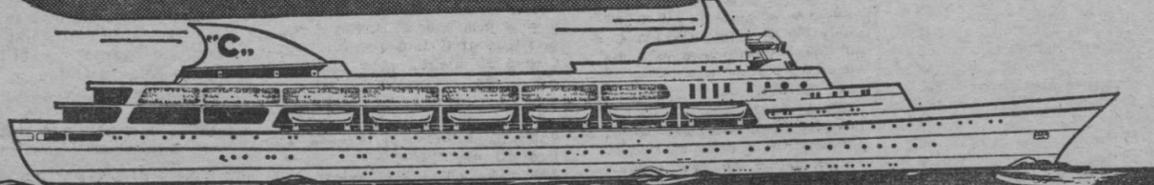
En el plazo de breves días se han celebrado ya dos reuniones del Gabinete, una de carácter extraordinario, por lo que han sido estudiados oficialmente y aprobados los principales te-

mas pendientes de ser aprobados por el Gobierno, agraron las citadas fuentes.

Por otra parte, el presidente Suárez y algunos miembros de su Gabinete se trasladarán hoy a Avila, donde asistirán a determinados actos que presidirán, SS.MM. los Reyes de España.

# CRUCEROS YBARRA-78

Agentes Generales de "Linea C"



## (2) DOS GRANDES CRUCEROS EN LA M/N "ITALIA"

### \* CAPITALAS NÓRDICAS

Del 12 al 28 Agosto

Itinerario:

- BILBAO
- GOTEBOG (Suecia)
- COPENHAGUE (Dinamarca)
- LENINGRADO (Moscú U.R.S.S.)
- HELSINKI (Finlandia)
- HAMBURGO (R.F.A.)
- VIGO
- LISBOA (Portugal)
- BARCELONA

### MAR NEGRO

Del 28 Agosto al 13 Septiembre

Itinerario:

- BARCELONA
- MALTÁ
- ESMIRNA (Efes - Turquía)
- ESTAMBUL (Turquía)
- YALTA (U.R.S.S.)
- ODESA (U.R.S.S.)
- CONSTANZA (Bucarest Rumania)
- VARNA (Bulgaria)
- MONTE ATHOS
- PIREO (Atenas)
- SANTORIN (Grecia)
- MESINA (Sicilia)
- BARCELONA

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES  
o en YBARRA Y CIA, S.A.  
PALMA MALLORCA Avda. Argentina, 47  
Tels. 23 92 40 al 43, 48 y 49



## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	241 (=)
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	318 (=)
Banco Central	304 (=)
Banco Español de Crédito	276 (=)
Banco Exterior de España	268 (=)
Banco Hispano Americano	220 (=)
Banco Ibérico	—
Banco Rural y Mediterráneo	758
Banco de Santander	418 (-1)
Banco Urquijo	264 (=)
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	244 (=)
Banco Zaragozano	258 (-2)
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	72 (+ 0'75)
F. E. C. S. A.	75'50 (+ 1'50)
F. E. N. O. S. A.	75
Hidroeléctrica Cantábrico	76
Hidroeléctrica Cataluña	64'50 (+ 0'25)
Hidroeléctrica Española	84 (+ 1'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	52
Iberduero	86 (+ 3)
Salto Nansa	—
Sevillana Electricidad	73 (+ 1'25)
Unión Eléctrica	74 (+ 0'25)
ALIMENTACION:	
EBRO. Azúcares y Alcoholes	314 (+ 4)
El Aguila	63'50 (=)
General Azúcares	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	300 (+ 5)
Inmobiliaria Metro	105 (=)
Inmobiliaria Urbis	72 (=)
Portland Valderrivas	162 (-3)
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	129'50 (-0'50)
QUIMICAS:	
Energía e Indts Aragonesas	—
Explosivos Rio Tinto	99'25 (+ 1'25)
Papeleras Reunidas	80 (=)
Española de Petróleos	213 (+ 2)
SIDERURGICAS:	
Altos Hornos Vizcaya	41 (+ 1)
Auxiliar de FF CC	—
Duro Felguera	—
F. A. S. A.	100 (=)
Finanzauto	—
Material y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	—
S. E. A. I.	—
MONOPOLIOS:	
C. A. M. P. S. A.	249
Tabacalera	144 (-2)
Telefónica Nacional	88'75 (+ 0'50)
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	129
Galerías Preciados	79 (-1)
General Inversiones	93 (-2)
Industria y Navegación "INSA"	—
Metropolitano Madrid	—
Popularinsa	140 (+ 1)
Sarrío - Papelera de Letza	—
FONDOS INVERSION:	
Eurovalor - 1	228'45 (+ 0'12)
Eurovalor - 2	262'69 (+ 0'46)

INDICE. Anterior: 104'18  
HOY: 104'95  
Diferencia en + 0'47

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	235 (+ 3)
Banco López Quesada	229 (+ 3)
Banco de Madrid	235 (=)
Banco Industria de Cataluña	195
CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asland	115 (-1)
Inmobiliaria Colonial	128 (+ 2)
Fomento Obras	68'50 (+ 1)
QUIMICAS:	
S. A. Cros	66
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
La Maquinista I y M	—
Motor Iberica	174'50
TEXTILES:	
España Industria	—
La Seda de Barcelona	—
Snlace	—
MONOPOLIOS:	
C. A. M. P. S. A.	249 (=)
Telefónica Nacional	88'50 (=)
VARIOS:	
Papeleras Reunidas	79 (+ 1)
Tabacos Filipinas	199
Trasmediterránea	—

INDICE. Anterior: 105'71  
HOY: 106'01  
Diferencia en + 0'30

## El petróleo sigue siendo el lastre más gravoso

### COMERCIO EXTERIOR: PERSISTE LA LINEA ASCENDENTE

Según publica el servicio de estudios de la Banca March en su número 30 del pasado mes de mayo, en el mes de abril las exportaciones fueron de 88.899 millones de pesetas, en tanto que las importaciones ascendieron a 110.231 millones de pesetas, con lo que el déficit de la balanza comercial fue de 23.332 millones de pesetas. Ello significa un aumento del 54,70 por 100 en las exportaciones, un incremento del 2,96 por 100 en las importaciones y un descenso del 54,13 por 100 en el déficit de la balanza comercial con relación al mismo mes del año anterior. La tasa de cobertura fue del 78,83 por 100, con una fuerte elevación sobre la correspondiente al mismo mes

del año anterior, en que fue del 52,48 por 100.

Los principales productos exportados fueron automóviles, calzado, agrícos, barcos, legumbres y conservas vegetales. En cuanto a las importaciones, el primer lugar lo ocupan los crudos petrolíferos, con 17.921 millones de pesetas, correspondientes a 2,15 millones de toneladas, seguidas de maquinaria en general, productos químicos y productos férricos.

En los cuatro primeros meses del año actual la evolución del comercio exterior, estableciendo su comparación con los mismos meses del año anterior, ha sido la siguiente:

BALANZA COMERCIAL.—Enero-abril 1978-77

Meses	Año 1978			Año 1977		
	Importación (cif)	Exportación (fob)	Déficit	Importación (cif)	Exportación (fob)	Déficit
Enero	122.322	77.158	45.164	77.842	51.291	26.551
Febrero	131.534	88.518	43.016	106.641	62.050	46.591
Marzo	103.278	79.987	23.291	103.000	63.350	39.650
Abril	110.231	86.899	23.332	107.044	56.174	50.870
TOTAL	467.365	332.562	134.803	396.527	232.865	163.662

— En millones de pesetas

Fuente: Boletín Estadístico. Dirección General de Aduanas

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:

10 y superiores	78'23
1, 2 y 5	77'45
1 Dólar canadiense	69'72
1 Franco francés	17'06
100 Francos C.F.A.	34'36
1 Libra esterlina	142'97
1 Franco suizo	41'53
100 Francos belgas	239'53
1 Marco alemán	37'59
100 Liras italianas	9'09
1 Florin holandés	35'05
1 Corona sueca	16'87
1 Corona danesa	13'86
1 Corona noruega	14'46
1 Marco finlandés	18'21
100 Chelines austríacos	521'48
100 Escudos portugueses	184'76
100 Yens	35'32
1 Dirham	15'30
1 Cruzeiro nuevo	3'76
1 Peso mejicano	—
1 Peso colombiano	—
100 Pesos uruguayos	—
1 Sol peruano	—
1 Bolívar	18'08
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	—

En los cuatro primeros meses del año actual las exportaciones han aumentado en un 42,81 por 100, en tanto que las importaciones lo han hecho sólo en un 17,86 por 100; en consecuencia, el déficit de la balanza comercial ha disminuido en un 17,63 por 100 con relación al mismo período del año anterior. La tasa de cobertura mejoró en más de 12 puntos porcentuales, pues fue del 71,20 por 100, frente al 58,73 por 100 en los mismos meses del año precedente.

Las compras de crudos petrolíferos en estos cuatro primeros meses fueron de 115.103 millones de pesetas, con un aumento del 23,18 por 100 con relación a los mismos meses del año anterior. Al mismo tiempo, estas importaciones representaron el 24,63 por 100 del total de las importaciones. Si consideramos la balanza comercial, dejando aparte los importaciones de crudos petrolíferos, el déficit se reduciría a 19.700 millones de pesetas en los cuatro primeros meses del año actual, frente a 70.224 millones en igual período del año anterior, con una baja, por tanto, del 71,95 por 100. El aumento en las importaciones de petróleo en el

año actual hizo que esta reducción del déficit comercial quedara bastante más limitada.

Refiriéndose ahora a los datos relativos al primer trimestre del año actual, a continuación se establece el detalle de nuestro comercio exterior por áreas económico-geográficas.

exportación, el ministerio de Comercio y Turismo tiene el proyecto de abrir veintiseis oficinas en el extranjero a lo largo del año actual y en los próximos cuatro años, con el siguiente calendario:

— En 1978: Dólar (Estados Unidos), Milán (Italia), Oslo (Noruega), Yeddah (Arabia Saudita), Abidján (Costa de Marfil), Budapest (Hungría) y Lagos (Nigeria).

— En 1979: Toronto (Canadá), Hamburgo (Alemania), Tripoli (Libia), Sao Paulo (Brasil) y Yakarta (Indonesia).

— En 1980: Glasgow (Escocia), Amsterdam (Holanda), Pekín (China), Marsella (Francia) y Miami (Estados Unidos).

BALANZA COMERCIAL POR AREAS.—Enero-marzo 1978

Áreas	Importación (cif)	Exportación (fob)	Déficit
C.E.E.	120.542	118.131	-2.411
C.O.M.E.C.O.N.	7.198	7.074	-124
Resto Europa	19.430	19.344	-86
E.E.U.U.	48.298	24.299	-23.997
A.L.A.L.C.	15.952	17.045	+1.093
Restantes países	145.716	59.740	-85.976
TOTAL	357.134	245.633	-111.501

— En millones de pesetas

Fuente: Boletín Estadístico. Dirección General de Aduanas

Hay que destacar el hecho de que el déficit con los países de la Comunidad Económica Europea se redujo en un 87,3 por 100 con relación al mismo trimestre del año anterior debido al superávit registrado en nuestro comercio con Francia, Dinamarca y Países Bajos, así como a la reducción del déficit con Alemania Federal.

Dentro del plan de ayuda a la

## TENDENCIA ALCISTA DEL PETROLEO EN EL GOLFO PERSICO TAMBIEN ESTA SUBIENDO EN EL MAR DEL NORTE

Actualmente se advierte una tónica alcista en el precio del crudo del Golfo Pérsico, donde se están suprimiendo los descuentos que venían sucediéndose. Así, Irán ha subido tres centavos el precio del barril de crudo ligero a 12,65 dólares, y esta subida se extiende también a otras procedencias tales como Argelia, Libia y el Mar del Norte. Concretamente el crudo de "Ekofisk" alcanza actualmente los 13,80 dólares el barril, es decir cinco centavos más que en abril.

Esta última subida ha creado sorpresa entre los expertos, dado que los precios de los productos petrolíferos están bajando en toda Europa. Como razones de esta subida se citan: la menor producción de crudo ligero saudí, el interés de Estados Unidos por el crudo argelino y el temor de una subida de precios de la OPEP. En cuanto a África, se lleva a cabo una política de baja, y así, Nigeria ha comenzado a conceder descuentos de 10 a 17 centavos por barril.

## Ante la subida de aranceles BRASIL AUMENTA SUS EXPORTACIONES DE CALZADO A E.E.UU.

Los fabricantes de calzado brasileños han aumentado en casi 3/5 partes el volumen de sus exportaciones a los E.E.UU. durante el primer trimestre de 1978, al saber que en breve plazo la tesorería americana procederá a la aplicación de derechos compensatorios, en forma de aranceles de aduanas sobre la exportación de Brasil, y que para el calzado probablemente será del 20 por 100. En esta situación, Brasil no es el único país que está procu-

rando vender más al mercado americano, sino que concretamente Hong Kong, que también vende calzado en dicho mercado, ha aumentado sus ventas en 210 por 100, aprovechando el vacío dejado en ese mercado por las exportaciones menores de Corea del Sur y Taiwan. La medida de aplicación de derechos será también aplicable a los textiles brasileños, y ello probablemente a partir del próximo noviembre.

## Bolsa: ligeras alzas

### POCO NEGOCIO

Madrid. (Europa Press). — La tónica de las bolsas españolas continúa siendo de poco negocio, pero con ligeras subidas que van sumando centésimas a los índices, los cuales, día tras día, experimentan pequeños aumentos.

Así, al término de la jornada de ayer, las bolsas han crecido 0,52 puntos en Bilbao 0,47 en Madrid y 0,30 en Barcelona. Con estos aumentos, los índices generales se sitúan, por orden de importancia numérica, así: Bilbao, 108 enteros; Barcelona, 106,01; y Madrid, 104,65.

## LA ENTRADA DE LA BANCA EXTRANJERA SE RETRASA

Varias cuestiones jurídicas, pendientes de estudio

Madrid. (Efe). — Por cuestiones jurídicas, al parecer, el decreto regulador sobre el establecimiento en España de la Banca extranjera quedó pendiente de estudio en la reunión última de subsecretarios, según se ha sabido de fuentes solventes.

Esos problemas, parece ser que se centran en temas relativos a la reciprocidad de trato a los bancos españoles por las entidades internacionales.

Como se sabe, uno de los escollos del decreto para la instalación de la Banca extranjera en España, además del capital social exigido, que fue rebajado tras la visita de Fernández Ordóñez a Estados Unidos era el criterio que se iba a seguir para permitir tal implantación.

Al parecer los dos criterios triunfantes fueron la reciprocidad de trato y las antiguas relaciones españolas con los bancos que solicitan el permiso para instalarse.

## LOS PAISES DE LA OCDE ACEPTAN EL ACUERDO SOBRE CREDITOS A LA EXPORTACION

Los 22 países miembros de la OCDE han acordado aceptar el acuerdo sobre las líneas generales que han de regir los créditos a la exportación. Tal acuerdo está destinado a evitar una alteración del comercio como consecuencia de una excesiva competencia en el apoyo oficial de los créditos de exportación y viene a sustituir al Acuerdo de Caballeros de julio del pasado año 76. Tales líneas generales son aplicables a los créditos de exportación de apoyo oficial con reembolso de dos o más años siendo las condiciones básicas las siguientes: pago mínimo al contado del 15 por 100, cualquiera que sea el destino de la exportación; período máximo de pago de 5 a 10 años, según la categoría del país al que el crédito va destinado y tipo de interés mínimo del 7,25 al 8 por 100.

## EN LAS ISLAS

### De madrugada, en Palma Nova TURISTA SUECA, DE 60 AÑOS, AGREDIDA Y VIOLADA POR DOS INDIVIDUOS, AL PARECER DE RAZA NEGRA

**A su acompañante, un compatriota, le golpearon hasta causarle heridas de carácter grave**

**ADEMAS, LES ROBARON 3.600 PESETAS, JOYAS Y OBJETOS PERSONALES**

Palma Nova fue la madrugada anterior escenario de otro de esos hechos delictivos de carácter gravísimo que de un tiempo a esta parte se están registrando con harta frecuencia en la isla y que están cambiando totalmente la imagen de paz y de tranquilidad que veníamos ofreciendo a los cuatro vientos.

En esta ocasión, una turista sueca de 60 años fue violada por dos individuos, al parecer de raza negra, tras ser agredida y después robada. La señora estaba acompañada de un compatriota, y al ser asaltados, éste fue agredido salvajemente, a puñetazos y puntapiés, causándole heridas de pronóstico grave. Como colofón, los turistas fueron robados de 3.600 pesetas, entre los dos, de parte de los alhajas que portaban y de los efectos personales.

**DJERON SER**

**DE LA POLICIA AMERICANA**

La señora Kerstin Maja Lisa Lindman, divorciada, de 60 años de edad, es la víctima de esa pareja de facinerosos. Alojada en un hotel de la zona de Palma Nova, nos relataba ayer:

—El pasado día 3, y con el fin de pasar unas vacaciones en Mallorca hasta el próximo día 16, llegamos desde Suecia un grupo de compatriotas entre los que figuraba Borje Larsson, de 35 años de edad, casado. Ambos nos alojamos en el mismo hotel. La noche del miércoles, después de la cena, salimos a tomar unas copas a un bar sito en las inmediaciones. Allí nos reunimos con otro sueco, también turista. Ya entrada la madrugada, el señor Larsson y yo decidimos acompañar a nuestro amigo hasta su hotel, el «Delfin Playas». Cuando emprendimos el camino con el fin de acostarnos, nos adentramos por una calle que carece de edificios y, por tanto, oscura. Los solares jalonan la calzada.

Tras breve recorrido, de entre unos matorrales nos salieron al paso dos individuos. Dos hombres de raza negra, altos, diría que de 1,85 metros, de compleción fuer-

te, unos 30 años de edad, que vestían ropas de color oscuro. Hablando inglés, se dirigieron a nosotros. Mostraron una especie de carnet que no nos dieron tiempo a comprobarlos y dijeron pertenecer a la Policía Militar americana, requiriéndonos para que les acompañáramos, sin citar el lugar.

**BRUTAL AGRESION**

Tanto por la sorpresa como por las dudas si debíamos o no atender a su demanda, nos mantuvimos el señor Larsson y yo quietos, sin dar un paso. Y entonces, cogiéndonos otra vez desprevenidos, aquellos hombres se lanzaron sobre mi amigo, asestándole una lluvia de puñetazos que le hicieron caer al suelo. Intenté contener a aquellos energúmenos cogiéndome del brazo de uno de ellos. Se volvió éste contra mí. Me golpeó y, sujetándose por los brazos, me arrojó, me obligó a saltar una pequeña valla y me tendió de espaldas sobre la tierra y la hierba.

Mientras era agredida vi como el otro individuo lanzaba puntapiés contra el señor Larsson. Una vez yo en el suelo, el hombre me arrancó los pantalones largos que vestía. Y las bragas. Se echó sobre mi cuerpo y aún me asestó un par de golpes en la cara antes de que llevara a cabo la violación. Perdí el sentido...

Cuando recuperé el conocimiento, quizá una hora más tarde, busqué a mi alrededor al señor Larsson, pero no lo encontré. Me dirigí al hotel en la esperanza de verlo allí. Por el camino me preguntaba si el segundo hombre habría o no abusado también de mí. No recordaba nada.

Desnuda, maltrata me presenté ante el personal del hotel. Solicitaron la inmediata presencia de un médico que me asistió en cura de urgencia. Estaban en sobreaviso. Po que poco antes había comparecido el señor Larsson también semidesnudo y chorreando sangre. Los hematomas, las heridas le cubrían la cara. En una ambulancia había si-

do trasladado a Son Dureta, donde quedó ingresado.

**¿ERAN BLANCOS O NEGROS?**

Pese al estado en que se encontraba el señor Larsson, se le preguntó acerca de lo sucedido. El hombre apenas recuerda nada. Los golpes le aturdieron. Ni siquiera precisa si sus agresores eran de raza blanca o negra. Tampoco puede decir cuándo y cómo se desprendieron de sus pantalones, porque es el caso que sin ellos comparó en el hotel. ¿Se dirigió antes al apartamento que ocupa el compatriota que momentos antes había acompañado? Se diría que sí por cuanto en las escaleras del edificio aparecieron manchas de sangre, como las que quedaron sobre la hierba y la tierra en el lugar de la agresión. Donde los inspectores de Policía, al practicar la inspección ocular, encontraron el pantalón de caballero, uno de sus zapatos y un calcetín así como una de las zapatillas que calzaba la señora.

Ambos notaron a falta el dinero que llevaban. El señor Larsson seiscientos pesetas. La señora Kerstin el bolso en el que guardaba tres mil pesetas, un encendedor y otros objetos. Mientras que la mujer no fue despojada de sus joyas que lucía, el hombre notó a falta una cadena de plata.

Hasta aquí lo sucedido, según las manifestaciones de las víctimas.

Formulada la correspondiente denuncia en la Jefatura Superior de Policía, los inspectores han iniciado las indagaciones correspondientes para descubrir a los presuntos autores. La coincidencia de la presencia en el puerto de unidades de la VI Flota norteamericana no descarta la posibilidad de que puedan tratarse de dos marineros, pero no se descarta la posibilidad de que pudieran ser dos marroquíes pues no son pocos los que merodean por la isla.

La investigación está en marcha. A esperar su resultado.

### ATRACO FRUSTRADO A UN TAXISTA EL LADRON ESGRIMIO UN MARTILLO

Como suma y sigue al grave suceso ocurrido en Palma Nova a dos turistas suecos, hay que añadir el atraco frustrado a un taxista que se produjo ayer tarde en las inmediaciones de nuestra ciudad.

Don Antonio Rodríguez, de 40 años de edad, taxista conductor del turismo con licencia municipal número 1.009 sufrió erosiones y contusiones en la cabeza y parte superior del cuerpo en el transcurso de la refriega que sostuvo con el ladrón que iba armado con un martillo.

Según manifestaciones del taxista, a última hora de la

tarde le requirió en servicio un hombre joven, de habla castellana y le indicó como destino la carretera de Valldemosa. Cuando se hallaban a la altura de las instalaciones de «Radio Popular», el pasajero indicó al taxista que tomara un camino lateral. Tras recorrer una docena de metros advirtió un movimiento extraño en el pasajero que le hizo ponerse en guardia. En ese instante el desconocido sacó a relucir en la mano derecha un martillo y conminó al señor Rodríguez a que le entregara todo el dinero que llevaba encima. No se amilanó el taxista y sujetó el brazo armado, estableciéndose

se una dura lucha en el transcurso de la cual no pudo evitar recibir algunos martillazos en la cabeza y sobre los hombros.

Al ver el frustrado ladrón que llevaba las de perder, optó por zafarse de las manos del señor Rodríguez y saltando del coche se dio a la fuga a campo través.

Formulada la correspondiente denuncia en la Jefatura Superior de Policía, inspectores del Departamento de Orden Público dieron una batida por las inmediaciones del lugar donde se llevó a cabo la agresión, pero no consiguieron dar con el desaparecido.

### Sueco detenido por la Policía Municipal Abandonó una moto robada y para huir se apoderó de un camión de mudanzas

De película el suceso registrado ayer en Palma. Un sueco se apoderó de un camión de mudanzas para huir de quienes le habían retenido por ocupar una moto robada y de los que se alejaba tras intimidarlos con una pistola que resultaría después ser detonadora. Al volante del vehículo pesado, tras haber colisionado con un turismo, fue descubierto por un coche patrulla de la Policía Municipal y finalmente detenido.

A la puerta de una empresa dedicada al alquiler de vehículos sin conductor sita en la calle Calvo Sotelo se hallaban dos empleados de la misma cuando vieron pasar ante ellos la motocicleta matrícula PM 81.877, que les había sido robada hacía dos días. La ocupaba un hombre joven de aspecto extranjero. Los dos empleados montaron en otra motocicleta y salieron en pos del presunto ladrón. En Marqués de la Cenia le dieron alcance. Se había detenido junto a un turismo y hablaba con el conductor, una mujer. Los empleados abordaron al extranjero, le obligaron a apearse de la moto y mientras uno lo retenía por los brazos el otro se dirigió a un teléfono cercano para requerir los auxilios de la Policía Municipal.

Al verse el extranjero ante un solo español sacó a relucir una pistola y aprovechando el sobresalto producido se dio a la fuga y a la carrera por la calle más inmediata. Segundos después llegaba el coche patrulla de la Policía Municipal ocupado por el oficial señor Torrecilla quien impuso de lo ocurrido inició la persecución del extranjero. Llegados a la calle Roger de Lauria se cruzaron con un camión de mudanzas y en el hombre que iba al volante identificaron al

que perseguían. Otro coche patrulla de la Policía Municipal acudió al lugar del suceso y los dos vehículos salieron tras el camión —el personal realizaba en ese momento un traslado de muebles en un piso— y que al salir de estompa había colisionado contra el turismo PM. 6250-F que asimismo estaba estacionado en la misma calle.

Jan Inge Persson, que así se identificó el presunto intérprete del pelucosco lance, de nacionalidad sueca, se confesó autor del robo de la moto. Y añadió que el camión, el de matrícula

B-66.482 ese lo había encontrado en la calle Magallanes, con las llaves puestas en el contacto —el personal realizaba en ese momento un traslado de muebles en un piso— y que al salir de estompa había colisionado contra el turismo PM. 6250-F que asimismo estaba estacionado en la misma calle.

El detenido fue presentado en la Jefatura Superior de Policía.

## ORDEN PUBLICO

### Sin diez millones, pero con vida

**AYER HICIERON ESTALLAR EL ARTEFACTO QUE EL MEDICO ORENSANO TUVO EN SU CUERPO**



que le aplicó el artefacto explosivo, un tal Julián Rodríguez.

ORENSE. (Efe). — El artefacto que hace unos días fue colocado en el pecho del médico orensano, doctor Cabaleiro Fabeira, era auténtico, según se ha podido saber en fuentes competentes.

Técnicos artificieros hicieron estallar ayer el artefacto y, seguidamente, se procedió a estudiar sus componentes, con el fin de conocer a fondo sus características.

Durante las últimas investigaciones para el esclarecimiento del suceso, se ha podido averiguar que el doctor Cabaleiro hizo entrega de los diez millones de pesetas en una playa próxima a Vigo, tal como le había indicado el individuo

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña Tomasita Cánaves Costa**

Que falleció el día 6 del actual en accidente de tráfico, en Requena (Valencia), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligido esposo Lorenzo Juanpere Malet (teniente H. del Ejército del Aire); hermanas Julián (profesor de E.G.B.) y Catalina; hermana política Margarita Barceló; ahijada Margarita Antonia Méndez; tíos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades Margarita Antonia Méndez, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará D.m. hoy viernes día 9 a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña BARBARA RIERA PASCUAL**

(VIUDA DE F. MARTIN)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos Francisca y José Martín (empleado Sacha); hijos políticos Andrés Martínez e Isabel Grimalt; nietos, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy a las 19 horas, en la parroquia del Sagrado Corazón (Hostalet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Clínica Virgen de la Salud.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Senegal pide a USA que facilite armas a los países africanos pro occidentales

El presidente de Senegal, Leopold Senghor, ha pedido a Estados Unidos que vendan armas modernas a países africanos amigos para repeler la agresión de la Unión Soviética, Cuba y Alemania Oriental.

Senghor, que realiza una visita oficial a USA, advirtió que los continuados avances soviéticos en África pueden conducir a la tercera guerra mundial no declarada y al fin de la civilización occidental.

"Los africanos no pueden resistir con sus manos desnudas, sin dinero, sin adiestramiento, sin armas ni tecnología", declaró Senghor en un discurso patrocinado por las universidades de Georgetown y Harvard.

"Estados Unidos como otros países occidentales deben comenzar a ayudar a los africanos a luchar por sí mismos, para defender su independencia", añadió.

El presidente Senghor criticó al Congreso norteamericano que, dijo, había bloqueado la petición del presidente Carter de ayudar militarmente a África.

"Si esto sigue, es seguro que este año sus muchachos no morirán en África, pero en los próximos serán matados en Alemania Federal, Francia, G. Bretaña y ello será el fin de la civilización occidental, y quizás de la civilización humana".

Ahora que la Unión Soviética está llevando a cabo sus

objetivos políticos en África por medio de los cubanos y alemanes orientales que disponen de armas modernas, precisó Senghor, "todo se habría perdido sin los franceses que hasta el momento han cumplido los pactos de la defensa y ayuda firmados con los estados africanos".

"Lo que pedimos a Estados Unidos es que por lo menos no rehusen vender armas similares a los países africanos que se defienden de la agresión exterior".

## Pekín apoya a Mobutu

La República Popular China ha prometido ayuda y Egipto está enviando artillería pesada, dentro de la creciente internacionalización que conoce el Zaire a raíz de las amenazas planteadas por los rebeldes.

El ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua, dio por terminada una visita de cuatro días a Kinshasa y emprendió viaje hacia Bruselas no sin antes haber prometido que el Zaire, puede contar con la ayuda de Pekín frente al "imperialismo soviético".

Grandes aviones norteamericanos "C-141" se dedicaron a transportar una fuerza expe-

LOS NEOGAULLISTAS PROPONEN SOLUCIONES POLITICAS

## Chirac condena la intervención militar francesa en Africa

El líder de los neogaullistas Jacques Chirac mostró «reservas e inquietud» ante la política exterior de Francia, especialmente en África.

El presidente del R.P.R. criticó al Gobierno en una rueda de prensa al estimar que «Francia está comprometida actualmente en tres países africanos, además de en el Oriente próximo, lo que es mucho».

Después de precisar que su partido aprobó la intervención francesa en el Zaire, añadió que «no puede pronunciarse igualmente en otras acciones».

Dijo que la cuestión del Sahara Occidental y de Mauritania sólo puede solucionarse políticamente, y cualquier solución militar no responde a las medidas del problema.

Al respecto señaló que una solución política no puede hallarse sino en el marco de una política activa y fraterna con Argelia, "por lo que deseamos —precisó—, que nuestra diplomacia se oriente más directamente hacia la reconducción de un clima más confiante entre París y Argel", señalando también la misma orientación hacia Libia.

Igualmente se pronunció por una "solución política" a los problemas del Chad, después de haberse degradado las relaciones entre ese país y Libia, "relaciones que deben restablecerse para man-

tener el equilibrio y la paz en esa región del mundo".

Finalmente no juzgó positiva la conferencia realizada recientemente en París para tratar sobre el continente africano (Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Alemania Occidental), y no manifestó ninguna confianza en la constitución de una fuerza africana.

"Francia —concluyó—, debería guardarse de lanzar ideas que no sean susceptibles de realización, como en el diálogo Norte Sur, como en la cuestión del desarme", y estimó que "ni los norteamericanos ni los soviéticos tienen nada que hacer en África".

Maurice Couve de Murville (ex-ministro de Asuntos Exteriores) fue encargado por el partido R.P.R. de explicar en el debate que se seguirá en la Asamblea, sobre África, "de manera concreta y conveniente" la posición política de los neogaullistas.

## HUSSEIN NOMBRA SUCESOR A UNO DE SUS HIJOS

El monarca jordano Hussein nombró ayer sucesor del trono hachemita a su hijo, príncipe Hassan, de 3 años de edad.

El príncipe AM, nacido el 23 de diciembre de 1975, es el segundo hijo habido del matrimonio de Hussein con su tercera esposa, la reina Alia, muerta en un accidente de helicóptero en febrero pasado. Al decidir que su hijo más joven, sea el segundo en el orden sucesorio, el rey Hussein, que cuenta 43 años, dejó a un lado a sus otros dos hijos, los príncipes Abdullan y Faisal, habidos de su matrimonio con la reina Muna, inglesa de nacimiento.

El anuncio se ha producido una semana antes de la fecha prevista para el cuarto matrimonio de Hussein, que esta vez se desposará con la señora Noor (Lisa) Halaby, nacida en Estados Unidos.

## TANZANIA: AFRICA, POR ENCIMA DEL CAPITALISMO

"Si el único objetivo de Estados Unidos es la defensa del capitalismo y luchar contra la Unión Soviética, nosotros no podemos colaborar". "Había una voz muy alentadora que llegaba desde Washington. Dejad que esa voz la oiga África y no las voces histéricas que dicen que África está siendo ocupada por cubanos y soviéticos", dijo Julius Nyerere, presidente de Tanzania, que está considerado como uno de los estadistas más influyentes de África.

## FRANCIA: SE AFIANZA EL MONOPOLIO ESTATAL DE RADIO Y TELEVISION

La Asamblea Nacional francesa adoptó, un proyecto de ley que completa y afianza el monopolio estatal, establecido desde 1974, sobre la radio y la televisión.

La votación se produjo al término de un debate sobre la posibilidad de admitir la existencia de "radios libres" en el territorio francés.

En nombre del Gobierno, el ministro de Cultura y Comunicación, Jean-Philippe Lecat, defendió la noción del monopolio y rechazó categóricamente "los objetivos publicitarios y políticos que suelen ocultarse detrás de la reivindicación de emisoras libres".

## LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA, A PUNTO DE PERECER

La princesa Ana de Inglaterra, hija de la reina Isabel II, se salvó milagrosamente de perecer en un accidente aéreo gracias a la pericia y rapidez de reflejos de un piloto de las Fuerzas Aéreas Reales.

Los hechos ocurrieron en Worcester, donde la princesa tenía previsto un acto oficial, cuando el helicóptero en que viajaba tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en la ladera de una montaña.

«BALEARES»

## Andreotti, en la picota

SOCIALISTAS, REPUBLICANOS Y SOCIALDEMOCRATAS URGEN AL «PREMIER» ITALIANO EL NOMBRAMIENTO DE UN MINISTRO DEL INTERIOR.

El ultimatum lanzado el miércoles contra Giulio Andreotti, primer ministro italiano, por los socialistas, exigiendo el nombramiento inmediato del ministro del Interior, se unieron ayer los republicanos y socialdemócratas.

Bettino Craxi, secretario nacional del Partido Socialista Italiano, dirigió una "petición formal" a Andreotti y a la Democracia Cristiana Italiana, para que sea nombrado cuanto antes el nuevo ministro del Interior, cargo que se halla vacante desde que dimitió Francesco Cossiga, hace casi un mes.

El demócratacristiano Cossiga presentó la dimisión por disconformidad con el resultado de las operaciones policiales relativas al secuestro y asesinato de Aldo Moro, presidente de la Democracia Cristiana Italiana, a manos de la organización terrorista "Brigadas Rojas".

Craxi dijo que los equilibrios e intereses electorales de la Democracia Cristiana —de cara a dos referendums que se celebrarán en Italia el próximo día 11— no pueden justificar el retraso en la elección del sucesor de Cossiga, mientras que el terrorismo sigue haciendo de las suyas.

## «PORTLAND DE MALLORCA, S.A.» Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a los Sres. Accionistas de «PORTLAND DE MALLORCA, S. A.», para la celebración de la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar en el domicilio social, Camino Provincial 203, sin número, Lloseta (Mallorca), a las diez horas del día 27 de junio de 1978, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, si hubiere lugar a ello por falta de quorum, el día siguiente, 28 de junio de 1978, a la misma hora y en el mismo lugar, con arreglo al siguiente Orden del Día:

1. — Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, del Ejercicio 1977.
2. — Propuesta de Distribución de Beneficios.
3. — Examen para su aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración, durante el Ejercicio de 1977.
4. — Propuesta a la Junta General de Ampliación del Capital de la Sociedad, acogiéndose al Real Decreto-Ley 13/1976, de 10 de Agosto.
5. — Modificación de los Estatutos Sociales, como consecuencia de la ampliación de Capital propuesta.
6. — Renovación, si procede, del Consejo de Administración.
7. — Ruegos y preguntas.
8. — Aprobación del Acta de la Junta General, si procede, o en su caso, nombramiento de interventores.

Tendrán derecho a asistencia, conforme a los estatutos, sociales, los titulares de 25 acciones como mínimo que hayan depositado en la Sociedad con cinco días de anticipación, por lo menos, al de la celebración de la Junta General, sus acciones o el resguardo acreditativo de su depósito en una entidad bancaria.

LLOSETA, 1 de junio de 1978

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## FRANCESC GIMENO 1858-1927 EXPOSICIÓ - HOMENATGE



OBRES DEL MUSEU D'ART MODERN AJUNTAMENT DE BARCELONA

CIUTAT DE MALLORCA  
9-19 de juny 1978  
SA LLOTJA

Horari: Dies feiners 10 a 13 i 17 a 21 - Festius 11 a 14

AMB EL PATROCINI DE LA CAIXA DE PENSIONS "la Caixa" de Catalunya i Balears

## USA LEVANTARA EL EMBARGO DE ARMAS A TURQUÍA

Miembros de una delegación del Senado de los Estados Unidos declararon que tienen la impresión de que se ha llegado a un consenso en favor del levantamiento del embargo de armas a Turquía.

El senador George McGovern declaró que la sesión dió como resultado "un consenso general" en favor de la reanudación de las remesas de armas a Turquía, bastión oriental de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

## Llamamiento etíope contra el imperialismo

La contundente prédica hecha por Etiopía a la Unión Soviética y Cuba sobre su "deber revolucionario" parece reflejar tensiones crecientes entre Adis Abeba y sus protectores socialistas.

En términos de una dureza poco frecuente, el teniente coronel Mengistu Haile Mariam, presidente del dergue que gobierna Etiopía exhortó a sus protectores socialistas a que

apoyen la guerra que libra el Gobierno etíope contra los rebeldes de la provincia septentrional de Eritrea.

"Pedimos a todos los pueblos del mundo amantes de la paz, cuyo deber primordial es resistir frente a la opresión y frente a las maquinaciones imperialistas de todas clases, que nos apoyen en nuestra lucha para frustrar la invasión manifiesta que sufrimos en el nor-

te de nuestro país" dijo Mengistu.

"Creemos que las fuerzas socialistas, democráticas y progresistas, cuyo principal objetivo es luchar por la igualdad de las amplias masas y por los derechos de los pueblos oprimidos, tienen el deber revolucionario de alinearse a nuestro lado en la lucha por garantizar la unidad y la revolución en Etiopía".

## Begin acusa a Sadat de romper el pacto

Menahem Begin, primer ministro de Israel, dijo que el presidente de Egipto, Anwar El Sadat quebrantó una promesa incondicional cuando se comentó que todavía está abierta la opción a la guerra en el Oriente Medio.

En el discurso que el presidente egipcio pronunció en Suez advirtió a los israelíes que Egipto iría a la guerra nuevamente si Israel no responde a su iniciativa de paz.

La radio israelí dijo que Begin comentó con un periodista norteamericano que el presidente egipcio, durante su visita a Jerusalén dijo que "no habría más guerras y no es una simple declaración, es totalmente incondicional".

"Hablamos ahora sobre la posibilidad de una guerra, cuando estamos tratando sobre la paz, es muy lamentable", dijo Begin en su entrevista con el periodista Bill Seamans.

Las autoridades israelíes, hasta ahora, se han abstenido de comentar el discurso de Sadat pero los periódicos insertan amplios editoriales.

El "Jerusalem Post" dice que esta declaración se debe, probablemente, a los problemas internos de Egipto y a las rivalidades existentes dentro del mundo árabe.

Añade el diario israelí que esta es la primera vez, después de su visita a Jerusalén, que el presidente ha amenazado, abiertamente, con la opción de la guerra.

Por su parte, el presidente egipcio Anwar El Sadat dice que, recientemente, rechazó una oferta israelí para firmar un tratado de paz bilateral, que hubiera excluido a los demás países árabes pero que habría llevado aparejada la devolución a Egipto del desierto del Sinaí.

Sadat declaró que le dijo al ministro israelí de Defensa, Ezer Weizmann —que fue el encargado de transmitir dicha oferta a El Cairo al final del pasado mes de marzo—, que un tratado de ese tipo no lograría la paz en el Oriente Medio. "A menos que se resuelva el problema palestino, será inevitable otra guerra en el término de cinco años", manifestó el presidente egipcio.

### SIRIA RECHAZA LA INICIATIVA DE SADAT

El ministro de Asuntos Exteriores de Siria, Abdul Halim Jaddam, indicó, claramente, que su país sigue rechazando la iniciativa de paz del presidente egipcio Anwar El Sadat, que Siria calificó de obstáculo para la unidad árabe.

En la conferencia de prensa que celebró, el ministro sirio criticó también los planes de Estados Unidos de efectuar ventas de aviones de caza a Israel, Egipto y Arabia Saudita, dado que el Estado Judío recibiría aviones de tipo más avanzado que los países árabes.

"No podemos pedir la dimisión de Sadat, pero deseáramos que cambiase de actitud", dijo Jaddam, quien añadió que la reconstrucción de la unidad árabe no es posible mientras Egipto mantenga la iniciativa lanzada por Sadat.

Abdul Halim Jaddam, que además de ministro de Asuntos Exteriores, es viceprimer ministro de Siria, llegó a la capital de Alemania Federal para entrevistarse con altos funcionarios del Gobierno y de la Industria.

Antes de la llegada de Jaddam se comentaba en los medios bien informados de Bonn que el Gobierno alemán trataría de prestar a Siria para que suavice su oposición con respecto a la iniciativa de paz, actualmente estancada.

Comentando proyectada venta de aviones dijo Jaddam que su Gobierno se opone a cualquier envío de armamentos que favorezca a los israelíes. "Solamente estaría justificada una venta de armas en igualdad de condiciones".

Comentó que en sus conversaciones con funcionarios alemanes les dijo que Israel podría hacer una gran aportación en favor de la paz en el Oriente Medio, reconociendo a la Organización

de Liberación Palestina y los derechos de los palestinos.

Respondiendo a la pregunta que le formuló un periodista Jaddam condenó los movimientos terroristas en Alemania Federal y en Italia y dijo que no deberían ser confundidos con "las luchas de liberación".

En su conversación con los periodistas, el ministro sirio expresó su satisfacción con respecto a las conversaciones que mantuvo con dirigentes de Alemania Federal, incluyendo el canciller Helmut Schmidt y el ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

Comentó que tanto el Gobierno de Alemania Federal como el de su país están interesados en mejorar sus relaciones políticas y económicas.

Antes de celebrar la conferencia de prensa Jaddam y Genscher firmaron un acuerdo de ayuda económica por valor de cien millones de marcos mediante el cual Alemania colaborará en diversos proyectos agrícolas en Siria.

Abdul Halim Jaddam se trasladará hoy a Stuttgart, invitado por el Gobierno del estado de Baden-Wuerttemberg y después de pasar el fin de semana en la Selva Negra regresará a Damasco el lunes.

## EDGARD FAURE, ACADEMICO

El escritor, profesor y político francés Edgard Faure ha sido elegido para ocupar en la Academia francesa el sillón dejado vacante por André François Poncet.

Faure, de 69 años de edad, inició su carrera política a los 39 años. Fue dos veces presidente del Consejo durante la IV República. Durante la presidencia de Pompidou fue ministro de Agricultura y después de Educación Nacional. Así mismo fue presidente de la última Asamblea parlamentaria.

Dos de sus obras dedicadas a doctrinas económicas alcanzaron gran notoriedad y ya se han convertido en "clásicas": "La desgracia de Turgot" (1961) y "La bancarrota de Lah" (1977) que obtuvo el premio de historia. Otras obras políticas de Edgard Faure son "Prever el presente" y "Por un nuevo contrato social". Con el título "La serpiente y la tortuga", publicado en 1975, dedicó un amplio estudio a la China. Posteriormente fue enviado por el general De Gaulle en misión a aquel país.

Bajo el seudónimo de "Edgard Sanday" tiene publicadas muchas novelas policíacas.

## SOLIDARIDAD DEL EPISCOPADO BELGA CON EL ARZOBISPO DE SANTIAGO DE CHILE

Los obispos belgas decidieron enviar un mensaje de apoyo al cardenal arzobispo de Santiago de Chile, Raul Silva Henríquez, por sus gestiones en defensa de los derechos humanos.

Un comunicado de la Conferencia Episcopal belga revela que en su carta los prelados animaron al cardenal Silva Henríquez a continuar sus gestiones para obtener información sobre el paradero o situación de los 2.500 desaparecidos en Chile.

La decisión de apoyar a Silva Henríquez en su lucha por el respeto en Chile a los derechos humanos se adoptó en la reunión celebrada el pasado martes por el episcopado belga.

## ASOCIACION DE AMIGOS DE LA MUSICA LIGERA INTERNACIONAL

## ROSALES Club

Invita a sus socios a la

primera gran gala

1978



GEORGES SCHLICK



LORNE LESLEY



MARCO



BALLET ESPAÑOL JUAN QUINTERO



ORQUESTA DE PEDRO SANCHEZ

"espectáculo musical



ORLANDO & CELINAS



BALLET MODERNO

Los días Viernes 16, Sábado 17 y Domingo 18 a las 20'30 hs. en el AUDITORIUM de PALMA

TODOS LOS SOCIOS DE LA "ASOCIACION DE AMIGOS DE LA MUSICA LIGERA INTERNACIONAL" PREVIA PRESENTACION DEL CARNET DE SOCIO, PODRAN RETIRAR SU INVITACION GRATUITA EN LOS LOCALES DE LA ASOCIACION ROSALES CLUB. C/ HEROES DE MANACOR, 99.



OPINION

El ministro de Cultura, ante la comisión del Congreso

## PIO CABANILLAS: «LA POLITICA DE JUVENTUD, SALVO Matices, esta de acuerdo con la politica europea»

El ministro de Cultura, respondió ante la Comisión de Cultura del Congreso, a varias preguntas que le formularon el Grupo Parlamentario Socialista con respecto a varios temas procedentes de su Ministerio, entre ellos, cabe destacar la opinión o mejor dicho la explicación sobre la «política de juventud» que fue expuesta por don Pío.

El tema de la política del Gobierno en materia de juventud fue abordado a petición del diputado socialista Miguel Angel Martínez, calificando la política de juventud de la dictadura como «uno de sus grandes fracasos». Hizo luego un recuerdo al heroico sacrificio de «muchos que dieron su vida en las asociaciones juveniles del antifranquismo», aparte de los esfuerzos y sacrificios en el mismo sentido que realizaron bastantes jóvenes. Don Pío, manifestó como respuesta a la interpelación del diputado, que la

política de juventud no es un término que se identifique con la política de los grupos juveniles de los partidos. Referente a la política llevada por el Ministerio en materia juvenil, clarificó que «salvo matices» está de acuerdo con la política europea sobre esta materia, orientada según el principio de auto-realización juvenil, es decir, de confiar al joven la potestad de ser agente activo de su realización y la eliminación de todo dirigismo y de todo paternalismo.

Realmente las declaraciones ante la comisión correspondiente del Congreso del señor ministro, son para cualquier observador, palabras vacías que no reflejan la realidad del país referente a su juventud, son palabras sin fondo ni forma, utilizadas simplemente para llenar el correspondiente expediente y justificar su labor ante el Congreso.

Basta que echemos una ojeada a la política de juventud de nuestras islas a cargo de la Delegación Provincial de Cultura y veremos la completa nulidad que reina en dicha Delegación, podemos anotar la falta de constitución del Instituto de la Juventud, órgano que a escala estatal ya funciona o suponemos que funciona, la falta de actividades socio-culturales, la falta de promociones serias y dedicadas a la juventud, en fin falta todo.

Asusta pensar que este Gobierno de UCD se tome con tan poca responsabilidad el tema de la juventud con esta clara falta de ayuda técnica, ya que el día de mañana, éstos jóvenes de hoy, ocuparán los puestos claves del país. Creo que podemos repetir de nuevo que «¡España es diferente!».

TONI TERRASA

HILO DIRECTO CON....



El extenso orden del día fijado en la pasada reunión del día 1 motivó una nueva reunión de los miembros del Consejo el domingo pasado día 4, en una residencia juvenil de la Playa de Palma. De los diferentes aspectos tratados debe destacarse la definición del Consejo de Fuerzas Juveniles Políticas como un ente provisional que se plantea como objetivo primordial la celebración de un Congreso de la Juventud de las Islas; la redacción de unos estatutos válidos hasta la celebración de dicho congreso, la presentación al correspondiente departamento del Ministerio de Cultura de un pre-

CONSEJO N. DE FUERZAS JUVENILES POLITICAS DE LAS ISLAS

MAÑANA SE MONTARAN 4 MESAS UNITARIAS CON MOTIVO DEL DIA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

supuesto, y el acuerdo de organizar un acto público con motivo del Día Mundial de la Juventud.

DIA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

El día 11 de junio es el Día

Mundial de la Juventud. Puesto que las distintas comisiones técnicas del Consejo han recibido algo tarde la información sobre esta conmemoración se ha acordado que mañana sábado, se emplazarán en la Plaza de España, calle San Miguel, Plaza Progreso y calle Sindicato de nuestra ciudad distintas mesas unitarias en las que se repartirá un manifiesto conjunto sobre reivindicaciones juveniles de actualidad. Se rumorea la posibilidad de que antes de que acabe este mes el Consejo monte un acto público para destacar la importancia de esta fecha para el mundo juvenil. Sobre este punto, pronto tendremos más noticias.

LAS COMISIONES TECNICAS

Prácticamente, desde finales de mayo, las comisiones de Organización, Finanzas y Prensa y Propaganda están funcionando, y han elegido sus respectivos representantes para el Secretariado: Por Prensa y Propaganda ha sido elegido el representante de Juventudes Comunistas Revolucionarias; por Organización, el representante de la Juventud d'Esquerra Comunista, y por Finanzas, el representante de las Juventudes Socialistas. También merece destacarse aquí que los representantes de Juventudes de UCD y Nuevas Generaciones de AP suelen excusar su asistencia de las reuniones de trabajo con demasiada frecuencia.

Para dar debida cuenta de la reunión del pasado domingo y del Día Mundial de la Juventud, el Consejo ha convocado una rueda de Prensa en los locales del Ministerio de Cultura para esta tarde, a las 20,30 horas.

LUIS J. SEGURA

Por una Mallorca más limpia

Campaña de G. E. M. para la conservación de la naturaleza

això no

En los escaparates de las tiendas de Palma, han aparecido unos pequeños carteles muy expresivos y que para nuestros lectores reproducimos, los cuales inciden en un tema de rabiosa actualidad, la defensa del medio ambiente.

Es por ello que hemos mantenido una pequeña charla con un amigo nuestro y como no de la naturaleza, él es Tomeu Forcel vocal del Comité Ecológico de les Illes y miembro del GEM.

CAMPAÑA PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

—¿Cuál es el objetivo de vuestra campaña?

—El punto básico, es el de mentalizar a los excursionistas del «domingo» como a los principiantes, en no ensuciar la naturaleza, por lo menos de latas, residuos, plásticos, etc.

En segundo lugar, llevar a cabo unas efectivas limpiezas en zonas de la montaña, playas, para que sirva de ejemplo de participación colectiva cara a los atentados. Todo ello con el montaje de una «Semana Ecológica» finalizando con una jornada de limpieza en un punto de Mallorca, especialmente con taminado.

—¿Cuáles son los puntos de partida o normas de la UEI cara a sus socios?

—Son cinco normas de comportamiento que sería interesante reproducirlas en su texto original.

—De acuerdo éstas son:

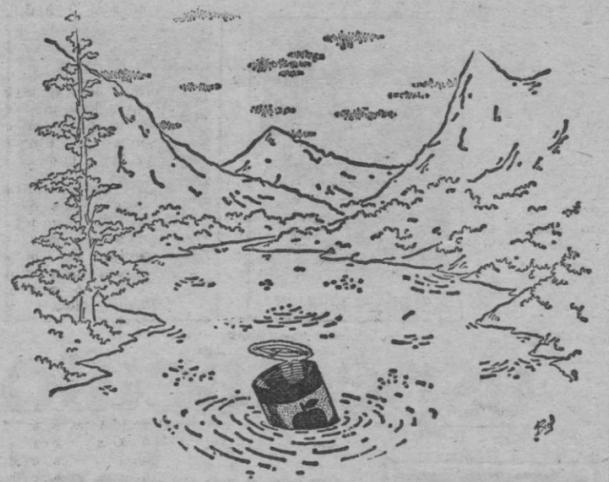
No deixar fems a la muntanya (sobre tot papers, plàstics i llaines), ni tampoc enterrar-los.

No encendre foc als llocs amb perill d'incendi i en tot cas sense el permís dels pàgesos.

Tancar les barreres i respectar els mitjants de producció dels pàgesos (boscs, arbres fruitals, sembrats, animals, marges...).

Respectar la naturalesa (flora, fauna, fonts...).

No fer massa renou, 5 normes per a reconciliar



campaña del GEM. per a la conservació de la natura

amb l'ajuda de la Delegació de la F.E.M. a les Balears.

els muntanyencs amb la natura i els qui viuen d'ella.

LA SOCIEDAD, RESPONDE

—¿Buena acogida por parte del público?

—La campaña ha sido acogida bastante bien, hemos situado los carteles en lugares de paso para los grupos excursionistas, como son las estaciones, cafés de pueblos, tiendas, etcétera. Esperemos que los jóvenes que les interese dicho cartel, pasen por nuestros locales y podrán retirarlos.

—Por último, ¿de la campaña a la cual te has referido anteriormente aparte del cartel, qué fases tenéis programadas?

—La primera, es el montaje de una «trobada» de excursionistas de Mallorca, consistente en reunir a todos los amantes del excursionismo durante una jornada debatiendo en profundidad el tema de la naturaleza.

En una segunda fase, el montaje de charlas en diferentes centros escolares, finalizando con la «Semana Ecológica», en la cual se realizarán una serie de actividades sumamente interesantes, películas, fotografía, mesas redondas, etc.

Realmente es positivo su labor y la de sus compañeros en conseguir una Mallorca más limpia.

TONI BARCELO

J U M A

...Yo he viajado por tu voz; quieres tú, quedarte en mi silencio?

Y sin embargo, he metido las manos en el miedo, y me he encontrado con una luna ya alta, reflejando sombras apenas recordadas.

Si te hubieras quedado aquel invierno, no habría en mi cuerpo, rincón alguno, donde no hubiera llegado la cálida caricia.

Pasaron muchos meses hasta que el frío se hizo más llevadero, por aquel entonces, las lágrimas y los lirios, se parecían a TI

¡Déjame ahuecar mi mano para conservar el calor y notar humedecidos los dedos! si te agachas un poco, verás que mis pechos arden en deseos de amar.

Adelgazo la mirada y te recibo largo rato, ¡Cuánta humedad hasta el amanecer!, hace rato que la vela ha dejado de quemar, y, en medio de esto NO VERTE... ¡Qué frío siento!

INMA FERNANDEZ (Febrero del 76)



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA



ZONA ARAGON, solar 620 m<sup>2</sup> edificable, hasta 8 plantas, 14.000.000, pagos, se estudiaría ofertas. A. OLIVER, 212540. (18)

A 25 KMS, Palma, rústica de 20.100 mts. lindante con carretera general, Palma - Alcudia, 3.000.000.- facilidades, se estudiarían ofertas al contado. A. OLIVER, 212540. (24)

SON PUIGSERVER: finca, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, almendros, algarrobos, 120.000. BENDITO 461111.

PROPIETARIOS, necesita. DUPLEX 225 m<sup>2</sup> construido, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina grande, salón-comedor con chimenea, tendero, armarios empotrados, grandes terrazas, jardín, aparcamiento, vista al mar. Ptas. 4.500.000.- Facilidades. J. FERRA, 463510. (30)

MAGNIFICO ATICO a estrenar, zona Tenis, grandes terrazas, 4 dormitorios, baño, etc. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. Telf. 297388-252670. (19)

ATICO a estrenar, zona Blanquerna, gran terraza, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.000.000. Facilidades. Telf. 297388-252670. (18)

ZONA HIPER terminado a estrenar, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, etc. 1.050.000 Ptas., entrada 400.000 Ptas., resto a convenir. Telf. 297388-252670. (21)

JUNTO Plaza Madrid, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, precio: 1.700.000 ptas. facilidades. Entrada 170.000, resto grandes facilidades. Telf. 297388-252670. (24)

### 1 HIPOTECAS

DISPONGO diversas cantidades para hipotecas. ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

SES MAYOLAS, 2.000 m<sup>2</sup>, árboles, cerrada pared, cerca carretera asfaltada, 235.000 ptas. Tel. 272265 (14)

LLUCHMAYOR: zona montaña, media cuarterada, almendros, algarrobos, zona ideal para chalets. 190.000. BENDITO, 461111. (15)

ALQUILO local C/ Despuig, Sta. Catalina, 140 m<sup>2</sup>, 5 mts, altura, preparado para aflujo 100 m<sup>2</sup>. Apto cualquier negocio. Alquiler a convenir. Telf. 210294. (24)

CALA BLAVA, a 25 mts. del mar chalet 1 planta, 900 mts. sola. 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, calefacción, electricidad armarios empotrados, garaje, etc. amueblado 5.500.000.-, pagos a convenir A. OLLIVER, 212540. (34)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

MARAVILLOSO PISOS, calle Barceló y Combls, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente equipada, calefacción, aparatos opcionales. Precio: 3.500.000, 3.800.000 y 3.900.000 ptas. A. BENNASSAR, Telf. 461450. (26)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR Moja de Sobramunt (Es Verger), 2.000 m<sup>2</sup>, calles asfaltadas, electricidad, Magníficas vistas sobre Palma y media Mallorca. 400.000 ptas. Facilidades un año. MARQUES, 210771. (26)

ALARO, casa mallorquina habitable, luz, 1.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, maravillosa vista. 995.000, Tel. 272265. Facilidades. (16)

LLUCHMAYOR: Espiek, media cuarterada, almendros, camino asfaltado, buena tierra, 160.000.- BENDITO, 461111. (15)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios, baño, aseo, mucho sol. (11)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Uctam. Piso 4 dormitorios, baño, aseo, mucho sol. (13)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO solares en Urb. Son Ferrer 300 m<sup>2</sup> cada uno. Precio: 295.000 ptas. Tel. 273494. SAGARRA A.P.I. (17)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas mensuales, adquiere su finca rústica para fines de semana. Telf. 272265. (20)

ANDRAITX, preciosa finca 7.000 mts. casa en ruinas, cisterna, almendros, vista puerto Andraitx, 1.900.000. ARCAS MARTI, 214349. (17)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

### 4 FINCAS

LOCAL con sótano y altillo en el centro de Palma, decorado, teléfono. Precio: 12.000.000.- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf. 210640. (20)

COSTITX, 3.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, gran caseta nueva baño, cocina, 575.000 ptas. Facilidades. Tel. 272265. (15)

ESTABLIMENTS, Finca casi 8.000 m<sup>2</sup>, muchos almendros, buena vista, 1.500.000 ARCAS MARTI, 211349. (14)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

SON ESPANOLET, local comercial 300 m<sup>2</sup> divisible, buena situación, precio 12.000 pts, m<sup>2</sup> facilidades. A. OLIVER, 212540. (17)

JORNETS, 4.000 m<sup>2</sup> pozo natural, luz, casa a reformar. 875.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

PALMA NOVA, Chalet sala chimenea, 3 dormitorios, comedor, cocina, terraza, porche, jardín, garaje, calefacción, teléfono, apartamento servicios 2 habitaciones, baño ARCAS MARTI, 214349. (23)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

AVDA. ARGENTINA, vi. vienda, despacho o negocio, entresuelo 150 mts, buena situación finca nueva de calidad, Informes: 212540. (17)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, luz, 225.000 pe setas. Facilidades, Teléfono 272265. (11)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

VENDO, Local de 700 m<sup>2</sup> en Plaza Alexander Fleming, Hacienda esquina. Informes: Telf. 223285. (14)

JORNETS, 2.000 m<sup>2</sup> tierra para huerto, pozo natural, luz, casa mallorquina, pe setas 1.050.000, Teléfono: 272265. (11)

PALMA NOVA, Chalet sala chimenea, 3 dormitorios, comedor, cocina, terraza, porche, jardín, garaje, calefacción, teléfono, apartamento servicios 2 habitaciones, baño ARCAS MARTI, 214349. (23)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

VENDO, Local de 100 m<sup>2</sup> con teléfono, zona Forri, apto para cualquier negocio. 450.000 ptas. Entrada, resto a 8.000 ptas. cada mes. Telf. 221688. (24)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, almendros. 210.000 ptas. Facilidades. Tel. 272265. (15)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

CAN PASTILLA, local 80 m<sup>2</sup> cerca playa, 2.300.000. Facilidades, 210754. (10)

LLUCHMAYOR: Preciosa casita de campo, estrenar, salón, comedor, chimenea, cocina, baño, una habitación, terraza, cisterna, una cuarterada, almendros, 900.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (22)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

ALQUILO Local de 300 m<sup>2</sup>, final Eusebio Estada. Precio: 18.000 ptas. 221688. (12)

LLUCHMAYOR: zona Gracia, preciosa casita de campo, dos habitaciones, baño, cocina, salón-comedor, terraza, 3.000 m<sup>2</sup>, almendros, 980.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (21)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

ALQUILO - VENDO despachos céntricos, ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

LLUCHMAYOR: zona Gracia, preciosa casita de campo, dos habitaciones, baño, cocina, salón-comedor, terraza, 3.000 m<sup>2</sup>, almendros, 980.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (21)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

ALGAIDA, 1 cuartón, almendros, higuera, llano, 275.000 ptas. PERELLO, 463248. (10)

LLUCHMAYOR: zona Gracia, preciosa casita de campo, dos habitaciones, baño, cocina, salón-comedor, terraza, 3.000 m<sup>2</sup>, almendros, 980.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (21)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

ALGAIDA, 3 cuarterones, tierra buena, almendros, camino asfaltado, posibilidad de edificar, 350.000 ptas. PERELLO, 463248. (15)

LLUCHMAYOR: Carretera Cala Pi, preciosa finca, una cuarterada, zona de chalets, cercada pared, 290.000. BENDITO, 461111. (16)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

SA COMUNA ALGAIDA. Media cuarterada, almendros, pinar, fácil acceso. 300.000 ptas. PERELLO, 463248. (13)

LLUCHMAYOR - Algaída: 2 cuarteradas, pinar, almendros, algarrobos, 340.000. BENDITO, 461111. (10)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

ALGAIDA Finca 6 cuarteradas, totalmente cercada, casa payés en buen estado, cisterna, almendros, algarrobos, 3.750.000 ptas. PERELLO, 463248. (18)

18 KMS, Palma: 9 cuarteradas, cercadas pared, caña, cereales, casita apertada, cisterna, camino asfaltado, 2.400.000. BENDITO, 461111. (20)

S'ARRACA, Casa con terreno 520 m<sup>2</sup>, sala comedor 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, jardín, 2.200.000, facilidades ARCAS MARTI, 214349. (19)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bajos 2 dormitorios por 4.000.- (10)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24. Bonito apartamento junto Avenidas, amueblado. (10)

MARAVILLOSO PISO ático calle Capitán Castell, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea y librería, cocina completamente amueblada, aire acondicionado, terraza 100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (34)

PISO PLANTA 4ª calle Juan Crespí, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor amplia, cocina amueblada, terraza, Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450. (33)

«BALEARES»

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO.** Atico de dos dormitorios amplios en zona Pl. Las Columnas 1.350.000 221688. (12)

**VENDO.** Piso de 5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, cocina grande con office, calefacción individual, salón comedor de 40 m. sitio en Via Argentina. Ptas 4.800.000 221688. (28)

**VENDO.** Piso de 3 dormitorios, baño, salón comedor amplio, buena terraza, calefacción individual, calefacción de 40 m. sitio en Via Argentina. Ptas 4.800.000 221688. (18)

**VENDO.** Atico de 3 dormitorios, armarios empotrados con calefacción individual, buena terraza, vista muy buena. Ptas. 2.200.000 221688. (19)

**VENDO.** Piso de 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados con calefacción individual en Heroes de Manacor. Ptas. 2.400.000 221688. (19)

**VENDO.** Piso en zona Forti, de 3 dormitorios, armarios empotrados con calefacción individual, buena cocina, en Via Alemania 90 piso, Ptas. 3.300.000 221688. (20)

**VENDO.** Piso en zona Forti, de 3 dormitorios, Ptas. 1.150.000. - facilidades. 221688. (12)

**VENDO.** En Jaime III, atico de 3 dormitorios, buena terraza. 3.500.000. 221688. (12)

**VENDO PISOS** Forti con aparcamiento 1.500.000. Otro primer piso sin ascensor. Escudador Galmés. 1.400.000. ALEIX. Alejandro Roselló 32. 460818. (19)

**PLANTA BAJA** La Vileta (dos plantas) 200 m2 jardín, buen estado, 2.500.000. A.P.I. SAGARRA. Teléfono 273494. (17)

**VENDO 6º** piso Plaza París. Todo exterior. 4 dormitorios, terraza, 2.300.000 Ptas. 244925. A.P.I. SAGARRA. Teléfono 244925. (16)

**VENDO planta baja** en Son Gotleu, 2 dormitorios, 490.000 Ptas. Facilidades. SAGARRA A.P.I. Teléfono 244925. (15)

**VENDO PISO** centro Palma, 2 dormitorios, 325.000 Ptas., 125.000 entrada y 7.000 mensuales. SAGARRA A.P.I. Telf. 273494. (17)

**EN AVDA. SAN FERNANDO**, piso usado, 4 dormitorios, muy soleado. 1.750.000 Ptas. SAGARRA A.P.I. Teléfono 244925. (16)

**VENDO PISO** travesía calle Aragón, 140 m2, 4 dormitorios, baño y aseo, 2.300.000 Ptas. SAGARRA A.P.I. Telf. 273494. (18)

**VENDO planta baja** Forti, 3 dormitorios (techo libre), gran patio, 2.100.000. Ptas. SAGARRA A.P.I. Teléfono 244925. (16)

**VENDO casa rústica** en Buñola, sin terreno, buen estado. 2 dormitorios, vistas maravillosas, 475.000 Ptas. SAGARRA A.P.I. Telf. 273494. (19)

**MARQUES DE LA CENIA**, piso 4 dormitorios, 2 baños, construcción primera calidad, calefacción individual, Total 5.000.000 Facilidades M A S S I P. 211247. (19)

**AMANECER:** Solar edifi. cable esquina 2.600 m2. Posibilidad división a 2.500 Ptas. m2. Facilidades. MARQUES. 210771. (15)

**GENERAL RIERA:** 3 dormitorios, 1.800.000 4 dormitorios, 1.875.000. Facilidades MARQUES. 210771. (11)

**SOLAR** Bahía Grande 600 m., agua, luz, 385.000. Contado. Tel. 260932. (11)

**BARTOLOME POU:** Atico 4 dormitorios, Mucho sol, buen estado. 2.300.000. Facilidades. M A R Q U E S. 210771. (13)

**ZONA BLANQUERNA:** 3 dormitorios, 1.750.000 4 dormitorios, 2.250.000. Facilidades. M A R Q U E S. 210771. (11)

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

**pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 150.000 Ptas. resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70.**

**ZONA FORTI:** 3 dormitorios, 1.600.000, 4 dormitorios, 2.110.000. Facilidades MARQUES. 210771. (11)

**ZONA FLEMING:** 3 y 4 dormitorios, 2.100.000 y Dos millones 700.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (12)

**SON DAMETO:** 4 dormitorios, piso por planta, parquet, aire acondicionado, 3.900.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (14)

**PLAZA TOROS:** 3 dormitorios, 1.800.000, 4 dormitorios, 1.800.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (11)

**AVDA. ARGENTINA-Jaime III:** Despacho de planta, dependencias, terminado, 4.200.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (13)

**SON ARMADANS:** 4 dormitorios, 2.800.000, 25 % entrada, 25 % llaves, resto 10 años. MARQUES. 210771. (13)

**ZONA ESTACIONES:** 3 y 4 dormitorios, desde Dos millones 100.000, terminados, facilidades. MARQUES. 210771. (12)

**RAFAL:** Vivienda planta baja (con pisos encima), 3 dormitorios, 1.000.000, 500.000 entrada. Resto facilidades. MARQUES. 210771. (16)

**ZONA TERRENO:** Pisos 2 dormitorios dobles, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada, 2.250.000. Entrada 700.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (19)

## PISOS en La Soledad.

4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, techos piqueta, precio desde 1.850.000. Entrada 300.000. Llaves 200.000. Mensualidades 15.000. ARCAS MARTI. 214348. (25)

**MAGNIFICO ATICO** Plaza París. 3 dormitorios dobles, gran salón comedor con chimenea, cocinas totalmente amueblada, calefacción individual, 130 m2 sol todo el día, armarios empotrados, 2.200.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (30)

**ZONA JUAN CRESPI.** Pisos lujo 130 m2, 4 dormitorios dobles, cocina, despensa, 2 baños, gran salón comedor, 2.500.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (22)

**PISO USADO** en muy buen estado. Zona Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, 2.300.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (22)

**PISOS LUJO** zona Aragón, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, suelo mármol, cocina amueblada, piscas en techo, calefacción individual desde 2.500.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (27)

**PISOS zona Son Armadems** 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, calefacción, orientación sur, entrada 650.000. Facilidades (10 años). ARCAS MARTI. 214348. (21)

**PISOS zona Plaza Toros,** 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 terrazas, desde 2.300.000. Entrada 500.000. Resto facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (20)

**ATECOS Y PISOS** zona General Riera, 2 y 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, terrazas orientación sur, exentos contribución. Desde 2 millones 600.000. Entrada 650.000. Facilidades 15 años. ARCAS MARTI. 214348. (25)

## ATICO DUPLEX.

Zona Santa Catalina. Amueblado, sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños, 2 cocinas, 2 terrazas, calefacción, teléfono, hilo musical, buenas vistas. 5.000.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (27)

**ZONA TERRENO.** Atico y pisos, sala comedor, 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, desde 1 millón. Entrada 300.000. ARCAS MARTI. 214348. (21)

**EL TORO.** Apartamentos: sala comedor, 2 dormitorios dobles, cocina, baño, terraza, calefacción, buena vista. 1.500.000. Entrada 500.000. ARCAS MARTI. 214348. (19)

**PISO 5º** junto Plaza Obispo Berenguer de Palou, 136 m2, sala comedor, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con despensa, terrazas, calefacción individual, mucho sol, orientación sur. Entrada 1 millón. Facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (30)

**ZONA SON ESPAÑOLET.** 145 m2, sala-comedor, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, terrazas, orientación sur, exentos contribución. Desde 2 millones 600.000. Entrada 650.000. Facilidades 15 años. ARCAS MARTI. 214348. (28)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASAMOS** bar restaurante en zona Camp Redó, haciendo esquina, rentabilidad asegurada. Facilidades de pago. J. FERRA. 463510. (18)

**TRASPASO** restaurante con mucha clientela, muy conocido, bien instalado y equipado. Precio interesante. OLIVER MATEU. Telf. 210660. (17)

**TRASPASO** tienda de 25 m. zona Plaza de Cort. 300.000 Ptas. Alquiler 5.000. Telf. 221688. (15)

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

# inmuebles, particulares y constructoras

### COTO DE CAZA

Zona Manacor. Alquiler. Informes: ARMERIA SERRA PIZA. - Heroes Manacor, 54.

### VENDO SOLARES

BAHIA GRANDE

BIEN SITUADOS, SIN ENTRADA DIEZ MIL PESETAS MENSUALES

INFORMES TELEFONOS: 29-19-24 - 25.36.27

### ALQUILO

local céntrico, 9.000.- 90 m2. Verjo Capitán Castell, 20 Portorres. 292837 - 251213. (12)

### TOMARIA

En alquiler chalet con piscina y vistas al mar los meses de julio y agosto. Pagaria de 250.000 a 300.000 Ptas. Razón SR. SALA. Hotel Meliá. - Teléfono 23 37 40

### 1 HIPOTECAS

CONCEDEMOS préstamos largo plazo de amortización. Médico interés. Garantía hipotecaria. Interesados escribir a calle Venerable Gerónimo Antich, 5, señor Martínez. (20)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO LOCAL** en el corazón del Borne de 220 m2 y otro local en la misma Plaza Gomila, de 280 m2, con 12 metros de fachada, mirando a dicha plaza. Ambos locales son aptos para banco, tiendas o cualquier tipo de negocio. Absténganse los no interesados. Trato directo. Para concertar entrevista llamar al teléfono 230551, de 7 tarde a 10 noche. pedir por Sr. Oliver. (66)

### ALQUILO

localito 2.000, 19 m2. Verjo Company 25, Són Españollet. Antonio, 251213. (13)

### ALQUILER TELEVISORES.

LA BOLSA DEL TELEVISOR. Pza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION** Soi de Mallorca. Magníficas vistas. Entre pines. Junto al mar. Todos los servicios. Desde 1.400 Ptas. m2. Teléfono: 581398. (19)

### PARTICULAR

VENDO O ALQUILO LOCAL DE 80 M2. EN PASCUAL RIBOT TELEFONO 60 06 69.

### VENTA DESPACHO

Lujosamente instalado. En centro comercial LOS GERANIOS. Trato directo con propietario. Teléfonos: 22 36 74 - Horas oficina.

### 4 FINCAS

**ALQUILO** localito 2.000, 19 m2. Verjo Company 25, Són Españollet. Antonio, 251213. (13)

### SE ALQUILA

Chalet en Pollensa mes julio, 4 habitaciones, 4 baños, piscina. Informes: SR. GINES. 230444 De 12 a 17 horas.

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION** Soi de Mallorca. Magníficas vistas. Entre pines. Junto al mar. Todos los servicios. Desde 1.400 Ptas. m2. Teléfono: 581398. (19)

### PARTICULAR

Lluchmayor: vendió cuartón de tierra con muchos árboles, situación inmejorable. Facilidades. Telf. 214311. (14)

### 5 ALQUILERES

**SE ALQUILA** apartamento por semana, quincena o mes. Informes: Teléfono: 400383. (11)

### 6 CHALETES

**URBANIZACION** Soi de Mallorca. Chalets excelente calidad. Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono: 581398. (14)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SANTA PONSA.** Solares 1.800 m2, fabulosas vistas desde 1.500.- Ptas. m2. Facilidades. Telf. 227754. (14)

### PARTICULAR

Lluchmayor: vendió finquita rústica con caseta, cisterna, 2 dormitorios, árboles, buena tierra. Facilidades. Teléfono 214311. (16)

### 5 ALQUILERES

**ALQUILO** en Celavillas. Magaluf, bonito apartamento amueblado, 2 habitaciones. Telf. 236699-680439. (12)

### 6 CHALETES

**CABANETA.** Vendo chalet 3 dormitorios, jardín grande, 2.500.000.- Ptas. 461867. (10)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SANTA PONSA.** Solares 1.800 m2, fabulosas vistas desde 1.500.- Ptas. m2. Facilidades. Telf. 227754. (14)

### SISTEC

SISTEMAS TÉCNICOS DE CONSTRUCCION

**VENDEMOS NAVES** en el Polígono de la Victoria Totalmente equipadas desde 200 m2.

Antillón, 65 - Telf. 273000/04 Palma de Mallorca

### 5 ALQUILERES

**ALQUILO** en Celavillas. Magaluf, bonito apartamento amueblado, 2 habitaciones. Telf. 236699-680439. (12)

### 6 CHALETES

**PARTICULAR** vende chalet en Palmañola de 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, lavadero, garaje, barbacoa, etc. Numerosos árboles frutales. Llamar Telf. 255313. (26)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SANTA PONSA.** Solares 1.800 m2, fabulosas vistas desde 1.500.- Ptas. m2. Facilidades. Telf. 227754. (14)

### PARTICULAR

Lluchmayor: vendió finquita rústica con caseta, cisterna, 2 dormitorios, árboles, buena tierra. Facilidades. Teléfono 214311. (16)

### 5 ALQUILERES

**ALQUILO** en Celavillas. Magaluf, bonito apartamento amueblado, 2 habitaciones. Telf. 236699-680439. (12)

### 6 CHALETES

**PARTICULAR** vende chalet en Palmañola de 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, lavadero, garaje, barbacoa, etc. Numerosos árboles frutales. Llamar Telf. 255313. (26)

# anuncios económicos



**DIESEL**  
132, 1.430, 124 y 1.500  
(más de 15 coches con  
motores gasoil).  
SAVA PERKINS y  
MERCEDES  
-Garantizados.  
-4 años facilidades.  
-Sin entrada.  
500 MILLAS - Héros  
de Manacor, 43, Telé-  
fono 464883 y Aragón  
178. Tel. 241183.

**MOTOSHOP**  
Aibons S.A.  
Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 24 44 50

**COMPRA Y VENTA**  
Ventas sin entrada.  
Facilidades 3 años.  
Seat 127 PM-E  
Seat 133 PM-G  
Seat 850 varios PM-E  
Seat 600 especial pe-  
setas 53.000  
Mini Morris  
PM 146.000  
Simca 1.000 en buen  
estado.  
Seat 600 PM 143.000  
R-5 PM-E  
Simca 1.200 espe-  
cial PM-H  
Seat 800 PM 95.000  
Seat 124 PM-A  
124 PM 162.000  
124 PM 159.000  
Seat 127 PM-E

**FORMULA 1**  
Avda. San Fernando,  
37 - Tel. 28040.  
DIESEL  
132 motor Perkins  
13 e. v.  
1.430 motor Pegasin.  
124 motor Perkins 13  
e. v.  
1.500 bifaro Mercedes.  
1.500 bifaro motor Per-  
kins, 10 e. v.  
1.500 Perkins econó-  
mico.  
Simca 1.200 GL PM-D  
nuevo.  
R-12 varios buen es-  
tado  
127 económico, 850 4  
puertas, buen estado.  
Dyane-6 PM-D, Seat  
133 pocos kms.

**RENAULT**  
R.5 R.A. R.A. R.12 y R.4  
Furgoneta R.A. PM-C.  
Todos los modelos.  
● GARANTIZADOS  
● 4 AÑOS FACILIDA-  
DES  
● SIN ENTRADA  
500 MILLAS. Héros  
de Manacor, 43, Telé-  
fono 464883 y Aragón, 178  
Telé. 241183

**CEN RO AULO**

COCHES	
1430 F. U.	PM-G
1430	PM-A
124-D	PM-E
124 F	PM-140.000
127 3 puertas	PM-D
133	PM-160
850 E	PM-160
600-E	PM-B
600-1	PM-E
R-12	PM-160.000
R-12 F	PM-E
R-6	PM-G
R-5	PM-D
R-8	PM 161.000
Simca 1200	PM-B
CV	PM 85.000
Palma: Fco Sancho 26	
Inca: Gral Goded 46	

SEAT 132 motor 2.500  
varios y Seat 800 C/  
Boiero 18-26 Tel. 25479.  
(15)

**SE TRASPASA** carnicería en Ca'n Pastilla, buena situación y mucha clientela. Telé. 261814, horas de comercio. Alquiler, 6.000 ptas. (19)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo piso 4 habitaciones, 2 baños, edificio Tauro, calle Arquitecto Benassar. Informes de 1 a 3 h, 251601. (22)

**VENDO** piso en General Riera, 95 m2, tres habitaciones, 850.000 Tel. 297131.

**VENDO PISO** zona Capitán Crespi Coll, 425.000. Telé. 271447. (10)

**OCASION:** Urgen traspasar por no poder atender, supermercado tipo familiar bien instalado, buena clientela. Informes: Telé. 263334-463914. (18)

**SE TRASPASA** peluquería señoras en Calvo Sotelo, precio a convenir. Telé. 400323. (12)

**CA'N PASTILLA.** Por no poder atender, se traspasa bar Binsalem, centro turístico Plaza Pio IX. Informes: mismo bar. (18)

**ZONA** Son Gotleu, traspaso por no poder atender ultramarinos y lechería. Tomás Ruilán, 72. (14)

**SE TRASPASA LOCAL** de 1.000 m2 en General Riera. Informes: Tel. 256817. (13)

**TRASPASO** local próximo Avenidas, solo valor instalaciones y con comodidades. 100 m2, sin columnas, parket, 15.000 alquiler. Costa y Llobera, 10. (tienda). (32)

**CAFETERIA** bien montada, situada en calle céntrica, por no poder atender, aceptaría traspasarla o alquilarla a porcentaje. Solo trataré con personas ofrezcan garantía moral y material, con don de mando, preferible con oficio de cocinero, y con ganas de superarse. Rogamos se abstengan medianías. Escribir solicitando entrevista a Ref. 408. Vía Roma, 8-A. (53)

**BOUQUE** infantil. Se traspasa por no poder atender con eín género local 130 m2. General Riera. 297799. (18)

**EN EL ARENAL.** Traspaso cafetería. Teléfono: 262056. (10)

**SE TRASPASA** tienda de comestibles y con vivienda y cochería. Telé. 270874-265889. (18)

**TINTORERIA,** maquinaria completa, alquiler y traspaso razonables, ocasión para matrimonio. Asesoraría caso interesado. 277920. (13)

**URGENTE** traspaso comida, género, maquinaria, 500.000 ptas. contado. Tel. 284094. Llamar 3-5. (13)

**EN PLAZA PLO XII,** se traspasa restaurant muy indicado para despacho profesional, agencia de viajes, etc. Interesados dirigirse al Apartado 269 Correos. (31)

**SE TRASPASA** tienda ropa 150.000 ptas. ludo calle Aragón, con sótano. Telé. 241676. (13)

**SE TRASPASA** colmado con vivienda, por no poder atender, calle Fábrica 54. (12)

**TRASPASO** mercadería géneros punto. Telé. 236660. Horas comidas. (10)

**SE VENDE** piso en Son Ro. ca, amueblado, 900.000.- ptas. Telé. 282276. (10)

**ZONA REYES CATOLICOS** Pisos en construcción con jardín o huerto grandes terrazas, solo ocho veci- nos. Local 250 metros muy alto, pocas columnas, en calle San Dámaso 5. Tel. 273058. (29)

**SE VENDE** piso antiguo zona Correos, mucha luz. 1.100.000 ptas. Teléfono 232511-296222. (13)

**BALMES y UETAM.** Vendo pisos 4 dormitorios, 2.000.000.- ptas. recién terminados. 461887. (12)

**VENDO** casa con jardín en Son Rapinya, solar 420 m2, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor enmoquetado, cocina con armarios y despensa, cisterna, teléfono, instalación para calefacción eléctrica y gas ciudad. Precio 5.000.000. Telé. 224176. De 5 a 8. (41)

**SE VENDE** piso con peluquería. Precio: 1.450.000. Telé. 277630. (10)

**LA VILETA.** Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, estudio sala comedor, terraza, 1.550.000 ptas., entrada desde 50.000 resto a convenir. Teléfono 227794. (21)

**ZONA Héros de Manacor.** Piso 3 dormitorios, 123 m2, comedor con chimenea, cocina con muebles, terraza, galería, precio: 1.800.000 ptas., grandes facilidades. Telé. 227794. (34)

**ZONA** El Vivero, planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, galería, gran terraza en perfecto estado. 1.900.000 ptas. Teléfono 227794. (19)

**SON FERRIOL.** Piso 3o. sala comedor, 4 dormitorios, cocina baño, trastero. 1.200.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (16)

**C/ ARAGON** piso 5o 4 dormitorios, baño y aseo. Sala comedor, armarios empotrados. Orientación Sur. 1.700.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (39)

**ARQUITECTO BENNASAR.** 54 Pisos lujo tres dormitorios dobles dos baños, cuatro grandes armarios empotrados gran despensa. Cocina superamueblada. persianas enrollables aluminio distribución óptima orientación sur, piscina garaje incluida, desde pesetas 2.600.000. Aticos grandes terrazas con piscina garaje 3.100.000 pta. 15 años facilidades. Exentos contribución e impuestos. VEDLOS diariamente 4,30 a 0,30 sábados mañana de 11 a 1 MARCOBRA. Teléfono: 225811. (60)

**VENDO** PISO Cardenal Despuig, recién amueblado, empapelado. Recibidor 3 dormitorios. 1.350.000.- Facilidades. Telé. 274142. (15)

**PARTICULAR** 8o piso, nuevo, terraza sobre Plaza Madrid. 4 habitaciones, armarios empotrados, baño, cerámica, aseo, cocina amueblada. 2.400.000.- Telé. 286516 tardes. (21)

**PISOS Y ATICOS** en zona Tennis, tres y cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción a gas individual. Construcción y acabados de calidad. Precios desde 3.000.000 ptas. apartamento incluido. Visite piso piloto en la obra, calle General Ansaldo, esquina Monterrey. Telé. 289043. Construcciones Juliá. (44)

**SE VENDE** piso 3 dormitorios, cocina amueblada y teléfono. Interesados llamar. 273783. (12)

**ZONA ARAGON.** Pisos, áticos, sobretáticos, 4, 3, 2, habitaciones, baño, aseo, armarios, grandes terrazas, cocina amueblada. Facilidades 18 años. Bonitos locales. Verlos en c/ Mátaga 28. Sábados, mañanas Abierto, Teléfono 273058. (32)

**TRASPASO** bar por no poder atender, R. Católicos, 11. (10)

**SE VENDE** chalet, seis habitaciones, cinco baños, comedor, salón con bar y chimenea, bodega, despacho, cochera dos coches, calefacción central, dos mil metros cuadrados jardín, piscina, precio interesante. Informes: Telé. 282762. (30)

**VENDO** piso zona Fleming. 1.900.000. Telé. 240450. Lunes a viernes. (11)

**SE VENDE** chalet, seis habitaciones, cinco baños, comedor, salón con bar y chimenea, bodega, despacho, cochera dos coches, calefacción central, dos mil metros cuadrados jardín, piscina, precio interesante. Informes: Telé. 282762. (30)

**POR AUSENTARME** extranjero, vendo chalet entre Porto-Cristo y Porto-Colom. 3.000 m2 solar, cinco habitaciones, salón-comedor, gran salón, teléfono, e o mpletamente amueblado, electricidad 220 v., agua. Informes: Telé. 657288. (28)

**SE VENDE** piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, etc... 1.350.000 ptas. Teléfono 277630. (14)

**CHALET** San Agustín, 3 dormitorios, garaje, jardín 4.300.000. EL TORO, 4 dormitorios, ibicenco, 4.300.000. BAHIA GRANDE, 4 dormitorios, 5.300.000. PALMAROLA, desde 1.900.000. Teléfono 250213. (24)

**DEYA.** Chalet con 2.000 m2 terreno, 5 habitaciones, con armario, sala comedor con chimenea, cocina, 2 baños, terrazas, vista al mar. Precio: 4.700.000.- 2.000.000 al contado, resto facilidades 2 años. Telé. horas oficina 630196. (34)

**CHALET** San Agustín, 3 dormitorios, garaje, jardín 4.300.000. EL TORO, 4 dormitorios, ibicenco, 4.300.000. BAHIA GRANDE, 4 dormitorios, 5.300.000. PALMAROLA, desde 1.900.000. Teléfono 250213. (24)

**SE VENDE** piso con peluquería. Precio: 1.450.000. Telé. 277630. (10)

**LA VILETA.** Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, estudio sala comedor, terraza, 1.550.000 ptas., entrada desde 50.000 resto a convenir. Teléfono 227794. (21)

**ZONA Héros de Manacor.** Piso 3 dormitorios, 123 m2, comedor con chimenea, cocina con muebles, terraza, galería, precio: 1.800.000 ptas., grandes facilidades. Telé. 227794. (34)

**ZONA** El Vivero, planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, galería, gran terraza en perfecto estado. 1.900.000 ptas. Teléfono 227794. (19)

**SON FERRIOL.** Piso 3o. sala comedor, 4 dormitorios, cocina baño, trastero. 1.200.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (16)

**C/ ARAGON** piso 5o 4 dormitorios, baño y aseo. Sala comedor, armarios empotrados. Orientación Sur. 1.700.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (39)

**ARQUITECTO BENNASAR.** 54 Pisos lujo tres dormitorios dobles dos baños, cuatro grandes armarios empotrados gran despensa. Cocina superamueblada. persianas enrollables aluminio distribución óptima orientación sur, piscina garaje incluida, desde pesetas 2.600.000. Aticos grandes terrazas con piscina garaje 3.100.000 pta. 15 años facilidades. Exentos contribución e impuestos. VEDLOS diariamente 4,30 a 0,30 sábados mañana de 11 a 1 MARCOBRA. Teléfono: 225811. (60)

**VENDO** PISO Cardenal Despuig, recién amueblado, empapelado. Recibidor 3 dormitorios. 1.350.000.- Facilidades. Telé. 274142. (15)

**PARTICULAR** 8o piso, nuevo, terraza sobre Plaza Madrid. 4 habitaciones, armarios empotrados, baño, cerámica, aseo, cocina amueblada. 2.400.000.- Telé. 286516 tardes. (21)

**PISOS Y ATICOS** en zona Tennis, tres y cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción a gas individual. Construcción y acabados de calidad. Precios desde 3.000.000 ptas. apartamento incluido. Visite piso piloto en la obra, calle General Ansaldo, esquina Monterrey. Telé. 289043. Construcciones Juliá. (44)

**SE VENDE** piso 3 dormitorios, cocina amueblada y teléfono. Interesados llamar. 273783. (12)

**ZONA ARAGON.** Pisos, áticos, sobretáticos, 4, 3, 2, habitaciones, baño, aseo, armarios, grandes terrazas, cocina amueblada. Facilidades 18 años. Bonitos locales. Verlos en c/ Mátaga 28. Sábados, mañanas Abierto, Teléfono 273058. (32)

**TRASPASO** bar por no poder atender, R. Católicos, 11. (10)

**SE VENDE** chalet, seis habitaciones, cinco baños, comedor, salón con bar y chimenea, bodega, despacho, cochera dos coches, calefacción central, dos mil metros cuadrados jardín, piscina, precio interesante. Informes: Telé. 282762. (30)

**SE VENDE** chalet, seis habitaciones, cinco baños, comedor, salón con bar y chimenea, bodega, despacho, cochera dos coches, calefacción central, dos mil metros cuadrados jardín, piscina, precio interesante. Informes: Telé. 282762. (30)

**POR AUSENTARME** extranjero, vendo chalet entre Porto-Cristo y Porto-Colom. 3.000 m2 solar, cinco habitaciones, salón-comedor, gran salón, teléfono, e o mpletamente amueblado, electricidad 220 v., agua. Informes: Telé. 657288. (28)

**SE VENDE** piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, etc... 1.350.000 ptas. Teléfono 277630. (14)

**CHALET** San Agustín, 3 dormitorios, garaje, jardín 4.300.000. EL TORO, 4 dormitorios, ibicenco, 4.300.000. BAHIA GRANDE, 4 dormitorios, 5.300.000. PALMAROLA, desde 1.900.000. Teléfono 250213. (24)

**DEYA.** Chalet con 2.000 m2 terreno, 5 habitaciones, con armario, sala comedor con chimenea, cocina, 2 baños, terrazas, vista al mar. Precio: 4.700.000.- 2.000.000 al contado, resto facilidades 2 años. Telé. horas oficina 630196. (34)

**CHALET** San Agustín, 3 dormitorios, garaje, jardín 4.300.000. EL TORO, 4 dormitorios, ibicenco, 4.300.000. BAHIA GRANDE, 4 dormitorios, 5.300.000. PALMAROLA, desde 1.900.000. Teléfono 250213. (24)

**SE VENDE** piso con peluquería. Precio: 1.450.000. Telé. 277630. (10)

**LA VILETA.** Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, estudio sala comedor, terraza, 1.550.000 ptas., entrada desde 50.000 resto a convenir. Teléfono 227794. (21)

**ZONA Héros de Manacor.** Piso 3 dormitorios, 123 m2, comedor con chimenea, cocina con muebles, terraza, galería, precio: 1.800.000 ptas., grandes facilidades. Telé. 227794. (34)

**ZONA** El Vivero, planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, galería, gran terraza en perfecto estado. 1.900.000 ptas. Teléfono 227794. (19)

**SON FERRIOL.** Piso 3o. sala comedor, 4 dormitorios, cocina baño, trastero. 1.200.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (16)

**C/ ARAGON** piso 5o 4 dormitorios, baño y aseo. Sala comedor, armarios empotrados. Orientación Sur. 1.700.000 ptas. Facilidades. Telé. 227794. (39)

**ARQUITECTO BENNASAR.** 54 Pisos lujo tres dormitorios dobles dos baños, cuatro grandes armarios empotrados gran despensa. Cocina superamueblada. persianas enrollables aluminio distribución óptima orientación sur, piscina garaje incluida, desde pesetas 2.600.000. Aticos grandes terrazas con piscina garaje 3.100.000 pta. 15 años facilidades. Exentos contribución e impuestos. VEDLOS diariamente 4,30 a 0,30 sábados mañana de 11 a 1 MARCOBRA. Teléfono: 225811. (60)

**VENDO** PISO Cardenal Despuig, recién amueblado, empapelado. Recibidor 3 dormitorios. 1.350.000.- Facilidades. Telé. 274142. (15)

**PARTICULAR** 8o piso, nuevo, terraza sobre Plaza Madrid. 4 habitaciones, armarios empotrados, baño, cerámica, aseo, cocina amueblada. 2.400.000.- Telé. 286516 tardes. (21)

**PISOS Y ATICOS** en zona Tennis, tres y cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción a gas individual. Construcción y acabados de calidad. Precios desde 3.000.000 ptas. apartamento incluido. Visite piso piloto en la obra, calle General Ansaldo, esquina Monterrey. Telé. 289043. Construcciones Juliá. (44)

**SE VENDE** piso 3 dormitorios, cocina amueblada y teléfono. Interesados llamar. 273783. (12)

**ZONA ARAGON.** Pisos, áticos, sobretáticos, 4, 3, 2, habitaciones, baño, aseo, armarios, grandes terrazas, cocina amueblada. Facilidades 18 años. Bonitos locales. Verlos en c/ Mátaga 28. Sábados, mañanas Abierto, Teléfono 273058. (32)

**TRASPASO** bar por no poder atender, R. Católicos, 11. (10)

**SE VENDE** chalet, seis habitaciones, cinco baños, comedor, salón con bar y chimenea, bodega, despacho, cochera dos coches, calefacción central, dos mil metros cuadrados jardín, piscina, precio interesante. Informes: Telé. 282762. (30)

**6 CHALETS**

**PORTO COLOM** (Ca'n Gays) chalet 3 dormitorios, comedor, sala con chimenea, cocina, baño, terraza cubierta, garaje, 2.240 m2 jardín, frutales, pinos, 3.000.000 ptas. 281930. (24)

**DEYA.** Chalet con 2.000 m2 terreno, 5 habitaciones, con armario, sala comedor con chimenea, cocina, 2 baños, terrazas, vista al mar. Precio: 4.700.000.- 2.000.000 al contado, resto facilidades 2 años. Telé. horas oficina 630196. (34)

**Mantenimiento piscinas**  
**Equipos depuración y esterilización**  
**Accesorios y complementos**

**CONSPORT PISCINAS TENIS**  
BARCELONA Y COMBIS, 10 • Telé. 24 17 00 • PALMA

**7 APARTAMENTOS**

**COSTA D'EN BLANES.** Apartamento primera línea, 2 dormitorios, decorado, buena terraza, cocina equipada, piscina, playa privada, 1.500.000.- ptas algunas facilidades. Telé. 227794. (32)

**CALA MAYOR.** estudio amueblado, vista al mar, buena posición, cocina aparte. 573.000. Teléfono 270833. (14)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
En Bella Vista solo 21 apartamentos de lujo para gente de muy buen gusto con 2 habitaciones, salón comedor, baño, cocina todo equipado, vista panorámica, Terraza, piscina, aparcamientos. - Teléfono: 26 34 40.

**PARTICULAR VENDE APARTAMENTO**  
EN CALA SANTANY 3 habitaciones, 1 aseo, 1 baño, cocina y gran comedor, con magnífica vista al mar.  
1.600.000.- ptas.  
Informes: 50 35 05

**8 CASAS Y PISOS**

**ZONA GRAL RIERA.** últimos pisos terminados, 3 dormitorios 1.050.000 ptas. Telé. 468249. (12)

**ZONA** General Riera, recientemente constructor, pisos y áticos terminados 4, 3 y 2 dormitorios. Desde 1.000.000 ptas. Telé. 463249. (19)

**EL ARENAL** vendo piso 1,8 líneas, cerca Club Náutico, 180 mts., 4 dormitorios. Telé. 264071-261172. (16)

**PLANTA BAJA** con pequeño jardín y un piso, zona Cardenal Reig. Muy buen estado. 4.200.000 Ptas. Idea! para vivir independiente sin gastos ni molestias comunidad. Telé. 223638. (27)

**«BALEARES»**

**bolsa del motor**

**10 MOTOCICLETAS**

**MOREY** automoviles  
SANGLAS 500 5 PM-K solo 3.000 kms. Compramos motos. Aceptamos cambios por coches nuevos y usados. Facilidades máximas. (18)

**COMPRO** moto Ducati 250 c. c. Pago al contado, 35.000 a 30.000 ptas. Telé. 274771. De 13 a 15 horas, Juan. (30)

**VENDO** SANGLAS 400 PM-I buen estado por 100.000 ptas. Telé. 252832. (12)

**VENDO** Osm - 125, buen estado, 15.000 al contado. Telé. 227123. (10)

**PARTICULAR** vende Norton 850 PM-G. Solo 16.000 kms. con extras. Teléfonos 239639 - 650796. (23)

**OCASION:** Vendo Buick Metralia GTS. Solo estrenada. PM-K. con extras. Verla en Talleres Bultor. Telé. 241288. (10)

**PARTICULAR** vende Sanguas 400 PM-E. Impecable, 75.000 ptas. Teléfono 270348. Mañanas. (11)

**MONTESA** Cota 49, casi nueva, vendo. Telé. 256263. (10)

**SANGLAS** 400-E PM-H, 10.000 kms, vendo o cambio por coche pequeño en buen estado. Telé. 211415. Mañanas. (17)

**VENDO** Sanguas 350 PM-F buen estado. Telé. 278338. Mañanas. (10)

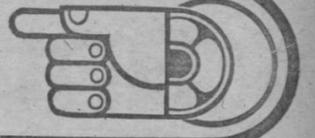
**VENDO** Simca 1.200 PM-F Autos BEVERLEY. Teléfono 299889. (10)

**VENDO** R-12 Familiar PM-C. Autos BEVERLEY. Teléfono 299889. (10)

**GARAU** AUTOMOVILES  
**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS.** Venta todos modelos SEAT. Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visítanos. SÓLO cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES

VENTA RECAMBIOS USADOS toda clase de autos móviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897

COMPRO TODA CLASE COCHES usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

## 500 MILLAS

SEAT SPORT 1800 y 1600 varios impecables. Garantizados, 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178, 241185. (25)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT. Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada, 46. (20)

SIMCA 1200 - S. - LS y normal Varios, Garantizados. 4 años facilidades. Sin entrada. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178 (junto cruce vía ciutura) Telf. 241185. (30)

VENTA de recambios usados, toda clase de autos móviles, calle Archiduque Luis Salvador, frente Bar Luis. Telf. 393506. (17)

COMPRO toda clase de coches usados y accidentados, calle Archiduque Luis Salvador, frente Bar Luis. Telf. 293506 (17)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez 5 (junto Plaza Obelisco); 850 Sport Coupé, 127, 124, 1430, 1500 barato, 132/1800, 600 y 850 baratísimos. Renault R-5 GTL, R-6, R-12 S, R-8, Mini 850 lujo, Austin Victoria, Simca 1200 LS, Citroen C-8, Mercedes 230 S, 220 D. Diesel compacto. Cambios. Facilidades 36 meses. (46)

SEAT 132, 1800 y 1600 (varios). Aire acondicionada. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (27)

## AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

HEROES de Manacor, 55 Seat 127 2 y 3 puertas, 133 Seat 850 especial 4 puertas 850 normal, 124, 1.200 Sport, 600 1.500 gas-oil, 1.430, Renault 5, Dyane-6, Citroen Tiburón, Citroen Mehari, Mini 850, Simca 900, Morris 1100 Todos revisados y garantizados. Máximas facilidades (44)

PARTICULAR vende 127 PM-E, 170.000 ptas, Verlo: calle Capitán Clar Aloy, 11, bajos. (13)

VENDO camiones Ebro - Mercedes, 274656. (10)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada, 46. (20)

## 500 MILLAS

VENDE TODA CLASE DE MARCAS Y MODELOS

-Garantizados  
-4 años facilidades.  
-Sin entrada.  
500 MILLAS - Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883 y Aragón, 178, Telf. 241185.

SEAT 127 Seminuevo, Seat 133, Seat 850 Especial 4 puertas 25 mil kms, AUTOMOVILES PONS, Aragón 14 (18)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Aragón 14 Tel 463415. (14)

VENDO Seat 1.500 4 faros, motor Perkins. Alquiler. Telf. 460021. (10)

VENDO Seat 1.500 gas-oil, perkins. Telf. 540997 (horas taller) (10)

PARTICULAR vende R-8 PM-E Verlo en Arzobispo Aspargo 54-56-1a de 9 a 4 (15)

VENDO Seat 1.500 particular con equipo de butano homologado marca Landi. Informes: Telf. 279548. (14)

COMPRO coches accidentados Telf. 242495 (10)  
VENDO Seat 850 Coupé, buen estado calle Capitán Fuster Rusiñol, 9. (14)

PARTICULAR vende Simca 1.000 PM, 90 mil, muy buen estado. ptas. 42.000.- Telf. 270145. (13)

VARIOS Seat 133, último modelo calle Padre Molina 35 (10)

PARTICULAR vende Chrysler 2 litros, automático, PM-1 calle Padre Molina 35. (10)

URGE vender 850 Especial 4 puertas, muy buen estado 85.000 ptas. 221027-292884 (13)

VENDO Seat 850, buen estado, 55.000 ptas, calle Bronco 1 junto Borne. (12)

SEAT SPORT 1.200 PM-I. Sólo estrenado. 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43 Telf. 464883. (15)

VENDO Renault-5, Precio interesante. Telf. 221913. Particular vende Renault 5, Mehari, 127, 850, Telf. 221913. (16)

## garaje LAS COLUMNAS

PLAZA LAS COLUMNAS, Seat 1430, Seat 124, Seat 127, Seat 850, 850 4 puertas, R-12, R-4 F, Citroen C-8 familiar, Dyane-6, Simca 900. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (32)

PARTICULAR vende Seat 124, toda prueba, calle Joaquín Botia, núm. 5-30-D. (11)

## 500 MILLAS

IMPORTACION. Mercedes 250 S., B.M.W. 1800, Jaguar MK. 10 y Javelin AMX PM-B. Garantizados 4 años facilidades. Sin entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón 178. Telf. 241185. (33)

VENDO Seat 600, varios usados, en buen estado a precios bajos. Tel. 295013. (13)

VENDO camión sólo estrenado. Precio interesante, con carrocería cerrada. Especial para reparto de muebles o similar. Informes: Telf. 254982. (19)

PARTICULAR vende Seat 600 Especial PM-D. Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 toda prueba, PM. 112.600. Telf. 286020. (10)

## MOSA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA VENDE Varios 133-850-600 PM-G y PM-C 1.200 BREAK PM-G

## 500 MILLAS

SEAT 600, 850, 133, 127, 1430 124 y 124 familiar Etc. 123 - 1800 y 1600 SEAT SPORT 1800 y 1600

Todos los modelos  
♦ GARANTIZADOS  
♦ 4 AÑOS FACILIDADES.  
♦ SIN ENTRADA  
500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178 Telf. 24.11.83.

**SEAT** TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENDAR, ENTREGA INMEDIATA  
CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT  
CONDICIONES DE PAGO: comercial LAS SUYAS mallorca.s.a.  
C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

**AUTOCASION**  
Luca de Tena, 10 (junto Pza. Pedro Garau)  
**SIN ENTRADA**  
FACILIDADES 3 AÑOS  
NO OFRECEMOS GANGAS  
OFRECEMOS CALIDAD  
Seat 124 último modelo año 1977; Seat 133 especial lujo año 1977; R-5 TL año 1977; R-5 PM-F; Renault R-12 Super PM-B nuevo; Seat 600 PM-C; Seat 600 PM 141.000; Seat 850 PM 158.000; Seat 850 PM 100.000 ocasión; Seat 127 PM-H impecable.  
Renault R-12 Super PM-I solo estrenado.

**PARTICULAR**  
Ford Capri 2.000 Automático PM-A Novísimo. 975.000 pesetas. Teléfono 27 02 93.

## IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA. DE LA OFICINA DE COLOCACION

## SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Consequimos mejores sueldos. General Mola, 15, pral. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Teléfonos 22890 - 225078-225061. (16)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes, externas e internas, sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. (31)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía. Tel.: 211697. Plaza Olivar, Edificio España. (17)

SE NECESITA chica interna, buena presencia, buen sueldo. Informes: Telf. 235856. (11)

SE NECESITA matrimonio con informes, sin hijos. Trabajos domésticos. Tel. 212465-212265. (12)

MATRIMONIO solo, solicita chica de 25 a 30 años, con informes, que sepa cocinar, durmiendo en la casa. Veraneo Sta. Ponsa. Telf. 212514. (29)

SE NECESITA muchacha de servicio interna, mayor de edad. Llamar 10 a 5 tarde. Telf. 234123. (15)

SE NECESITA asistente de mediana edad, muy responsable, para matrimonio y un niño de 8 años. Telf. 253193, solo de 4-6. (22)

URGENTEMENTE necesito empleada de hogar, José Martínez, 17-20-2ª. (10)

MATRIMONIO solo necesita chica fija, nociones cocina. Teléfonos 211901-686785. (10)

VARIOS PROPONEMOS trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Interesados escribanos. Publinteria, Alboraya. (Vaiencia). (11)

GANE DINERO, efectuar recensiones mano o má-direcciones mano o máquina. Apartado 256. ALTEA. (Alicante). (14)

SE PRECISAN Stras. para masajes. Mayores de edad. Avda. Argentina, 67, 2.º. De 4 a 8,30. (BI-8.688). (18)

PARA TRABAJAR en asil-leros se necesitan peón nociones carpintería y peón transformador plástico. L. S. militar. Presentarse Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. (BI-9.914). C/ 4 de Noviembre, s/n. Polígono La Paz. Teléfonos: 29213, (BI-9914). (36)

SEÑORA O SEÑORITA ¿Necesita dinero para sus vacaciones? Hágase distribuidora de los famosos productos de cosmética Avón. Llámennos al Telf. 231510 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (31)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes: Telf. 276492 de 12 a 18 h. (14)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Mayor de edad. Sueldo: 1.000 pesetas diarias. Interesadas presentarse en Oficina de Empleo, calle Miguel Marqués, 15. (B2-6189). (24)

FABRICA pantalones, precisa patronista cortadora, jornada continua. Inútil sin experiencia industrial. Buena remuneración. Oficina Empleo, Ramón y Cajal, 15. Telf. 239943. Ref. 10419. (21)

**SE PRECISA ENGASTADOR DE JOYAS**  
Informes OFICINA DE EMPLEO. Calle Santiago Ramón y Cajal, 15 (BI-10.290)

**RECAMBISTA**  
Conocedor de automoción o maquinaria industrial o agrícola. Se necesita para Delegación en Palma. Escribir al apartado 518, indicando conocimientos y experiencias o referencias. Garantizada reserva.

**PSICOLOGO**  
SE PRECISA A HORAS PARA DAR CLASES Presentarse en Oficina de Empleo (Ref.: 11.096)

**SE NECESITA**  
Ayudante de conserje, con conocimientos de idiomas: alemán, inglés y francés. Zona Illetas. Informes Oficina de Empleo SEAF P.P.O. Calle Miguel Marqués, 13 B 2-6428.

**EMPLEADA DE HOGAR**  
Se necesita, todo estar. Buen sueldo. Informes Teléfono: 28 18 73 o en la Oficina de Empleo SEAF/PPO. Calle Ramón y Cajal 15 - Palma

**OBRERO AGRICOLA**  
SE PRECISA  
Teléfono 25 28 38. (De 8 a 15 horas) (10.433)

GRADUADO ESCOLAR. Cursillo Verano. Desde el 3 de junio. Academia MAU RA. Archiduque Luis Salvador 41 (15)

INGLES con profesor nativo, método moderno. Tel. 233256. (10)  
FRANCES profesora nativa da clases. Telf. 294496

OPOSICIONES para cubrir plazas en la Escala Auxiliar de la Junta de Construcciones, instalaciones y equipo escolar (Ministerio de Educación y Ciencia). Instancias hasta el 26 de junio. Preparación: Telf. 462186. (31)

UNIVERSITARIA casada, da clases particulares de E.G.B. para repaso o recuperaciones, durante el verano en Ca'n Pastilla, y en calle Blanquerna. Interesados, Telf. 297073 6 253529. (26)

GRADUADO ESCOLAR en tres meses. Título asegurado. Academia San Antonio-Avenidas (frente carretera Manacor). (14)

OPOSICIONES para cubrir plazas en la Escala Auxiliar de la Administración Civil del Estado Exámenes en breve. Preparación Tels 462186 (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Exámenes en julio. Telf. 462186 (18)  
OPOSICIONES para Auxiliar de la Administración Civil del Estado Exámenes en breve. Preparación Tels 462186 (15)  
PROFESORA PREPARA oposiciones para ingreso a la escala auxiliar de la Jefatura Central de Tráfico Ambos sexos Presentación de instancias hasta 15 de junio Exámenes en Palma Teléfono 462186. (29)

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

PARTICULAR ofrece pensión completa o media pensión Telf. 293496 (10)

ALQUILO habitación doble independiente. Telf. 291360. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes - Profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA le llamo 214101 (11)

AUTO ESCUELA RIVERO Aprenda a conducir teórica y práctica Plaza Mercenarios, 10 Tel. 216208 (14)

MECANOGRAFIA sistema audiovisivo Aprenda en sólo 14 horas CENTRO UNO. Vía Portugal - A 2.º. Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull) (21)

INGLES todos niveles individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf. 296675 (10)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Exámenes en julio. Telf. 462186 (18)

VENDO amplificador Ampex (USA) guitarra banjo, 30.000 ptas. Tel. 503877. (10)  
VENDO dos columnas Music-Som, 12.000 ptas. Tel. 503877. (10)  
VENDO órgano con ritmos y bajos incorporados, Lisbi Music Son, y bafie de 6 altavoces, y método trompeta de J. Arban. Teléfono 274946. Alfonso. (24)  
VENDO GUITARRA Fender Telf. 283429. (10)

## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

OFRECESE estudiante Medicina. Trabajo mañanas o tardes. (Preferentemente mañanas). De julio a septiembre. 18 años, inglés, mecanografía, carnet conducir. Informes 460096-602206. S-3855. (28)

### 14 OFRECEN TRABAJO

MODAS EULALIA moda femenina. Confecciones prendas de señoras admite telas y arreglos fuertes. L-B. Teléfono 211613 (14)

CLASES DE CORTE Confección sistema Martí Horta no convenir. Modas EULALIA Telf. 211613 (12)

## PIZA CONFECCION ANTE Y PIEL

PIZA, necesita cortador (a) piel. Inútil presentarse sin experiencia. Presentarse Oficina de Empleo, S. Ramón y Cajal. (Ref.: 11.010)

## SE NECESITA

Tornero mecánico oficial, presentarse Oficina de Empleo (calle Santiago Ramón y Cajal). - Referencia: 10.667

## SE NECESITA

Representante a comisión que conozca bien el ramo de hostelería. Es compatible con otras representaciones. Para informes llamar al 23 91 86 o personarse a la plaza del Progreso 27 de 9 a 10,30 de la mañana. Pedir por SR. PABLO.

# anuncios económicos



## 17 MUSICA



### CLASES DE GUITARRA POPULAR CURSOS DE VERANO

(10 SEMANAS)

Comienzan viernes 16 de junio a las 20 horas. Acude sin compromiso a la primera clase.

**CENTRO DE LA GUITARRA ESPAÑOLA**  
de Palma de Mallorca  
Calle Montenegro. Telf.: 21 31 40

## 18 RADIO Y TV

**TELESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono 296670. Sábados abiertos. (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 27025 (10)

**ANTES**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Teléfono no 24195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839 (10)

**TELECON**, Telf.: 254803. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro color. Autorradios. Sábados abiertos todo el día. (23)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo de desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido. económico. Sábados abiertos. Telf. 296941. (26)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía. Precios económicos. Sábados abiertos todo el día. Telf. 298858. (10)

**REPARAMOS** televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf.: 251147 (10)

**ANTENAS TV**, somos especialistas, reparamos el mismo día, garantía total. Telf.: 27241. (12)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATEL-SA BALEAR, Escultor Galmés, 2. Teléfono 291267. (14)

**ELECTRONICA Tur**, Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 63. Teléfono 272606. (17)

**ATENCIÓN:** para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 293406 y 292659 acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

## 19 NAUTICA

**SE VENDE** o se cambia, embarcación 4 m. «Majolis» pescador cubertada, seminueva. Telf. 298858. (14)

**JOUE**, Excelentes barcos a vela, entre ellos el Ebor-23 y el TARANTELE 27. Disponibles en NAUTICA MUS, El Molinar. (20)

## PARTICULAR

Vendo tintorera totalmente equipada con 2 Volvos, 115 caballos, Impecable. Precio: 750.000 ptas. con facilidad. Tel. 60 06 69.



VENDO rústica de unos 4.900 m2, en Lluchmayor, a la entrada del pueblo, con camino, 3 p. c. cerradas, buen precio. Avenida Argentina, 19, Bar. (21)

VENDO televisor «Tomson 26» color, casi nuevo, buen precio. Avenida Argentina, 19, bar. (13)

VENDO dormitorio de una plaza, solo estrenado; una mesa cocina con sillas todo formica; un somier matrimonio; una cama plaza y media; sillas para terraza para casitas de campo de mimbre; algunas puertas; 6 piezas urfita plenas; estanterías de hierro; un trerillo. Informes: Avda. Argentina, 19, bar. (47)

## 20 COMPRAS

**COMPRO** maquinaria para bar carnicería, supermercado. Toda clase. Calle Beatriz de Pinós, 73. Telf. 244058. (15)

**COMPRO** muebles antiguos y viejos, cuadros y marcos. Pago bien. Teléfono: 227091. (12)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Telf. 299785 y 296125. (13)

**COMPRO** muebles usados o antiguos, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (10)

## 21 VENTAS

**GANGA**, Vendo equipo estereoporátil compacto (tocadiscos, radiocasete estereo) semi nuevo, Gran oportunidad, 281406. (13)

VENDO NEVERA industrial con motor aparte, 5 metros de estantería metálica de largo por 3 de alto. Calefactor de tapas de 220. Telf. 400028. (29)

VENDO maquinaria usada para bar, carnicería, supermercado, toda clase, calle Beatriz de Pinós, 73. Telf. 244058. (16)

VENDO MONEDAS antiguas, platos Manises. Tel. 224731. Preguntar por José (10)

SE VENDE taller de mecánico, bien montado con todos los accesorios, despacho y teléfono en calle ancha, traviesa General Riera. Telf. 299609 muchas facilidades de pago. (26)

PARTICULAR vendo capita de visión nueva a buen precio. Telf. 243356. De 1 a 4. (18)

COMPRESOR Bético, vendo incluido martillo rompedor por 150.000 ptas. Tel. 270471. (11)

VENDO acción Son Hugo. Telf. 211499. (10)

VENDO barra bar, sillas y mesas. 274656. (10)

VENDO maniqués modista, Tallas 38-40-42. Teléfono: 244650. (10)

VENDO silla inválida, sin estrenar, su precio es de 25.000 ptas. por 12.500,- calle Vicente Juan Roselló, 52-1a. (19)

VENDO dos tractores semi-nuevos, uno con pala y grupo de compresor. Razón: Telf. 280310. (14)

VENDO maquinaria usada para bar y restaurante, sillas y mesas, comedor y terrazas en perfecto estado. Hawai, Bella Vista. Telf. 263440. (21)

VENDO dormitorio juvenil nuevo. Telf. 294502. (10)

## NOCHE y DIA

**CAMIONES GRUA**, Mudanzas, Guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726.



**GRUAS Y TRAYLERS**, Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275028.

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, L.M. menos y pasaremos a hacer presupuesto. Teléfonos 278044 - 274656. Curtido, 31 (Vivero) (28)

## TRANSPORTES GALMES

Transportes y camiones GRUA. Tls.: 211369 462345, Felipe Bauzá, 8.

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**GATOS** siameses, machos y hembras, 45 días. CANYPLANT. Telf.: 270566. (10)

**TEKEL** pelo liso, marrones y negros, cachorros. CANYPLANT. Telf.: 270566 (10)

**BOXER** leonados, atigrados y blancos, cachorros. CANYPLANT. Telf.: 270566. (10)

**CANYPLANT**, venta de perros de raza, Pco. Manuel de los Herreros, 35. Telf.: 270566. (13)

**BARSOI** (galgo ruso) cachorros. Canyplant. Telf. 270566. (10)

**ADiestRAMIENTO CANINO**. Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes, 265125. (11)

**ADiestRAMIENTO CANINO** y pensión para perros «Los Saucos». Teléfono 237735. (10)

## SAFARI

VENTA de perros de raza Sepulcro, núm. 5 (traviesa Jaime III). Teléfono 214162. (18)

**COCKER SPANIEL**, cachorros CANYPLANT. Telf. 270566. (10)

**SE VENDEN:** cachorros, gran danés de 4 meses, atigrados y leonados, abuelo campeón de Portugal, abuela campeona de España, bisabuelos campeones de América, con garantía sanitaria. Informes Tl.: 232901 - 210224. (30)

VENDO camada bíconcos, hijos de padres cazadores. Interesados personarse predio «San Bet», Consell. (13)

PARTICULAR vende cachorros gran danés pura raza. Llamar. Telf. 403687. (10)

VENDO cachorros pointer, blanco naranja. Teléfono 298870. (10)

VENDO pareja de podencos de la Península, con 5 meses, pura raza, 261911. (13)

## 25 DIVERSOS

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras, PINGUINO Telf. 294340. (11)

**FONTANERO**, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293387. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** moquetas, tresillos, Domicilio y taller, SISTEMA MORLIMP. Conservación verano. ALFOMBRAS MOREY. Telf.: 277582. (16)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Casimiro. Teléfono: 294289. (10)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas enrollables y gradalux. Telf.: 241541 - 271378. (10)

**PINTOR** - empapelador. Servicio inmediato, Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

**REPARACION** máquinas, registradoras, sumadoras, etc. Tlino.: 239068 (servicio 24 horas). (10)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes, chalets y reformas. Telf.: 462740. (10)

**SALON 7-7** masajes atendidos por señoritas, Diplomada A. Crespi, C/ Aragón, 27. (12)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estéril a domicilio. Telf. 231766. (10)

**BENMA** limpieza de moquetas sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Telf.: 250057. (13)

**BENMA** limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Telf.: 250057. (12)

**MASAJES JUPITER** atendido por señoritas, C/ Gabriel Maura, 15, 1a. (Doña M. C. Diplomada). (14)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confiable a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos Telf.: Curtido, 31 (Vivero) 222700. (15)

**CRISTALES**, escaparates. Su limpieza y conservación confiable a EL BRILLO BALEAR. Telf. 222700. (13)

**COLOCAMOS** cerraduras antirrobo. Arreglamos puertas metálicas servicio rápido. Teléfono: 274659. (10)

**PUEERTAS** ventanales y reparaciones de aluminio. Teléfono: 274659. (10)

**SRA.** de 35 años busca relacionarse con personas de edad similar, cultas y liberales. Con fines amistosos. Apartado de Correos, 326. Indicando teléfono. (23)

**PALA RETRO** para excavaciones, zanjas, aljibes, piscinas, fosas sépticas. Telf. 2926390. (11)

**COMPRESORES** alquileres con o sin personal. Telf. 270471. (10)

**ALIBES** fosas sépticas, piscinas, etc. Haga la excavación Vd. mismo alquilando mi compresor. Telf. 270471. (15)

**PALA EXCAVADORA** de cadenas Caterpillar, alquiler. Telf. 270471. (10)

**EXCAVACIONES** realizamos por administración o por m3. Telf. 270471. (10)

**DESCALCIFICACION** termos y tuberías agua caliente sin obra. Presupuestos gratis. Telf. 271056. (12)

**TIERRA VEGETAL** y tierra preparada. Servicio con camión a domicilio. Telf. 226590. (12)

**EL COTILLO**, calle San Cristóbal núm. 11, El Arenal. Necesitamos máquina de escribir, sofás, tresillos, neveras, todo tipo y toda clase de muebles, ropa moderna verano, mujeres y niños. Telf. 267530 (tienda), 264949 (casa). (34)

**CUIDARIA** por las noches, personas mayores o enfermas. Informes: Teléfono: 271819. (11)

**AHORRE DINERO** y PAGUE COMO QUIERA. Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados moquetas pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un simple completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso. OSTA / Padre Bnó. Pou 2. Teléfono 297477. (46)

**VENTANALES ALUMINIO** cerramientos galerías trabajo completo, presupuestos IALLERES RAMON Telf. 244069 (10)

**TODOS** sana con agitación aluminio IALLERES RAMON Telf. 244069 (10)

**REPARACION** rápida de persianas enrollables y gradalux Telf.: 279437 (10)

**SALON CAPRI**. Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos, deportivos y relax, atendido por señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez. (22)

**SALON LUZBEL**, les ofrece en su nuevo gabinete, una amplia gama de masajes, atendido por señoritas. Titulada M. A. Rodríguez. Calle Alferrez Gralla Lladó, 23 primero. (Detrás Plaza Toros) (28)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Telf.: 242119. (12)

**REPARACIONES** urgentes frigoríficos, electricidad, cocinas de gas, cafeteras, neveras, termos y fríos industriales y domésticos fontanería, teléfono 24 horas diarias, Palma: 285166. (22)

**SE HACEN** remiendos de albañilería, rápido y económico. Telf.: 287812. (10)

**NUEVO SALON** Emperatriz, masajes. Atendidos por nueva señorita y masajista diplomada, C. Rocha, calle Obispo Maura, 26-5a-2a. (18)

**TAPICERO**, Trabajos a domicilio. Tresillos, sillerías, fundas. Telf. 215174. (10)

**NUEVO SALON PALMA**. Masajes 11 a 14, tardes 16 a 20.30. Diplomada M. B. Martorell, Barón de Pinopar, núm. 8, 2a. (Titulada antes en Salón Palma). (26)

**RIEGO POR GOTEO**. Vendemos y también instalamos material riego por goteo y aspersión. Eléctrica PUIGERCOS. Héroes de Manacor, 30. Teléfono 240919-246198. Palma (23)

**PARA CASAS** de campo. Grupos de hacer corriente de 12 voltios y al mismo tiempo sacar agua aljibes. Precios económicos. Eléctrica PUIGERCOS. Héroes de Manacor, 30. Telf. 240919-246198 Palma. (30)

**ELECTRICIDAD**, fontanería, reformas de locales y reparaciones domésticas, termos, urgencias: 260947. (11)

**SALON J. R.** No se cierra a mediodía y abierto los sábados por la tarde. Pje. Can Curt, núm. 3. (19)

**PARA INTEGRACION** inmediata 4 señoras, señoritas, 30.000 ptas. mínimas. Aptitudes para relaciones públicas. Llamar de 9 a 10.30 y de 7 a 8.30. Telf. 215187. Solamente hoy. (27)

**POLLOS** a Fast para llevarse en Cafetería La Bahía, Avda. Argentina, 19. Hechos para usted, enfrente de la Feria de Muestras. (20)

**CAFETERIA** La Bahía. Extenso surtido en tapas variadas, más de 30 clases, para todos los gustos; servicio continuo hasta las 2.30 de la madrugada, con los mejores precios. No lo olvide, Cafetería La Bahía, Avda. Argentina, 19. (38)

**PARA** tomar una buena tpa y a buen precio. Cafetería La Bahía, Avda. Argentina, 19. No lo olvide. (16)

**¿EN DONDE** se puede comer en Palma a buen precio?, en Cafetería La Bahía. Más de 40 variaciones de tapas y varias especialidades de la casa, Avda. Argentina, 19, frente parque infantil recién inaugurado. Recuérdela. Cafetería «La Bahía». (44)

**TENICO** contable administrativo, organiza y atiende de contabilidad comerciales. Telf. 223949. (11)

**DON JOAQUIN ALBERTI FLORIT**, propietario del restaurante denominado «La Rosa de los Vientos», domiciliado en Mahón, Mártires Atlantes 10, comunica que ha transferido la titularidad del mencionado negocio a don Juan Antonio Jiménez Guillem, que a partir de la fecha se dedicará a la explotación del mismo. (47)

**HOTEL NEPTUNO S. A.** (Honepa) cesó en la explotación de la Cafetería «Restaurante Neptuno», sita en la Playa Arenal, km. 11, hm. 1, término municipal de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de dicho establecimiento «Cafetería Restaurante Neptuno, S. A.» (37)

**ARREGLOS** inmediatos de persiana enrollable y gradalux. Telf. 241541-271378. (10)

**¡¡¡ATENCIÓN!!!**  
Por pequeño o grande que sea su presupuesto de cualquier tipo de casa, todo tipo de servicios, etc. etc. SAITE se lo solucionará en 24 horas. Pidamos presupuestos a:  
Telf.: 46.01.33

**NECESITA UD.**  
VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?  
ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS  
EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

## VOLVO CONCESIONARIOS S.A.

**MOTORES MARINOS VOLVO PENTA**  
FUERABORDAS INTRABORDAS DIESEL LIGEROS NOVEDAD: 1978 INTRABORDA DIESEL 130 HP.

**MOTOR BOATS S.A.**  
CORONET BOSTON WHALER LARAYA GLASTON TAYLOR-CHRIST CRAFT DRACO MADEIRA ZODIAC FIBRESTER COPINO LLAUDS MAJONE IBYC-SUPER PESCADOU REMOLQUES IMAP

**VELEROS**  
DISTRIBUIDORES SUMPLAST BEISA 575 mts. DABINO 700 mts. SAKE 740 mts. DISTRIBUIDORES PLAYVISA CORONADO 25 CORONADO 31 CORONADO 35 CORONADO 42 (NOVEDAD)

**EXPOSICION Y VENTAS:** HEROES DE MANACOR Nº 29, TEL. 46 42 25 - 26

## MUDANZAS FORTIAS

Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers-Cadés  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 2978 00

## ESTANTERIAS METALICAS

**DEXION** CONTRA ENTREGA INMEDIATA  
Consúltenos DISTRIBUCIONES FEGA  
Av. CONDE SALIENT, 17  
Tels.: 21 36 67 - 21 45 87

LIBERTAD RELIGIOSA

# DISTRIBUIDO EL TEXTO DE LA LEY DE BASES

## ENTRE LAS DIVERSAS CONFESIONES DEL PAIS

El director general de Asuntos Eclesiásticos ha distribuido entre las diversas confesiones religiosas del país el texto del proyecto de "Ley de bases de libertad religiosa", para su estudio y análisis. Un primer borrador del proyecto ya fue distribuido hace 2 meses.

El texto será estudiado en una próxima reunión del director general y representantes de las confesiones religiosas, que tendrá lugar a finales del presente mes de junio.

CONTENIDO DEL

PROYECTO

El texto, en resumen, es el siguiente:

La libertad religiosa reconocida y garantizada en la Constitución comprende, para los individuos, como con la consiguiente inmunidad de coacción, los siguientes derechos:

- 1.º Profesar libremente su fe, o no profesar ninguna;
- 2.º Cambiar de confesión o abandonar la que tenían;
- 3.º Practicar actos de culto, tanto pública como privadamente;
- 4.º Manifestar libremente sus propias creencias;
- 5.º Recibir enseñanza e información religiosa de toda índole, sin consideración de fronteras, ya sea oralmente, por escrito o por cualquier otro procedimiento;
- 6.º Ajustar la conducta, en materia lícita, al credo o confesión religiosa que se profese;
- 7.º Elegir para sí mismo y para los menores o incapacitados legalmente dependientes, la clase de educación que prefieran y el centro, establecimiento o institución en que hayan de recibirla;
- 8.º Recibir asistencia religiosa de su propia confesión;
- 9.º Recibir sepultura digna, sin discriminación por motivos religiosos;
- 10.º Conmemorar las festividades religiosas de su propia confesión, en la medida en que sea compatible con el ordenamiento jurídico;
- 11.º Celebrar los ritos matrimoniales de la confesión religiosa a que pertenezcan, sin perjuicio de que los efectos legales se determinen conforme a la legislación vigente;
- 12.º Asociarse, fines religiosos sin más limitaciones que las establecidas con carácter general.

13.º Reclamar y obtener amparo de las autoridades y tribunales contra cualquier coacción o discriminación en materia religiosa, así como contra la infracción u obstáculo al ejercicio de cualquiera de los derechos reconocidos en esta Ley.

La personalidad jurídica civil de las iglesias o confesiones religiosas y de sus federaciones se adquiere por la inscripción en el Registro Especial del Ministerio de Justicia. Deberán solicitarlo acreditando su condición de Iglesia o confesión religiosa y su establecimiento en España, ofreciendo garantías de continuidad.

Los lugares de culto gozarán de inviolabilidad con arreglo a las leyes.

Las iglesias o confesiones podrán promover asociaciones,

fundaciones y entidades relacionadas con sus fines religiosos.

Las iglesias o confesiones, en virtud de sus fines, deben estar sometidas, como principio general, a un régimen análogo al de las entidades sin fin de lucro.

Una disposición final señala que queda derogada la Ley 44/1967, de 28 de junio, y una transitoria que las asociaciones o entidades religiosas legalmente reconocidas se acomodarán a la nueva normativa en el plazo de dos años.

## ACTO DE RECONCILIACION DE LOS PARTICIPANTES EN LA BATALLA DEL EBRO

BARCELONA. (Pyresa). — Con motivo de cumplirse cuarenta años de la batalla del Ebro, la Asociación de Aviadores de la República ha lanzado, en Barcelona, una convocatoria para celebrar una gran concentración de antiguos combatientes de los dos bandos enfrentados en aquella ocasión, al pie de la sierra de Pandola, junto a Gandesa, donde se libraron los más espectaculares hechos de armas de dicha batalla.

La Asociación de Aviadores de la República ha insistido en el carácter totalmente apolítico y de reconciliación que pretende dar al acto, y solicita que cada uno de los asistentes lleve como único distintivo una flor, que depositarán todos sobre la tierra donde cayeron tantos españoles de distinta significación.

## CALVO SOTELO REGRESO DE PARIS

### EN SU VIAJE A ESPAÑA GISCARD VISITARA GALICIA PARA SER HOMENAJEADO POR LA ARMADA ESPAÑOLA

Como despedida de su visita a la capital francesa, el embajador de España en París, ofreció en honor del ministro español de Relaciones de las Comunidades Europeas Leopoldo Calvo Sotelo, una cena que reunió a cuatro ministros franceses y un notable número de autoridades de la política, del comercio y de la industria. En este momento, el señor Calvo Sotelo tiene un interés particular en tratar los períodos acreditados en la capital francesa el contenido de sus conversaciones para tratar los múltiples problemas que plantea el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Según explicó, la actitud general de todas las personalidades que sobre el tema han respondido, es la admisión del inminente ingreso de España en el Mercado Común y la imposibilidad de una vuelta atrás de esta idea

ya establecida. La política francesa en torno a este tema es la que hoy trata de realizar el Gobierno Barre, siguiendo las pautas tal cual las trazó el presidente Giscard d'Estaing.

Se habló también y a manera de apéndice, de la importancia y resonancia que tendrá la visita del presidente Giscard a España, cuyos detalles protocolarios y de calendarios aun no están ultimados pero parece ser que residirá dos días en el Palacio de Aranjuez, se trasladará después a Galicia, donde será objeto de un homenaje por parte de la Armada Española, a bordo de un navío de nuestra Marina de Guerra. Y como noticia inédita, se asegura igualmente que acompañará al presidente de la República Francesa los ministros de Comercio y de Industria de su Gobierno.

MESA REDONDA EN EL ESTUDIO GENERAL

## EL INFORMATIVO EN MALLORQUIN

Anoche, en el Estudio General Luliano, se celebró la anunciada mesa redonda en torno al propuesto programa informativo en mallorquín, que sustituirá al actual "Miramar" que se emite en catalán.

De lo tratado en la reunión daremos amplia información en nuestra edición de mañana.

## EL DOMINGO, MOTOCROSS EN MURO

El próximo domingo, día 11, tendrá lugar a las diez de la mañana una prueba de motocross valedera para el campeonato de Baleares de la especialidad. Se disputará en el circuito permanente de Ca'n Morey. Comenará a las diez de la mañana y constará de cuatro mangas, para junior y senior. Se espera la participación del campeón de España, el ibicenco Ramón Ramón, así como la presencia de todos los corredores destacados de la isla, en especial de Cholo. Recordamos que aún no se ha cerrado el plazo del concurso de fotografía de este campeonato, cuyas muestras pueden entregarse en Zona 10, adecuándose a los formatos y las reglas establecidas.

Se espera una gran afluencia tanto de participantes como de público al circuito de Muro. Suponemos que los detalles de seguridad se cuidarán más que en la anterior edición.

## el tiempo Posibilidad de tormentas

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para hoy a mediodía se observa que el centro de la borrasca se va desplazando hacia el sudeste de la Península Ibérica, por lo que la mayor inestabilidad correspondrá hoy al Mediterráneo andaluz, cuenca del Segura y Levante, donde serán frecuentes los chubascos tormentosos, aunque en la mayor parte del resto de las regiones también habrá precipitaciones dispersas, pero generalmente de menor intensidad. El mejor tiempo correspondrá hoy a Galicia, el Cantábrico y la cuenca del Duero, donde, después de las nieblas matinales y alguna llovizna, hay que esperar escasa nubosidad. Continuarán las temperaturas alcanzando cotas parecidas a las de estos días.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará la inestabilidad, con nubes y claros. Precipitaciones ocasionales. Vientos que seguirán del noreste. Marejada en alta mar.

OBSERVACIONES

Máxima: 27'8 a las 12'45 horas.  
Mínima: 19'8 a las 2 horas.  
Humedad: 60 x 100.  
Insolación: 4 horas, 5 minutos.  
Lluvia: Inapreciable.



## "Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día..... de..... de 1977

D.....  
recibe "BALEARES" en calle.....  
..... nº..... de.....  
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....  
..... nº.....  
población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23 59 40**

## EMBAJADORES AFRICANOS ACREDITADOS EN ESPAÑA VISITARAN LAS ISLAS CANARIAS

El Ministerio de Asuntos Exteriores está organizando visitas de algunos embajadores de países africanos acreditados en España al archipiélago canario al objeto de conocer sobre el terreno la realidad de las islas, según se ha afirmado a Europa Press en fuentes competentes.

La respuesta del Gobierno español, ante la petición de que una comisión de encuesta de Organización de la Unidad Africana investigará la actual situación de las Canarias, consistió en una clara negativa, aunque se dejó abierta la posibilidad de que los embajadores africanos acreditados en España tuviesen todo tipo de facilidades para entrar en contacto con la población canaria y recorrer detenidamente las islas.

Es muy probable que estas visitas se realicen antes del próximo 5 de julio, fecha en que comienza la reunión de la OUA en Jartum.

## NUEVA LINEA AEREA HELSINKI - MADRID

### «FIN AIR» REALIZARA DOS VUELOS SEMANALES

A primera hora de la tarde de ayer llegó a Madrid el ministro de Transportes de Finlandia, Veikko Saarto, acompañado de una delegación de 35 personas de aquel país, con motivo de la inauguración de los vuelos regulares entre Helsinki y la capital española de la compañía «Fin Air».

El ministro finlandés declaró

que España es muy conocida en Finlandia, dada la gran corriente de turistas finlandeses que la visitan y al intercambio comercial que existe entre nuestros dos países.

La compañía «Fin Air» realizará vuelos regulares los jueves y domingos, uniendo a Helsinki no sólo con Madrid, sino también con Málaga.

## PRENSA

### LA UNION DE PERIODISTAS CONDENA LA REPRESION EN ARGENTINA

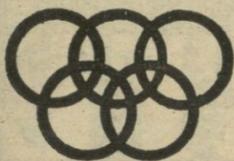
MADRID. (Pyresa). — La asociación de Madrid de la Unión de voz de condena y repulsa, su vez de condena y repulsa, sumándose a las expresadas por distintas organizaciones internacionales, que exigen el respeto a los derechos humanos en Argentina.

La UP se refiere a reciente informe elaborado por Amnesty In-

ternacional, que denuncia la situación a la que se ve sometida la prensa y los profesionales argentinos desde el golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, como uno de los casos más graves que se han registrado en el mundo.

El comunicado continúa haciendo un balance de la represión producida durante este período de tiempo.

**DETECTIVES** INF RMA  
INFORMES COMERCIALES  
Privados Dtor. Antonio Mateu  
AVDA. CONDE SALLEN, 11-2.º Tels. 22 70 72 22 13 24



# CRITICAS AL ESPAÑA-BRASIL NI EQUIPO, NI ORDEN, NI JUEGO

Todos los comentaristas deportivos de Madrid, critican la actuación de la selección española frente a Brasil y casi unánimemente señalan que España ni tiene equipo, ni orden, ni juego. También se critica duramente al seleccionador nacional, Ladislao Kubala, a quien se acusa de haber improvisado una tras otra alineación, sin haber encontrado un patrón de juego.

En cuanto al partido disputado anteanoche, los comentarios son idénticos para todos: «Pésimo. Aburrido. Nefasto...» Así, Gerardo García, en «As», informa: «En un pésimo encuentro, que terminó con una sensacional pita... perdi-

mos el triunfo. España y Brasil se preocuparon sólo de destruir y se olvidaron de jugar al fútbol. La importancia de los puntos se tradujo en un peloteo aburrido, por preponderancia de los marcajes sobre el poder creador. Y es que el encuentro, señores, fue soporífero para los aficionados, que terminaron censurando la actuación de sus ídolos, a los que habían acudido a ver plebiscitos de ilusiones. España se ha mantenido en un tono gris, con un fútbol muy pobre, con poca capacidad creadora y ninguna realizadora.» Tras esta dura crítica a la selección, Gerardo García pregunta: «¿Qué va a hacer ahora Kubala...?». Una pregunta que está en el

aire de todos los aficionados y a la que Miguel Ors, en «El Imparcial», parece darle respuesta al afirmar: «vamos a ver que sucede contra Suecia, que está como España, con un punto. Será un partido feroz, áspero, duro. Estudie bien Kubala a Suecia. Su defensa es sólida, y el equipo, globalmente, genera un fútbol rápido en contraataque. Sus delanteros puntan son regulares.» Miguel Ors, en su comentario, que titula «No le exime de responsabilidad», opina: «Kubala, pese a este empate, sigue sin saber todavía cuál es el equipo titular. Lo ha cambiado muchas veces. A un Mundial hay que ir con ambición, con todo planificado y estudiado. No co-

mo se ha ido a Argentina, donde Kubala no ha hecho otra cosa que improvisar por falta de criterio.» Como reflejo del interés que había despertado este encuentro, «Arriba» publica en portada, bajo una gran foto del partido, «ese rozó el milagro». También el diario «Ya» publica en portada fotos del partido y una imagen de la «desplazada Avenida del Generalísimo tomada cuando se disputaba el partido». Carlos Zeda, enviado especial de «Ya» también critica duramente al equipo español y, así, en su comentario, dice: «Al final del partido el público dedicó una prolongada pita a los dos equipos por el aburrimiento a que ha-

bía sido sometido. Decepcionaron unos y otros desde el principio. Brasil jugaba con precauciones defensivas infantiles, con cinco y siete hombres atrás, en cuanto se colaba el balón conducido por los españoles, quienes, por su parte, se movían con tal parsimonia y nerviosismo que se les veía llegar a la legua. Eso cuando llegaban, porque su táctica era echar balones atrás en apoyo de no se qué.»

Por otra parte, Cronos, en «Marca» opina todo lo contrario, y titula así su crónica: «España jugó a estilo «M-78». Y en su comentario dice: «Hoy se ha jugado bien, pero más que hacer espectáculos, todos

se han aplicado a la tarea de darle sentido a lo que hacían». También Gilera, en «ABC» opina en la misma línea que Cronos, y publica: «Para España ha sido una verdadera consolación este encuentro, bien empatado y con merecimiento para ganarlo. Casi todo el primer tiempo fue de dominio hispano.»

No es del mismo criterio Juan José Fernández, enviado especial de «El País», que opina: «Resultado muy triste presencia de un partido tan malo después de haber visto a italianos y suecos días anteriores. La impresión de ambos equipos fue total. El primer tiempo no pudo ser peor. Realmente lamentable.»



## Argentina '78

Seguen lloviendo críticas contra Kubala. Que si no tiene todavía un esquema de equipo —ahora ya es tarde para rectificaciones— que ha improvisado, que ha faltado garra al conjunto...

Lo cierto es que, transcurridas 24 horas desde el España-

Brasil, uno medita tranquilamente que se perdió una gran ocasión para sumar dos puntos en vez de uno.

No sólo por el fallo tremendo de Cardenosa, quien solo ante el marco tiró al cuerpo de un defensa. Cosa inadmisiblemente en un internacional que te-

nía todas las ventajas en la jugada.

Ahora, todo son conjeturas respecto a la última jornada —el próximo domingo— habiéndose casi con seguridad de la victoria hispana sobre los suecos, olvidándose que idénticas posibilidades las tienen nuestros próximos adversarios.

Sin duda, todo queda supeditado a pasado mañana.

El lunes, habrá mucho tema por comentar.

De momento, siguiendo la norma de esta sección, vamos a resumir las noticias de tele-

Un ciudadano brasileño se suicidó decepcionado por la actuación de la selección de su país en el partido que disputó contra España.

Julio Gondin, de 44 años, se suicidó cuando se llevaban jugados 84 minutos de juego ingiriendo una mezcla de aguardiente y barbitúricos.

Por otra parte, en el vecino municipio de Nova Iguaçu, un hinchista brasileño fue asesinado a balazos en un bar, durante un incidente causado por divergencias respecto a la sustitución de Zico por Jorge Mendonça.

Pirri, manifestó su desilusión por no haber sido incluido por Ladislao Kubala en el partido entre las selecciones de España y Brasil.

Pirri reveló, al término del encuentro, que en sus muchos años de fútbol nunca le había ocurrido una cosa semejante.

«El técnico no me dió ningún tipo de explicaciones y no hablé con él en absoluto. Me han apartado del equipo y nada más», afirmó con inocultable tristeza la estrella futbolística del Real Madrid.

Por su parte, Rubén Cano, excluyó también de la alineación frente a Brasil, no quiso efectuar declaraciones sobre el resultado del cotejo.

Kubala hizo seis cambios en el partido frente a los tricampeones del mundo luego del decepcionante primer encuentro del equipo hispano frente a Austria, que precisamente aseguró su clasificación en el grupo tres.



Argentina, cumpliendo el pronóstico, se ha clasificado para los octavos de final. En la foto de EFE, Leopoldo Loque, por los suelos, mientras el húngaro Toth se lleva el esférico, que recogería Daniel Bertoni (a la izquierda) y lograría el tanto del triunfo que clasificaría al pair orientador.

Austria es el segundo equipo clasificado para los cuartos de final. El primero fue Argentina, y el hecho constituyó una de las sorpresas de este Mundial.

No es que nadie creyera en el equipo austríaco pero la verdad es que dentro de su grupo tercero se daba prioridad a Brasil, España y Suecia para seguir avanzando.

Austria se clasificó exponiendo gran fútbol modernizado, pero manteniendo la vistosidad y elegancias tradicionales como cuando se situó tercero en Suiza, en 1954.

Hay varios puntos de contacto entre lo que utilizado siempre Austria y los mejores equipos sudamericanos, fundamentalmente el buen manejo del balón, por eso no sorprende que el público argentino lo haya aplaudido en sus dos presentaciones, en especial el miércoles contra Suecia.

El partido agradó, no obstante los primeros treinta minutos en que uno y otro amagaron sin lanzarse estocadas. Austria y Suecia son viejos conocidos, se enfrentan a menudo como sucede con Argentina y Uruguay o Perú y Chile y es lógico entonces que pusieran especial cuidado antes de soltarse para «vencer o morir».

El apenas uno a cero no refleja la superioridad austríaca en la mayor parte del encuentro. A una superior técnica de los austríacos, los suecos opusieron potencia, fuerza, tanto en el marcaje como cuando se soltaron utilizando todas las mañas, en el segundo tiempo.

Austria deja por momentos la sensación de ser un conjunto blando para enfrentar a

«super-fuerza» como Alemania Occidental o Italia, pero la forma como frenó la embestida sueca y la cuerda que tuvo para contragolpear son muestras de que sabe salvar perfectamente la situación cuando «dan guerra».

La Confederación Brasileña de Fútbol tomó directamente bajo su mando la responsabilidad de la selección nacional y dió un ultimatum al técnico, Claudio Coutinho.

Un portavoz de la Federación (Mario Trigo) aseguró que ante los malos resultados obtenidos por Brasil ante Suecia y España, Coutinho deberá cambiar obligatoriamente a cuatro jugadores, «o bien renunciar a su cargo».

Los cuatro jugadores que deben salir del equipo son: Zico, Reinaldo, Rodrigues Neto y Chicão.

El técnico brasileño, muy criticado por todos, ha sido desautorizado por las máximas jerarquías futbolistas de su país.

El empate sin goles del encuentro Brasil-España es para la Prensa alemana el peor de los encuentros registrados hasta ahora en el Mundial de Argentina.

El diario «Bild» indica que el equipo español acusa un grave quebranto y crisis de juego. Los jugadores —según el citado periódico— echan la culpa al seleccionador, Kubala y éste último a sus jugadores.

El diario «Bild» destaca que la selección española puso el

miércoles a la brasileña, hasta ahora la favorita, al borde del vacío.

«Express» titula: «Brasil, que espectáculo más triste del que hasta el mismo Pelé se avergonzaría» y añade que España le regaló un punto al desperdiciar la más clara ocasión en el minuto 74 del encuentro.

Por su parte «General Anzeiger» señala que el tricampeón del mundo corre peligro de no pasar a la ronda siguiente, mientras que «Die Welt» califica el encuentro como «el peor de los jugadores hasta ahora».

Mientras muchos técnicos consideran que Austria reservará a sus mejores hombres para los cuartos de final, teniendo en cuenta que el partido contra Brasil es de puro trámite, otros consideran que los «sustitutos» también tienen talla internacional y que muchas veces, cuando en un terreno de juego se enfrenta un equipo que necesita imperiosamente el triunfo, a otro que puede jugar a placer, a éste le suelen rodar mejor las cosas.

Por lo tanto, sería lógica una clara victoria carioca, pero tampoco sorprendería que los austríacos, dentro de su actual línea de fútbol depurado, lograsen dos puntos más.

Y ahora, a esperar acontecimientos. Que no serán pocos.

LORENZO RIPOLL

## GUIA PARA EL TELESPECTADOR

### HOY, VIERNES

Información especial en:

14,30 h.: «Telediario 1ª edición». (Reportajes, entrevistas, etc.)

19,00 h.: «Polideportivo» (UHF). Reportajes, entrevistas, etc.)

21,30 h.: «Telediario 2ª edición». (Reportajes, entrevistas, etc.)

23,30 h.: «ARGENTINA'78». (Imágenes de los partidos del día, repetición de los goles, noticias, anecdótico, etc.)

### 10 DE JUNIO - SABADO

Información especial en:

15,00 h.: Noticias del sábado 1.ª edición (Reportajes, entrevistas, etc.)

16,00 h.: «Mundo Deporte» (UHF). (Reportajes, entrevistas, etcétera.)

22,00 h.: Noticias del sábado 2.ª edición. (Reportajes, entrevistas, etc.)

23,30 h.: «ARGENTINA'78». (Imágenes de los partidos del día, repetición de los goles, noticias, anecdótico, etc.)

00,15 h.: En directo, desde el estadio del River Plate, en Buenos Aires: ARGENTINA (Seleccionador, César Luis Menotti) — ITALIA (Seleccionador, Enzo Bearzot.)

# GUIA DEL DEPORTE

## PARTIDOS PARA EL SABADO

### FASE FINAL CAMPEONATO

#### BALEARES PRIMERA

#### REGIONAL PREFERENTE

#### GRUPO B

Villafranca 18,45  
Villafranca — Manacor

#### FINAL CAMPEONATO

#### BALEARES PRE-JUVENILES

#### PRIMERA DIVISION

Polid La Salle 18,30  
La Salle — Samí

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

Capdepera 17,00  
Escolar — San Jaime

#### TORNEO PRIMAVERA

#### PRIMERA REGIONAL

#### PREFERENTE MALLORCA

Campos 18,30  
Campos — Binisalem

#### TORNEO PRIMAVERA

#### PRIMERA REGIONAL

#### GRUPO A

Consell 18,00  
Consell — Soledad

#### COPA PRESIDENTE

#### INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

Binisalem 16,00  
San Jaime — Llosetense

#### FINAL COPA PRESIDENTE

#### INFANTILES MENORCA

Ferías A — Isleño A

#### COPA PRESIDENTE

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

Sant Bernat 19,30  
Sant Bernat — Esporlas

## GRUPO B

Son Maferit 18,00  
Reloj Calvo — S. Corazones

#### SISTEMA ELIMINATORIAS

#### GRUPO B

Montesión 18,00  
Montesión — Mallorca

Polid. La Salle 17,30  
La Salle At. — S. Cayetano

#### AMISTOSOS

#### GRUPO B

Estadio Balear (Juv.) 17,30:  
3º y 4º Puesto Trofeo Xim

#### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

#### FASE FINAL CAMPEONATO

#### BALEARES PRIMERA

#### REGIONAL PREFERENTE

#### GRUPO A

Sóller 16,30  
Sóller — Felanitx

Calviá 16,30  
Calviá — At. Ciudadela

#### GRUPO B

Muro 16,30  
Murense — S. Rafael

#### FASE FINAL

#### TERCERA REGIONAL

#### GRUPO B

Ses Salines (Día 10) 21,30  
Colonia — C'as Concos

Miguel Nadal 11,00  
P. At. Madrid — Cade Paguera

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

Montuiri 17,00  
Montuiri — Serverense

Villafranca 11,30  
Villafranca — B. R. Llull

Manacor 9,00  
Olimpic — L'Estel

Consell  
Consell — Grupo Escolar

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

Buñola 17,15  
J. Buñola — Avance

## TORNEO PRIMAVERA

#### PRIMERA REGIONAL

#### PREFERENTE MALLORCA

Collerense 16,15  
Collerense — Ses Salines

#### TORNEO PRIMAVERA

#### PRIMERA REGIONAL

#### GRUPO B

Porto-Cristo 10,30  
Porto-Cristo — Escolar

#### TORNEO PRIMAVERA

#### TERCERA REGIONAL

#### GRUPO A

Ses Shorts 9,45  
Son Gotleu — Santa Maria

Miguel Nadal 9,15  
Asis. Palmesana — Acapulco

Sóller 11,00  
Calvo Sotelo — At. Vivero

#### GRUPO B

San Lorenzo 10,00  
Cardessar — Campanet

Campos (cont. 37 m.) 10,00  
At. Campos — Calmari

#### SEMIFINALES COPA

#### PRESIDENTE Y TROFEO

#### RAFAEL FUSTER

#### JUVENILES PRIMERA

#### DIVISION MALLORCA

#### FINAL COPA PRESIDENTE

#### JUVENILES PRIMERA

#### DIVISION MENORCA

#### GRUPO B

#### FINAL COPA PRESIDENTE

#### PRE-JUVENILES

#### SEGUNDA DIVISION

Rafael Puelles 10,00  
Mallorca — Juventus

#### COPA PRESIDENTE

#### INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

La Puebla (Día 10) 18,00  
Poblense — J. Sallista

Pollensa 11,00  
Pollensa — Campanet

#### GRUPO B

Alaró 10,00  
At. Alaró — Sollerense

#### GRUPO B

Sant Jordi 11,00

## Sant Jordi — Consell

#### Buñola 11,30

#### J. Buñola — Mallorca At.

#### GRUPO C

Porreras 10,15  
Porreras — Santañy

Lluchmayor 17,15  
Grupo Escolar — L'Estel

#### GRUPO D

Capdepera 11,00  
Escolar — Montuiri

Manacor 10,00  
Olimpic — Petra

## COPA PRESIDENTE

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO A

San Fernando 10,30  
S. Francisco — Ferriolense

#### GRUPO B

V. de Lluc — San Andrés  
José Sempere 9,00

#### PARTIDOS PARA EL DIA 15

#### FASE FINAL

#### PRE-INFANTILES MALLORCA

#### GRUPO B

#### GRUPO A

Rafael Puelles 19,00

## Cide — Ramón Llull

#### Rafael Puelles 20,00

#### Mallorca — Olimpic

#### PARTIDOS PARA EL DIA 16

Rafael Puelles 20,00

(Final Pre-infantil Mallorca)  
Vencedores jornada anterior

#### AMISTOSO

Polideportivo La Salle 19,00  
La Salle — Olympique Joinville

(Infantil)

## LOS DOS MAXIMOS CAROTAS DEL CINE ITALIANO

**NINO MANFREDI**

**VITTORIO GASSMAN**

Y LAS DOS SUPER-SEXIS DEL MOMENTO

*Stefania Sandrelli y Giovanna Ralli*

¡¡EN LA MAS CACHONDA Y DIVERTIDA COMEDIA DE ESTE AÑO!!

**LIRICO PALACE**

**HOY**



**NINO MANFREDI**  
**VITTORIO GASSMAN**

**UNA MUJER Y 3 HOMBRES**

STEFANIA SANDRELLI - GIOVANNA RALLI - STEFANO SATTA FLORES  
DIRECTOR ETTORE SCOLA TECHNICAL

¡¡VENGA A PARTICIPAR (VISUALMENTE) DE ESTA AUTENTICA «CAMARREDONDA»!!

LAS AVENTURAS DE UNA DAMA INSACIABLE, SU AMIGA «LA CALIENTE» Y TRES CRETINOS EROTICAMENTE INCOMPETENTES

Complemento: «La maldición de la bestia» Aut. mayores 18 años

## PARA VERANO 1979

PRECISAMOS CUPO UNAS 300 CAMAS EN MALLORCA o IBIZA

HOTEL o CIUDAD VACACIONES en exclusiva. Indispensable cerca playa, piscina (TAMBIEN LO TOMARIAMOS EN ALQUILER). Garantizamos mínima ocupación. OFERTAS Tel. 25.51.91.

Todo es superior en

**MERCURY**

TECNICA • SEGURIDAD • ECONOMIA  
GAMA Y SERVICIO

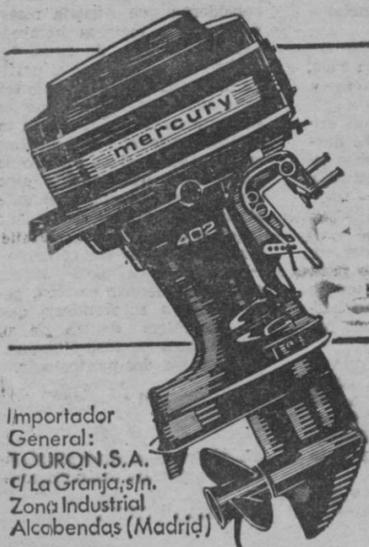
menos el precio

consulte nuestras tarifas 1978

CONCESIONARIO EN MALLORCA:

**IMPORNAUTICA, S. A.**

Aragón, 34 - Tel. 46 06 70  
Palma de Mallorca



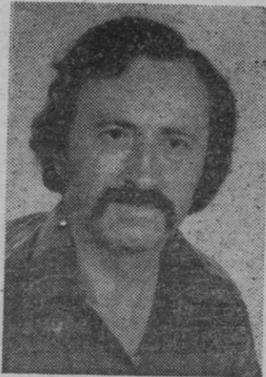
Importador General:  
TOURON, S.A.  
C/ La Granja, s/n.  
Zona Industrial  
Alcobendas (Madrid)

## BOLOS Y PETANCA

### JORGE VIDAL, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION

«PRETENDO SERVIR, ESTUDIAR Y DIALOGAR CON TODOS LOS CLUBS»

Están casi inminentes las elecciones para optar a la presidencia de la Federación Balear de Bolos y Petanca. Sabedores de que el hasta hace poco vicepresidente de la misma regional, antes secretario durante varios años y desde 1971 vocal de la misma, don Jorge Vidal Castañer, se presentaba a la misma, hemos acudido a la calle Maneu (donde regenta su negocio en nuestra ciudad), para preguntarle y saber cosas de cara a sus proyectos y sus intenciones en caso de salir elegido. Sus méritos están a la vista de todos; son muchos años de trabajar y laborar eficazmente en ambos deportes, bolos y petanca, para ahora tener que descubrir la personalidad y el voler de Jorge Vidal. En primer lugar le hemos preguntado:



Jorge Vidal, candidato a la presidencia de la Federación Balear de Bolos y Petanca.

—¿Qué espera de las próximas elecciones?

—Me presento para seguir sirviendo a ambos deportes. Mi candidatura está avalada por deportistas de ambas modalidades y con derecho a voto. A todos quiero ya, desde ahora (aprovechando la circunstancia que se me presenta), agradecer la confianza que depositan en mí. Mi deber es no defraudarles en nada en la intensa labor de trabajo que sin duda existe en el seno de nuestra Federación Balear.

—¿Qué espera usted de los electores?

—Que comprendan mi postura, la de servir, y que todos los que me conocen ya saben que deseo lo mejor para ambos deportes. Si son ellos los que me eligen, aceptaré con agrado e ilusión el cargo y con total responsabilidad. Con la ayuda de todos los colaboradores, y en especial de todas las sugerencias de los respectivos presidentes de clubs, demostrar bien claramente que no somos ninguna minoría, sino todo lo contrario. Bolos y petanca forman una gran familia y en la federación tendrán todos su casa, puesto que es la suya por derecho.

—Pero bolos y petanca son diferentes. ¿No lo cree así?

—Sin lugar a dudas, son deportes diferentes, aun dependiendo de la misma federación, con estructura no igual. Si bien tanto en uno como en otro deporte debo manifestar que estamos altamente agradecidos de los resultados obtenidos, incluso a nivel nacional. Por ello debemos de felicitarlos, y les agradezco el apoyo demostrado.

—¿Cómo es ello posible?

—Con la colaboración de to-

dos. Los respectivos presidentes y directivos de los clubs llevan a cabo una labor muy positiva y digna del mejor elogio.

—¿Qué condición especial requiere ser presidente?

—Especial, creo no precisa ninguna. Simplemente ganas de trabajar, de ayudar y resolver los

problemas que vayan surgiendo, pensando siempre en beneficio del deporte que se preside. No personalizar nunca, sino buscar el entendimiento entre todos para la buena marcha de ambos deportes. Por ello, y por la estimación que uno siente por ambos deportes, por ambas modalidades, tengo plena confianza en aceptar el cargo.

Y cerramos la charla con el señor Vidal. Los votos dirán si llega o no a la presidencia. Por nuestra parte, podemos decir que a la vista de sus méritos en dichos deportes, sobran palabras. Jorge Vidal ha sido y es insustituible en hacer funcionar dichos deportes; es un elemento que siempre está dispuesto a dar ayuda y solución si ello está a su alcance. Tiene 44 años, joven aún, y con fundada experiencia para responsabilizarse de todo lo complicado que conlleva llevar a cabo una federación con unos miles de licencias en activo. Suerte y acierto es lo que deseamos a todos: a los votantes, acierto en lo de elegir a la hora de depositar el voto, y suerte a quienquiera que salga elegido como primer mandatario de bolos y petanca en Baleares.

Tomeu SBERT

## fútbol

EN BUSCA DE CONSOLIDACION DEL CLUB

### TOTAL UNION, ATCO. BALEARES-

#### «PEÑA DINAMICA»

Hace pocas fechas publicamos una entrevista con Jerónimo Petro, que vuelve a presentarse a la presidencia del Atco. Baleares, dejada pocas semanas antes de que finalizase el Campeonato y en ella nos habla de la buena disposición de colaborar, de auténtica unión entre club y la «Peña Dinámica». Ahora, transcribimos literalmente el acuerdo a que se ha llegado entre ambas partes:

a) Organigrama de Funciones:

Contar con una comisión Económica.

Contar con una comisión Deportiva.

Contar con una comisión Social Administrativa.

Estas comisiones, actuarán con plena autonomía, pero informando semanalmente de toda su gestión al pleno de la Junta Directiva, y que decidirá en última instancia.

2. Reunirse semanalmente la junta directiva:

a) Abrir actas de las reuniones, reflejando todo cuanto se diga.

b) Todo cuanto deba de aprobarse, se deberá de plantear y discutir y al final la solución se determinará por votación y la mayoría ganará.

El voto del presidente, será uno más, pero conforme al reglamento de la R. Federación Española de Fútbol, será de calidad.

3. No aceptar se solucionen los asuntos propios del A. Baleares, fuera del seno del club. Deben de canalizarse por las comisiones constituidas.

4. Informar detalladamente, a los socios del A. Baleares, y también a la afición en general, cada uno o dos meses, dándoles en su momento la posibilidad de participar en lo que desee.

Y para finalizar, pedimos que se hace necesario, cambiar la imagen del A. Baleares actual, dándole una personalidad, modesta, pero con la seriedad que nuestro A. Baleares se merece.

Consideramos que si Ud. acepta podremos conseguir algo positivo en beneficio del club.

Estoy conforme en todo lo expuesto y con todo lo que pueda beneficiar a nuestro querido club. — Firmado: Jerónimo Petro.

Firman, por la «Peña Dinámica», Gabriel Moragues, Bernardo Illana, Nadal Moragues, Antonio Pozo y Jaime Illana.

LLAMAMIENTO DE LA

PEÑA

«Esta «Peña Dinámica» pone en conocimiento a sus aficio-

nados en general del «A. Baleares», que después del pacto firmado con el candidato de la presidencia, Jerónimo Petro, la Peña considera que su labor de control siempre será más positiva haría desde dentro, que siendo oposición desde fuera.

No olvidar, que socios, directivos, de la «Peña Dinámica», somos auténticos «balearicos» y ante todo, el A. Baleares es quien nos mueve y nadie más.

Por ello, la Junta Directiva del club contará con tres representantes de la «Peña Dinámica» y elegidos por votación en junta celebrada el día 6 de junio de 1978.

Dichos señores, aceptaron el resultado de la indicada votación, pero hacen constar, que en ninguno de ellos existe afán de protagonismo, simplemente desean poder colaborar con la humildad que les caracteriza, para que nuestro «A. Baleares», a partir de ahora, busque la reconciliación de todos, sin ninguna discriminación. Única solución posible, para que seamos otra vez de verdad, la gran «Familia balearica».

Hemos de procurar, que tenga señorío pero sin alardes desmesurados, sabemos que nuestra afición es modesta y este planteamiento debe de hacerse con la máxima seriedad.

Sabemos que será una labor lenta, difícil conseguirlo, pero no imposible. Con este ánimo e ilusión queremos empezar una etapa nueva, formando equipo con otros.

Queremos puntualizar también, que si cualquiera de los puntos pactados se incumplen, será motivo más que suficiente, para que estos tres miembros renuncien de sus cargos. Tenemos plena confianza, que esto no sucederá.

Una «proclama» que nos parece muy acertada y de enorme oportunidad, llegada en el momento preciso, a unas fechas de la asamblea que se celebrará el próximo día 20. De seamos, por el bien general, que los buenos deseos de todos se plasmen en realidad y que el Atlético Baleares recupere mucho de lo perdido últimamente.

DEL SOL



## ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES ASAMBLEA REGIONAL

La Asociación Española contra el Cáncer convoca a todos sus asociados y simpatizantes a la ASAMBLEA REGIONAL que tendrá lugar, hoy, viernes, día 9, a las siete de la tarde.

La Asamblea se celebrará en el salón de actos del Servicio de Seguridad e Higiene del Trabajo y Centro de Medicina Preventiva de la A.E.C.C. — Plaza del Caudillo, 1. - Frente edificio ASIMA. - Polígono La Victoria.

#### ORDEN DEL DIA

- Proyección del cortometraje «Cruzada contra el Cáncer»
- La mujer y la lucha contra el Cáncer
- Campañas de divulgación oncológica
- Actividades del Centro de Medicina Preventiva
- El Cáncer y su prevención
- Expansión de la Asociación en las islas. Juntas Locales
- Situación Financiera
- Informe del presidente de la Junta Provincial
- Entrega de diplomas
- Clausura del acto.

Palma de Mallorca, junio 1978

## hípicas

### CAMPEONATO REGIONAL DE SALTOS DE OBSTACULOS

Los pasados sábado y domingo tuvieron lugar en las pistas del C. Escuela de Equitación las pruebas correspondientes al campeonato de saltos.

Han sido una lástima las bajas de varios participantes, debidas a enfermedades o cojeras de sus caballos, como fueron las del caballo «Galileo», del Cte. Alemany, y «Esquirol», del señor Jordá. De todas formas se vieron buenos recorridos los dos días, en especial el último, en que la prueba estaba más madura, demostrando los participantes estar en buen momento, poniendo mucho corazón, cosa muy necesaria en esta especialidad hípica.

Los resultados finales fueron:

1. Caballo «Faldo», montado por don Jorge Rosselló.
2. Caballo «Rosado», montado por don Juan Orell.
3. Caballo «Frívola», montado por la señorita Helena Bru.

### COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS DE BALEARES

ANUNCIO DE CONFERENCIA  
ESTA TARDE A LAS 19 H TENDRA LUGAR EN LA SEDE DE ESTE COLEGIO UNA CONFERENCIA A CARGO DEL DR. D. FEDERICO SUÑER SOBRE EL TEMA «PERSPECTIVAS FUTURAS EN EL ESTUDIO DE LA HEMOSTASIA».

#### PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, 11 JUNIO  
5'15 tarde  
FABULOSA  
NOVILLADA  
CON  
PICADORES

6 Novillos de los Sres. Hijos de D. Bernardino Jiménez 6

«EL MANGUI»

«ESPARTACO»

Aguilar GRANADA

Entrada especial jóvenes hasta los 17 años, 50 ptas.

Venta de localidades:  
Plaza de Toros. Tel. 255245  
Rincón Taurino. Tel. 221943



Los bravos defensores del Villafranca, posando minutos antes de iniciarse el encuentro contra San Rafael, ignorantes de la «faena» que se les había preparado, aunque los responsables ahora lo niegan desahadamente.

### FASE ASCENSO TERCERA DIVISION

## Calviá - Atco. Ciudadela PUEDE SURGIR EL CAMPEON

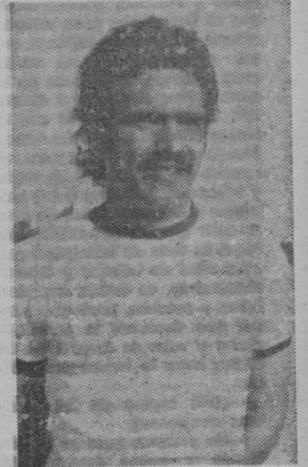
Por una de esas frecuentes carambolas que de vez en cuando surgen en cualquier final de competición, al Calviá se le presenta la gran responsabilidad de erigirse en juez neutral y decisivo, cara al desenlace de esa breve fase ascensorista, en ocasión de tener que recibir en su recinto de Moferes, la visita del campeón menorquín Atco. Ciudadela, favorito como el que más en base a los seis puntos que acumula en la clasificación general.

De primordial necesidad le urge al equipo ciudadelano, arañar algo del botín que

habrá en disputa, única forma de "cubrirse" por lo que pueda suceder a hora simultánea en Can Mayol del valle naranjero, donde en lucha épica y similar, se enfrentarán Felanitx y Soller.

Muchas combinaciones se pueden hacer para vaticinar quien de los tres aspirantes cantará el allirón, teniendo en cuenta de que el equipo calviánense está totalmente descartado para optar a su clasificación. Por ello insinuamos al principio, de la nada atrayente responsabilidad que los muchachos de Penalva, tendrán que apechugar, a pesar de que aun les queda utópica esperanza anulada si Uds. quieren, en base al golaveraje particular con el trío participante, desfavorable por completo para los colores locales.

A pesar de todo ese cúmulo de incidencias, podemos garantizar de que el cuadro blanquiazul, saltará al rectángulo, como si se tratara de su propia clasificación ya que sabedores sus directivos de la importancia que para el historial del club representa el compromiso a dirimir, (donde indirectamente podrían salir perjudicados terceros en discordia), no han dudado en hacer saber al total de la plantilla, de que le echen al envite, garra, fuerza y pundonor, como si de su particular clasificación se tratara. Incluso ha llegado a nuestro conocimiento que la prima usual que dominicalmente se ofrece al tratarse de cualquier encuentro de competición, en esa ocasión será revalorizada, con vista a que flote por encima de todo, el grado de deportividad que en seno de la entidad, impera por encima de todo.



TOÑO LOPEZ (Calviá)

Todo ello no hace más que rodear a la espectacular confrontación, de alcances sobrados para que una vez más en estos fines de temporada, las tribunas del recinto futbolístico local, presenten brillo y colorido, al haber garantías de sobras de que se ofrecerá hora y media, de porfía tremendamente disputada.

Como en la actualidad, los Mundiales privan sobre cualquier otro espectáculo, por necesidades de programación y con vistas a que cuantos asistan a este encuentro tengan tiempo de sobras para acudir ante la pequeña pantalla, el encuentro contra A. Ciudadela dará comienzo a las 4 y media de la tarde.

Gabriel GENOVART

### FUTBOL SALA

## I trofeo «C. F. Socías y Rosselló»

Con el resultado de Viejo Establo, 7 — Socías y Rosselló, 12, ha dado comienzo este torneo que organiza el C. F. Socías y Rosselló.

Los equipos participantes son: Restaurante Viejo Establo, Muebles Metropolitan, Socías y Rosselló A y B, Emyrsa, Inaral, R. T. y Batbresbou.

Todos los partidos se disputarán en las instalaciones del Polideportivo «San Fernando».

Hoy trofeos donados por TV Thomson, para los dos primeros clasificados y para el máximo realizador por el club organizador.

### VALORES DE NUESTRA CANTERA

## ANTONIO SAN JOSE PINILLA

La disputa de la pasada fase final juvenil del campeonato de Baleares, fue proclive para que muchos jugadores (la mayoría desconocidos en el ámbito futbolístico mallorquín) se dieran a conocer, y a fe que nos enorgullesce haber contribuido con nuestra modesta colaboración, a que ello se realizara, al fin y al cabo un hito más en nuestra dilatada labor totalmente desinteresada tan poco apreciada en estamentos que solo se «pirran» por jugadores que ya están de vuelta de sus largas singladuras.

Un lateral que sobresalió enormemente en las filas lasalianas, fue sin duda alguna su fogoso lateral Antonio San José Pinilla, más popularmente conocido por el último apellido, auténtica ardilla que llevó de cabeza a un sin fin de confiados vanguardistas, al convertirse en recio y garantizado bastión para desbaratar cualquier mala intención hilvanada con buen fin, contra el portal que él defendía.

Bastó que la temporada oficial terminara en base a su edad reglamentaria, para que innumerables equipos se interesaran por el rumbo que iba a tomar, y si bien se rumoreó que era cosa inmediata su ingreso en un equipo preferentista que acaba de perder la categoría nacional, por lo visto, el muchacho cambió de plan (por lo menos transitoriamente), a la vista de los continuos «intentos» que pescadores de altura, le ponían cerco con fines que no hace fal-



PINILLA

ta describir. El último de ellos, el conjunto de S'Estañol, de Santa Margarita, como así también, «sondeos de tanteo» por parte del Atco. Baleares, Sociedad Deportiva Ibiza y un largo etc. ya metidos en categoría inferior.

«¿Quién logrará meter la piza en el zurrón? ¡Chí lo sé. Lo que sí podemos adelantar, de que no le faltarán nuestros augurios, para que sus ilusiones se conviertan en realidad.»

GENOVART



MAÑANA último día de la semana de **BICICLETAS y MONOPATINES**

**20 % descuento**

**CASA CODINA**  
 Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14  
 Plaza de Pedro Garau, nº 9



**JOYERIA RELOJERIA**

**UNIVERSO**  
 Palma de Mallorca - San Sebastián  
 Casa establecida en 1944

Agencia oficial perlas Majórica  
 Talleres propios de relojería y joyería

Paseo Mallorca, 14 (esq. Jaime III)  
 Tel. 21 49 84 - Palma

## Hipódromo «SON PARDO»

DOMINGO

10'10 MAÑANA

SELECTO PROGRAMA

DE CARRERAS AL TROTE



## CALCULADORA ELECTRONICA

### IMPRESORA

## Busicom

5 MODELOS



Cuatro operaciones - Tanto por ciento  
 Memoria acumulativa - Cubicación, etc.

TOMAMOS A CAMBIO SU MAQUINA USADA

Distribuidor exclusivo



EQUIPOS PARA OFICINA

Plaza Cuartera, 7  
 Tel. 21-78-46  
 Avda. Gral. Primo de Rivera, 11  
 (frente Escuela Graduada)  
 Gral. Franco, 39. Inca  
 Amargura, 1. Menacor

Vamos a una semana de importantes acontecimientos en la vida deportiva de nuestros «peques» futbolistas. A los muy importantes encuentros que se van a celebrar entre mañana y pasado, por los títulos y honores que en ellos se ponen en juego y que comento más abajo, hay que añadir las siguientes nuevas.

A partir del lunes, día 12, los clubs infantiles y alevines pueden pasar por la Federación a retirar el cupo de licencias correspondientes a la próxima temporada 1978-79, previas las formalidades de rigor y, claro está en horas hábiles de oficina.

Para el miércoles, a las siete de la tarde, se ha convocado una reunión de clubs infantiles al objeto de determinar que equipos de esta categoría han de integrar en la próxima temporada la categoría de I División. Se sugiere, en principio, que se formen dos grupos de catorce equipos cada uno (pueblos y Palma). El resto de los equipos, también divididos en grupos, constituirán la II División y si tantos hubiera de nueva formación pues podríamos tener una III División. Determinados las divisiones quedará por establecer el procedimiento a seguir para ascensos y descensos automáticos y, si se terciara, hasta las promociones.

Ni que decir tiene que esta nueva organización de las actividades futbolísticas ha de dar mayor realce a los campeonatos venideros y con ello alcanzar la máxima promoción del fútbol de base. Normas que igualmente se aplicarán en la categoría alevín. Y para redondear los éxitos que está cosechando en esta parcela el Comité Federativo, la regulación del fútbol-sala a todos los niveles.

El jueves y el viernes, como se sabe, el campeonato de Mallorca de categoría alevín, organizado por la Federación a celebrar en el campo «Rafael Puelles».

## pre-juveniles

¡Jo, macho, como me marcan mis lectores-amigos!

Recordarán que en mi crónica anterior, recogiendo las observaciones de uno de ellos con la mejor buena fe y reparando el lapsus sufrido en su momento, hice referencia a los resultados de los partidos correspondientes a la fase final del Campeonato de Baleares pre-juvenil I División. Pues bien. Horas después que la edición del pasado viernes estuviera en la calle me llegaba por correo una nota mecanografiada en la que me ponían las pegas a cuarto por hablar de Sami como equipo menorquín y no «ciudadallén» y porque quedaba escrito que el partido de ida entre dicho equipo y La Salle se jugaba en Ibiza. Mi escribidor —lector al que también considero amigo— ¡que lástima que recurra al garabato como rúbrica para ocultar su identidad!— terminaba sus líneas haciéndome saber que se venden mapas.

Ante este nuevo despiste mío y pese a que es de suponer que todos los lectores con sus buenas entendederas debieron de subsanar el error, humildemente pido perdón y, muy especialmente, a aquellos seguidores del fútbol pre-juvenil que fiados por lo dicho se fueron a Ibiza a presenciar un encuentro que se jugó en Menorca y que finalizó con victoria local por dos goles a uno.

El partido de vuelta La Salle-Sami, el decisivo para determinar al campeón de Baleares, se jugará mañana, sábado, a las siete de la tarde en nuestra ciudad. En el campo del complejo deportivo de La Salle. Una hora y un escenario estupendo para que todos los aficionados al fútbol, la gran masa de seguidores de los «peques» se den allí cita porque la contienda promete ser emocionante.

«BALEARES»



## MAÑANA, FINAL DEL CAMPEONATO DE BALEARES PRE JUVENILES, I DIVISION, LA SALLE-SAMI EL MIERCOLES, DESIGNACION DE LOS EQUIPOS INFANTILES QUE FORMARAN LA I Y II DIVISION

Recordemos que participan los siguientes equipos: Olímpic, de Manacor, campeón del grupo; Mallorca, campeón del grupo A; Mallorca, campeón del grupo C y Ramón Llull, subcampeón del grupo B.

En la calle están ya expuestos los carteles editados por «Coca-Cola» anunciando las eliminatorias. La primera jornada, el jueves, a las siete de la tarde: Cide-Ramón Llull y a continuación Mallorca-Olimpic. Los equipos que resulten vencedores se enfrentarán el viernes, a las ocho de la tarde, inmediatamente después de la proclamación del Campeón de Mallorca 1977-78 y la entrega de premios y trofeos donados por la Federación, «Coca-Cola» y «Adidas».

Por si no bastara, al margen de la ya de por sí interesante habitual jornada, se celebrarán el domingo por la tarde dos encuentros amistosos de gran atractivo. Un Montesión-Cide, alevín, y el de rango internacional La Salle y Olímpic Joiville, de categoría infantil.

¿Es o no una semana de gran trascendencia? De lo sucedido la anterior sus consecuencias y cuanto se nos ofrece ahora, digo a continuación.

### COPA, II DIVISION

Dos nuevos títulos que prender en el cuadro de honor de vencedores en la presente temporada. Los conquistados por los equipos pre juveniles de II División Mallorca y Juventus que han participado en la «Copa Presidente», grupos C y D, respectivamente. Mis felicitaciones y aplausos. Pasado mañana, domingo, a las diez, en el campo «Rafael Puelles», juegan el partido de ida de la eliminatoria para alcanzar el triunfo absoluto de ambos bloques.

En la pasada jornada en el grupo C, descansó el imbatido líder Mallorca. Los resultados no hicieron variar la tabla respecto de la anterior. También sigue todo igual en el grupo D, donde Amasol, inesperadamente, venció a Joyería Covas.

### GRUPO C

Molinar, 1 — At. Baleares, 1  
La Victoria, 3 — Arenal, 5

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	8	7	1	0	30	7	15
Baleares	8	3	4	1	20	6	10
Molinar	8	4	2	2	23	13	10
Arenal	8	2	1	5	12	3	5
La Victoria	8	0	0	8	7	35	0

### GRUPO D

Juventus, 3 — Calviá, 0  
Genovés, 3 — Rafal, 0  
Amasol, 2 — J. Covas, 1

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Juventus	10	7	2	1	29	12	16
Genovés	10	6	3	1	30	13	15
J. Covas	10	4	5	1	17	11	13
Calviá	10	4	1	5	19	24	9
Amasol	10	2	2	6	16	28	6
Rafal	10	0	1	9	10	33	1

## infantiles

Volvieron el pasado domingo a la palestra los equipos infantiles que juegan la «Copa», tras el descanso que les fue concedido por celebrarse en aquella semana el Campeonato de Mallorca de la categoría.

Ningún movimiento se registra en las clasificaciones de los grupos A y C comparándolas con la última conocida, mientras que en las de los grupos B y D observamos cambios en la cabeza.

Lo más notable ocurrido en la ronda que comentamos es así. En el A, el empate del líder Llosetense, en su feudo, con Poblense.

En el B, que Sollerense venciera en su visita al Mallorca, lo que puede considerarse como doble triunfo pues además de arrebatarse la primera plaza y enviarlo a la tercera, hizo conocer a los mallorquistas la primera derrota en la Copa.

En el grupo C los resultados fueron a tenor del pronóstico.

En el grupo D que Escolar es nuevo líder por haber vencido a Olímpic. Quedan ahora igualados a puntos junto con Montuiri, tercero. Cobra un interés inusitado la competición. Las jornadas que restan han de ser decisivas para el trió.

### GRUPO A

Llosetense, 2 — Poblense, 3  
Campanet, 0 — Sallista, 8  
Pollensa, 0 — San Jaime, 2

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Llosetense	7	5	2	0	26	4	12
S. Jaime	7	5	0	2	28	7	10
Poblense	7	3	2	2	22	12	8
Sallista	7	3	1	3	25	5	7
Pollensa	7	2	1	4	10	5	
Campanet	7	0	0	7	0	7	0

## alevines

Penúltima jornada para los esforzados equipos alevines del grupo A que todavía siguen en la Liga. Ronda que ofrece un plato fuerte. El encuentro Olímpic-L'Estel, por tratarse de los máximos rivales del bloque.

El alirón de vencedor destacado del grupo lo está cantando anticipadamente Olímpic y a ello ha contribuido L'Estel con sus últimos «pinchazos»: la derrota ante Escolar y la pasada, en su feudo, con Porreras. ¿Será que los camponenses ante la imposibilidad de desbancar a Olímpic del liderato se han estado reservando para este partido que les enfrenta y poner ahora todo su empeño en arrebatarse al líder su condición de imbatido? Ahí, en ese detalle, está centrado todo el interés, la expectación del partido que anuncio. Sería para L'Estel un gran honor ser el único equipo en toda la Liga capaz de vencer a Olímpic. Lástima que el encuentro haya sido fijado para las nueve horas de la mañana del domingo. De haber sido a otra más cómoda, o en la tarde del sábado, con toda seguridad hubiera concurrido a Manacor público de toda la isla.

La jornada pasada descansó

### GRUPO B

Mallorca A, 0 — Sollerense, 1  
Consell, 3 — Alaró, 1  
Buñola, 6 — Sant Jordi, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sollerense	7	5	2	0	18	3	12
Buñola	7	5	1	1	25	3	11
Mallorca At.	7	4	2	1	20	4	10
Consell	7	2	2	3	11	18	6
Alaró	7	1	1	5	7	17	3
S. Jordi	7	0	0	7	1	37	0

### GRUPO C

Porreras, 2 — G. Escolar, 3  
L'Estel, 6 — Santafy, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
L'Estel	4	4	0	0	15	1	8
G. Escolar	4	3	0	1	8	6	6
Santafy	4	1	0	3	3	9	2
Porreras	4	0	0	4	2	12	0

### GRUPO D

Escolar, 1 — Olímpic, 0  
Petra, 2 — Montuiri, 2

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Escolar	4	2	1	1	4	2	5
Olímpic	4	2	1	1	3	2	5
Montuiri	4	2	1	1	5	4	5
Petra	4	0	1	3	5	9	1

En Menorca, los infantiles «coperos» Isleño A y Ferrerías A dirimieron entre sí el primer encuentro de la final. Se dió victoria local por cinco goles a cero. Ventaja que les da como favoritos en el partido de vuelta que juegan mañana.

Avance y le corresponde ahora a Alcudia.

Junto al referido resultado inesperado de L'Estel con Porreras hay que destacar el triunfo de Alaró y el empate de San Jaime. Amén de la apretada victoria de Olímpic en Inca. ¿No será que también se ha reservado para la importante confrontación del domingo?

San Jaime, 0 — Consell, 0  
Alcudia, 4 — Montuiri, 0  
Serverense, 3 — Villafraña, 0  
B. R. Llull, 0 — Olímpic, 1  
L'Estel, 0 — Porreras, 1  
Alaró, 2 — Escolar, 1  
G. Escolar, 2 — J. Buñola, 2

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Olímpic	26	25	1	0	103	3	51
L'Estel	27	20	3	4	74	22	43
Serverense	26	16	5	5	56	24	37
San Jaime	26	10	4	6	73	28	1
B. R. Llull	26	15	3	8	48	34	33
Escolar	26	14	3	9	40	23	31
G. Escolar	26	9	8	9	38	33	26
Porreras	26	7	10	9	30	48	24
Buñola	27	9	6	12	37	64	24
Consell	28	9	5	12	34	50	23
Alaró	26	8	3	15	34	43	19
Montuiri	26	5	9	12	24	44	19
Alcudia	27	7	4	16	27	60	18
Avance	27	1	4	22	10	85	6
Villafraña	26	1	2	23	11	73	1

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cide	8	7	1	0	27	5	15
S. Francisco	7	3	2	2	9	8	8
Esporlas	7	2	2	3	8	8	8
S. Bernat	7	1	4	2	8	11	4
Ferriolense	7	0	1	6	6	26	8

### GRUPO B

R. Calvo, 2 — V. Lluc, 0  
La Salle, 2 — S. Corazones, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Salle	6	6	1	1	11	1	18
R. Calvo	7	4	2	1	9	5	10
V. Lluc	7	3	2	2	10	6	8
S. Andrés	7	2	1	4	7	10	5
S. Corazones	7	0	0	7	5	20	0

En los partidos de los equipos que juegan la «Copa» por eliminatorias se dieron los siguientes resultados: Mallorca venció a Montesión por seis goles a uno y San Cayetano a La Salle Atlético, por uno a cero.

Los correspondientes encuentros de vuelta están señalados para mañana por la tarde. Se considera difícil que Montesión pueda remontar la diferencia de goles a favor que acompaña a su visitante.

La incógnita se abre en el La Salle At-San Cayetano. Aun acudiendo este equipo con todas sus figuras —el pasado domingo las bajas le obligaron a jugar con inferioridad numérica— tendrán que apretarse los machos para salir airoso y poder medir finalmente sus fuerzas, una vez más, con el Mallorca.

Peña Oriente ha sido, al fin, el campeón de la «Copa Presidente», de Menorca. Venció a Alayor A en la doble confrontación por 3-0 y 2-1. ¡Felicidades, chavales!

Y nada más. Hasta el próximo jueves, edición en la que dedicaré un espacio especial a los partidos a jugar en el «Rafael Puelles» valederos para el Campeonato de Mallorca alevín.

**HIERRO** EL PUEBLO GALLEGOS **suoroeste** **diario de CUENCA**

Un anuncio para toda España...

**SUR** **LINEA** **ARRIBA** **AMANECE** **EL SOL DE ESPAÑA** **DIARIO ESPAÑOL** **J.F.E.T.**

\* anuncio nacional  
\* campañas nacionales  
\* campañas regionales  
\* campañas agrupadas

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

**LAS VENTAJAS DE UNA PUBLICIDAD CONJUNTA**

PEDIR INFORMACION A JEFATURA COMERCIAL

Avenida del Generalísimo, 142 — Madrid-16 — Teléfono 215 06 40

CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL
SALA MOZART
AUDITORIUM

SALAS DE ESTRENO

Laura Antonelli en «EL MIRLO MACHO» (color). «MALIGNON» (color). Totalmente prohibido para menores 18 años.

«EL MENSAJE DE LOS DIOS», un film de Erich Von Daniken. «EXISTE LA VIDA EN OTROS PLANETAS» Una fantástica aventura de hace 10.000 años (color).

«TAXI DRIVER» Robert de Diro. Director: Martin Scorsese. (Color). «CAMBIO DE SEXO» (Color). Mayores 18 años.

Climatizado. Desde las 3:15: UN CACHETE EN EL CULETE con Sydney Rome y Antonio Salines. Complemento: LAS LARGAS VACACIONES DEL 88 un film de Jaime Camino con José Sacristán, Conchita Velasco, Angela Molina, Analia Gadé. (Mayores).

Desde las 3:15: «MAS ALLA DE LA VIOLENCIA». Un film de Paulino Lucisano con Marcel Buzuffi y Anthony Steffen y «MAURICIO, MON AMOUR», por Arturo Fernández (Aut. mayores 18 años).

Desde 3:15: MI EROTICO SIGFRIDO (Clasificada «S») por Karlmann Harmsdorf y Sybil Denning y LA TERCERA VICTIMA por Kirk Douglas. (Aut. mayores 18 años).

DOMINGO NEGRO con Robert Shwat y Marte Keller. Un film de John Frankenheimer. Complemento: BAJO EL ARDIENTE SOL. (Todos los públicos).

Desde las 3:15: (Climatizado) «LOCOS AL VOLANTE» con Michael Sarrazin, norma Burton y Susan Flannery, un film de Chuck Bail en Panavisión. Complemento: «LA RULETA RUSA», con George Segal. (Apto menores).

SALA 1: «OCANA» (Retrat intermitent). Una película de Ventura Pons. Selección oficial Cannes 78. Eastmancolor. Una película catalana hablada en andaluz. Sesiones no continuas: 4:00, 6:10, 8:20, y 10:45. (Mayores 18 años).

SALA 2: «DILLINGER EMORTO». Un film de Marco Ferreri con Michel Piccoli, Anita Pallenberg, Annie Girardot. Eastmancolor. (V. O. substituída). Sesiones no continuas: 3:40, 5:50, 8 y 10:40. (Aut. mayores 18 años).

SALA 3: «EL INCINERADOR DE CALAVERES» (Spalove mrtvnl). Un film de Juraj Herz con Rudolf Hrusinsky (V. O. substituída). Sesiones no continuas: 3:30, 5:40, 7:50 y 10:20. (Mayores 18 años).

(Climatizado) - Tel. 270975 Desde las 3:15: «TERCERA SEMANA» «EMILIEENNE» un film «asistido» «S» realizado por Guy Casaril con Betty Mars Pierre Dudry y Nathalie Guerin. Complemento: «LA MUJER ES UN BUEN NEGOCIO» con Manolo Escobar (Prohibido a menores de 18 años).

«EL HOMBRE DE LOS HONGOS». Sandra Mozarowska. Isela Vega. Adolfo Marsillach. Color (S. 8'45) - «DIOS MIO COMO HE CAIDO TAN BAJO» Laura Antonelli. Color. (3:15 - 10:45). «Rigurosamente sólo para mayores 18 años».

«LA MEJOR CASA DE LONDRES» David Hemmings, Joanna Petet, Dany Robin, Director: Philip Saville. Color. (4:25, 7:30 y 10:35). «EL JUEGO DEL ADULTERIO». Color (Rigurosamente sólo para mayores 18 años).

Desde las 3:15: UNA MUJER Y 3 HOMBRES por Steffania Sandrelli, Vittorio Gassman y Nino Manfredi y LA MALDICION DE LA BESTIA por Paul Naschy. (May, 18 años).

Segunda mes «FIEBRE DEL SABADO NOCHE» John Travolta, Karen Lynn Jorney. Director: Richard. Color. Horario del film: 4:15, 7:15 y 10:15. Complemento: «VOLVORETA». (Sólo para mayores de 18 años)

(Climatizado) (SEGUNDA MES) Teléfono 23 09 62. Desde las 3:15: EL SACERDOTE un film de ELOY DE LA IGLESIA que hará hablar a todos, con SIMON ANDREU, ESPERANZA ROY, QUETA CLAVER, EMILIO GUTIERREZ CABA y AFRICA PRATT. Clasificado «S». Complemento: LOS GUARDIAESPALDAS DEL KARATE. Prohibido a menores 18 años.

Climatizado. Desde las 3:15: LA CONQUISTA DEL OESTE el western más colosal de la historia con Gregory Peck, John Wayne, Debbie Reynolds, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall. Pase del film: 3:30 - 6:30 - 9:30. (Apto todos los públicos). Desde las 3:15:

Climatizado. Desde las 3:15: UN CACHETE EN EL CULETE con Sydney Rome y Antonio Salines. Complemento: LA SIESTA con Ovidi Montllor. Un film de Jorge Grau. (Mayores).

Segunda semana «EL GOLPE». Paul Newman, Robert Redford. Director: George Roy Hill. La película de los 7 «Oscar». Color. Horario del film: 4:25, 8:05, 10:15. Complemento EL MAGNIFICO AVENTURERO. (Mayores 14 años).

Segunda semana «SALE EL DRAGON, ENTRA EL TIGRE». Bruce La (Color). «LA VUELTA DEL GRAN RUBIO». (Color). (Mayores 14 años y menores acompañados. Horario «Entra dragón»: 4:40, 7:40 y 10:40.

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Climatizado. Teléfono 46 45 27. PANICO EN EL TOKIO-EXPRESS con Ken Takakura. Color - Telescope. Complemento: «LOS NUEVOS ESPAÑOLES». María Luisa San José, José Sacristán. Eastmancolor. (Aut. todos los públicos).

Calle Juan Baurzá, 26 Tel. 270907 HONORABLES DELINCUENTES Y EL PADRINO DE HONG-KONG.

El Terreno (C/ Teniente Mulet). Tel. 233937 Hoy a las 3:00. Todos los días versión original inglesa excepto lunes que hay descanso Sábado 6:15 y domingo a las 3. cine español. Tolerado menores.

Sábado, día 3 Desde las 6 tarde. Domingo día 4. Desde las 3:30 tarde. «LOS EMBROLLONES» (Bluff); y «ARABESCO» - (Tol. menores)

LuMiERE
LIRICO Publico
METROPOLITAN

Desde las 3:15: «LA MEJOR CASA DE LONDRES» David Hemmings, Joanna Petet, Dany Robin, Director: Philip Saville. Color. (4:25, 7:30 y 10:35).

Desde las 3:15: UNA MUJER Y 3 HOMBRES por Steffania Sandrelli, Vittorio Gassman y Nino Manfredi y LA MALDICION DE LA BESTIA por Paul Naschy. (May, 18 años).

Segunda mes «FIEBRE DEL SABADO NOCHE» John Travolta, Karen Lynn Jorney. Director: Richard. Color. Horario del film: 4:15, 7:15 y 10:15. Complemento: «VOLVORETA». (Sólo para mayores de 18 años)

(Climatizado) (SEGUNDA MES) Teléfono 23 09 62. Desde las 3:15: EL SACERDOTE un film de ELOY DE LA IGLESIA que hará hablar a todos, con SIMON ANDREU, ESPERANZA ROY, QUETA CLAVER, EMILIO GUTIERREZ CABA y AFRICA PRATT. Clasificado «S». Complemento: LOS GUARDIAESPALDAS DEL KARATE. Prohibido a menores 18 años.

Climatizado. Desde las 3:15: LA CONQUISTA DEL OESTE el western más colosal de la historia con Gregory Peck, John Wayne, Debbie Reynolds, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall. Pase del film: 3:30 - 6:30 - 9:30. (Apto todos los públicos). Desde las 3:15:

Climatizado. Desde las 3:15: UN CACHETE EN EL CULETE con Sydney Rome y Antonio Salines. Complemento: LA SIESTA con Ovidi Montllor. Un film de Jorge Grau. (Mayores).

Segunda semana «EL GOLPE». Paul Newman, Robert Redford. Director: George Roy Hill. La película de los 7 «Oscar». Color. Horario del film: 4:25, 8:05, 10:15. Complemento EL MAGNIFICO AVENTURERO. (Mayores 14 años).

Segunda semana «SALE EL DRAGON, ENTRA EL TIGRE». Bruce La (Color). «LA VUELTA DEL GRAN RUBIO». (Color). (Mayores 14 años y menores acompañados. Horario «Entra dragón»: 4:40, 7:40 y 10:40.

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Climatizado. Teléfono 46 45 27. PANICO EN EL TOKIO-EXPRESS con Ken Takakura. Color - Telescope. Complemento: «LOS NUEVOS ESPAÑOLES». María Luisa San José, José Sacristán. Eastmancolor. (Aut. todos los públicos).

Calle Juan Baurzá, 26 Tel. 270907 HONORABLES DELINCUENTES Y EL PADRINO DE HONG-KONG.

El Terreno (C/ Teniente Mulet). Tel. 233937 Hoy a las 3:00. Todos los días versión original inglesa excepto lunes que hay descanso Sábado 6:15 y domingo a las 3. cine español. Tolerado menores.

Sábado, día 3 Desde las 6 tarde. Domingo día 4. Desde las 3:30 tarde. «LOS EMBROLLONES» (Bluff); y «ARABESCO» - (Tol. menores)

«LA MEJOR CASA DE LONDRES» David Hemmings, Joanna Petet, Dany Robin, Director: Philip Saville. Color. (4:25, 7:30 y 10:35).

Desde las 3:15: UNA MUJER Y 3 HOMBRES por Steffania Sandrelli, Vittorio Gassman y Nino Manfredi y LA MALDICION DE LA BESTIA por Paul Naschy. (May, 18 años).

Segunda mes «FIEBRE DEL SABADO NOCHE» John Travolta, Karen Lynn Jorney. Director: Richard. Color. Horario del film: 4:15, 7:15 y 10:15. Complemento: «VOLVORETA». (Sólo para mayores de 18 años)

(Climatizado) (SEGUNDA MES) Teléfono 23 09 62. Desde las 3:15: EL SACERDOTE un film de ELOY DE LA IGLESIA que hará hablar a todos, con SIMON ANDREU, ESPERANZA ROY, QUETA CLAVER, EMILIO GUTIERREZ CABA y AFRICA PRATT. Clasificado «S». Complemento: LOS GUARDIAESPALDAS DEL KARATE. Prohibido a menores 18 años.

Climatizado. Desde las 3:15: LA CONQUISTA DEL OESTE el western más colosal de la historia con Gregory Peck, John Wayne, Debbie Reynolds, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall. Pase del film: 3:30 - 6:30 - 9:30. (Apto todos los públicos). Desde las 3:15:

Climatizado. Desde las 3:15: UN CACHETE EN EL CULETE con Sydney Rome y Antonio Salines. Complemento: LA SIESTA con Ovidi Montllor. Un film de Jorge Grau. (Mayores).

Segunda semana «EL GOLPE». Paul Newman, Robert Redford. Director: George Roy Hill. La película de los 7 «Oscar». Color. Horario del film: 4:25, 8:05, 10:15. Complemento EL MAGNIFICO AVENTURERO. (Mayores 14 años).

Segunda semana «SALE EL DRAGON, ENTRA EL TIGRE». Bruce La (Color). «LA VUELTA DEL GRAN RUBIO». (Color). (Mayores 14 años y menores acompañados. Horario «Entra dragón»: 4:40, 7:40 y 10:40.

GUIA DEL CINEASTA

MI EROTICO SIGFRIDO. (Erotica). - Sigfrido, el herido, el del tesoro de los Nibelungos, es también fuera de serie en el arte amoroso. Parodia humorística y erótica de un mito. Se llega más lejos que en el erótico.

EL HOMBRE DE LOS HONGOS. (Drama). - El gran hombre tiene entre su ser el hombre que quiere los hongos para comprobar si son venenosos. Películas de pretensiones superan a los resultados. Se combinan serie de temas y subtemas, puede ser mayor la fuerza de las situaciones y la fotografía es muy bella.

LA «MEJOR» CASA DE LONDRES. (Comedia satírica). - El puritano Londres de la época victoriana se quiere un festivo prostíbulo tolerado por las altas esferas. Intenta satirizar una época resultando más satírica secuencia por separado que en su conjunto.

MAS ALLA DE LA VIOLENCIA. (Policíaca). - Se ha hecho un robo con asesinato y los autores no se encuentran. Los habituales del crimen sino entre los hijos de familia presentado de forma simple y folletinesca pero eficaz. Se sigue con interés creciente.

EL MENSAJE DE LOS DIOS. (Documental). - Los hallazgos arqueológicos, las leyendas, el folklore e incluso la Biblia como base para sentar teorías sobre la posibilidad de la visita de seres extraterrestres en épocas remotas y misterios que encierra nuestro pasado. Realmente interesante.

DILLINGER E MORTO. (Ensayo). - Un hombre aporreado tranquilamente en un viejo revolver envuelto en el silencio que habla de la muerte de Dillinger. Con él una esposa. El film resulta bastante caprichoso y es una descripción realista e intrascendente a la reacción humana y exotista.

EL INCINERADOR DE CADAVERES. (Política). - Como que es absorbida por Alemania y un incinerador de cuerpos eliminará a su familia fanatizada por los mitos de la pureza de la raza aria. Un personaje símbolo semi-describido y con reacciones muy matizadas. Ambiente cálido. Adecuado para los estudiosos del cine.

OCANA, RETRAT INTERMITENT. (Reportaje). - Ocaña nos habla de su vida y de su trabajo como travesti en un local de las ramblas barcelonesas. Conocemos este trabajo. Una película muy interesante sobre un personaje popular.

LOCOS DEL VOLANTE. (Comedia de acción). - Un grupo de locos del volante organizan su propio rally. No hay reglas y además de los obstáculos naturales deben burlar la vigilancia de la Policía. Se combina la acción con el humor y el resultado es una película divertida y tonificante.

SALE EL DRAGON, ENTRA EL TIGRE. (Acción). - Una película apoyada en la espectacularidad de las luchas en las que se ponen en juego todas las artes marciales. No engaña a nadie y sirve a la demanda de un sector del público.

EMILIEENNE. (Erotica). - A Emilienne se le acusa de la muerte de su esposo. En una novela de escándalo que ataca directamente a la pareja tradicional y exalta el trios amoroso como fórmula ideal.

SALON KITTY. (Farsa). - Las S. S. organizan un burdel para espiar a los personajes que ociden a él. En todo momento se ha buscado el máximo efecto llegando a lo excesivo en exhibicionismo, diálogo, barroquismo de las imágenes y puesta en escena. Al límite máximo de lo descaradamente pornográfico.

EL SACERDOTE. (Drama). - El padre Miguel lucha con los más drásticos medios para anular sus instintos sexuales y ser fiel a sus votos. Una película que causará impacto por la crudeza expositiva con el que es tratado un tema interesante y actual. Junto a las exageraciones propias del autor y los golpes de efecto se combinan detalles humanos.

FIEBRE DE SABADO NOCHE. (Comedia dramática). - Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Brooklyn y sólo se siente plenamente realizado cuando es admirado en la sala de baile o se siente jefe de su clan. Una película de impacto con un tipo central muy bien estudiado y unos ambientes perfectamente captados.

ANTONIO Y SU «TEATRO FLAMENCO», EN EL AUDITORIUM

Sigue en la brecha nuestro eminentísimo bailarín, Antonio. Y así lo demostró cumplidamente anteayer en el Auditorium al frente de su «Teatro Flamenco», espectáculo montado con el señuelo de las Bodas de Oro de nuestro artista, conjugado con su próxima (?) retirada, después que haya dado la vuelta al mundo.

El programa que presentó a nuestro público está bien pensado, no sólo para el público español al que le gusta el flamenco y, más generalmente, el baile andaluz, sino para acompañar en la ciudad gira mundial, ya que el flamenco, precisamente, posee gran número de adeptos en el extranjero, lo cual se incrementa, incluso, si su intérprete es Antonio, genio de la danza española y arte excepcional cuando se trata de interpretar a través de sus propias coreografías, todas ellas dotadas de una singular preparación y adecuación a los distintos estilos.

En esta ocasión, la antología de la danza andaluza aunque no exhaustiva está perfectamente meditada y encierra el suficiente eclecticismo y variedad para no quedarse en la monografía de lo que más se cultiva, a veces, en los «tablao», con abundancia de aje-

Los poemas de Federico García Lorca; algún que otro cuadro de Julio Romero de Torres y algún otro toque sentimental, ponen un adecuado contrapunto a las alegrías, «tangullos», «martinetes», etc. etc. que si y en ocasiones «Fiesta por bulerías», pongamos por caso— dejan asomar con superabundancia todo el jaleo imaginable; pero en general, el espectáculo tiene toda la categoría que puede y debe exigirse a un gran artista como es Antonio.

Un excelente cuadro de artistas —de la danza, guitarristas y cantantes— dan vida perfecta a todos los cuadros y estampas que forman el programa, muy bien secundados por adecuados decorados —muy sugerentes, a pesar de su carácter esquemático— y una luminotecnia dinámica y perfecta.

El éxito alcanzado anteayer, desde el punto de vista artístico tuvo el adecuado complemento de las constantes y fervientes ovaciones de un público internacional...

PEDRO DEYA

los estrenos VERSION PORNOGRAFICA DE UN MITO Comenta: CINEFILO

«MI EROTICO SIGFRIDO» BORN Producción: Hermes - Atlas - Constantin... Dirigida por Adrian Hoven... Fotografía (color): J. Brudings... Música: Don Barchi... Intérpretes: Raymond Hardorf, Sybil Denning, Heidi Balen, F. Coplan, F. Dengen... Distribución: Hispanex... Duración: 1 hora 37 minutos.

Sigfrido, el héroe legendario, poseedor del tesoro de los Nibelungos y de cualidades mágicas, es igualmente un fuera de serie en cuestiones eróticas. Pero se ha enamorado de Grumilda de Borgonia y hacia este reino se dirige. Antes de castigar ayudará al rey Gunter en «conquistar a la insalvable Brumilda de Islandia».

Poco a poco van llegando las versiones pornográficas de famosos mitos que tienen como protagonistas a los mitos legendarios o creados por la literatura. Conocemos los aventuras eróticas de don Quijote, de Robin Hood o de este héroe germánico Sigfrido, y hasta veremos hacer el amor a Cenciato, a la bella durmiente, a Pinocchio, a Bianca Nieves y a un largo etcétera. Todo es hecho con tal de llamar la atención del público y es indudable que los nombres conocidos tienen más reclamo que los desconocidos. «Mi erótico Sigfrido» es de procedencia alemana, ha sido dirigida por el renombrado conocido actor Adrian Hoven y el verán uno se pregunta dónde llega el límite de la pornografía, ya que hay recreación constante en la visión del cuer-

po femenino y en todo lo que se refiere al juego del amor, lo que ocupa la mayor parte del metraje del film.

Todo está narrado con gran desparpajo y, si bien en líneas generales se sigue la leyenda de Sigfrido, éste, al final, es salvado por su esposa, que había revelado el único punto vulnerable del héroe, el cubierto por la hoja de oro cuando Sigfrido se bañaba en la sangre del dragón.

Para desconsolar durante algunos minutos de los orgíos, a cual más desvergonzada y realista, se intercalan algunas escenas de algo más carnosas o la leyenda, lo que dan a este film pornográfico-humorístico —que señala nuevas cotas de permisividad— cierta brillantez formal o, al menos, cierto color.

¡EL FILM QUE ATRAE A TODA MALLORCA! 2º MES SIMON ANDREU el EL SACERDOTE UN FILM DE ELOY DE LA IGLESIA ¡Un film que ha de hablar a «TODOS» CLASIFICADO S PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS

¡EL FILM QUE ATRAE A TODA MALLORCA! 3ª SEMANA! SALON KITTY un film de TINTO BRASS La «S» encontró en Madame Kitty la más diabólica red de espionaje. PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS Complemento: COMPLEMENTOS CORTOS PASE DEL FILM: 4'15 - 7'20 - 10'30

¡2ª SEMANA! ¡RISA A 250 KM. POR HORA! ¡EL «RALLY» MAS ELECTRIZANTE Y DIVERTIDO DEL MUNDO! LOCOS AL VOLANTE con Michael Sarrazin Apta todos los públicos Complemento: LA RULETA RUSA George Segal

OFERTA MANGUERA PARA RIEGO 20% Dto. SUMINISTROS FRAU Avda. A. Rosselló, 30 Pta. San Antonio, 12 Palma

BANCO OCCIDENTAL JUNTA GENERAL SEGUNDA CONVOCATORIA Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco que, por falta de quorum, no podrá celebrarse en primera convocatoria la Junta General anunciada para el próximo día 10 del corriente, y, por tanto, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día siguiente, Domingo 11 de Junio, a las 12 horas, en el mismo lugar, Auditorio «A» del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, Avda. del Generalísimo, 29, de esta capital. Madrid, 6 de Junio de 1978 - El Consejero-Secretario.

## MANACOR DIA A DIA

### UN MEMORABLE CONCIERTO, EL XVI, A CARGO DE LA ORQUESTA DE CAMARA CIUDAD DE MANACOR

**Gabriel Estarellas, director ya titular del conjunto EJEMPLAR ACTUACION DEL ORGANISTA JAIME VADELL**

Las pasadas ferias y fiestas tuvieron base desarrollo en un programa tan nutrido y vario, que todo intento para seguirlo periódicamente —y mucho más para una corresponsalia no profesional como es esta— resulta totalmente imposible, quedando bastantes de sus actos sin la detallada mención que sin duda merecieron. No quaremos, sin embargo, y dado su especial relieve, dejar de referirnos muy fervorosamente al concierto que, en el Convento de San Vicente Ferrer, dio, en la tarde del sábado, la Orquesta de Cámara Ciudad de Manacor.

Declamos, en anterior comentario, que ese concierto iba a constituir, sin duda alguna, una de las cimas culturales del nutrido programa de festejos, y la realidad vino a dar la razón a nuestro esperanzado aserto. En efecto, nuestra ya casi veterana Orquesta dio una de sus mejores audiciones.

#### UNA OCASION SIGNIFICATIVA

Tenía este concierto, aparte del atractivo musical en sí, el carácter especial que le daba el hecho de cumplir, con él, la Orquesta, su segundo aniversario y el de aprovecharse la feliz coyuntura para otorgar a Gabriel Estarellas el nombramiento, ampliamente merecido, de director titular.

Ni la desfavorable circunstancia de existir una coincidencia horaria con una retransmisión televisiva de las de gancho, pudo barrer de junto a nuestra Orquesta, a esa masa de seguidores asiduos y fieles que crean en torno suyo ese clima cálido que los músicos tienen, probablemente, como el mejor pago a su esfuerzo.

#### UN TERCER ATRACTIVO

Un tercer, y óptico, atractivo lo constituirá el hecho de presentarse por primera vez como solista con el grupo orquestal de Estarellas, y a sus setenta y cinco de jóvenes años, el Mtro. Jaime Vadell. Hombre de admirable dimensión humana y técnica, es, sin duda, el Mtro. Vadell una de las personas que, en el ámbito musical manacorino, disfruta de más amplias y limpias admiraciones. Su presencia en el estrado representó, aparte de una fuente de simpatías que desde el público hacia él discurría, una garantía de calidad interpretativa. Como así fue: el concierto de órgano de Haendel por él interpretado, fue algo extraordinario que pide una pronta repetición... sin competencias televisivas. El Sr. Vadell, padre de la también solista del conjunto Con-

cepción Vadell, dio toda una lección de equilibrio y serenidad: exactamente las virtudes que eran precisas para dar la mejor versión de la bella música del compositor alemán. Su eficiente trabajo fue premiado con una oreada ovación y, por parte de la orquesta, con la entrega de una placa de homenaje que muy bien merecía.

#### GABRIEL ESTARELLAS

A la altura de cumplirse el primer año de vida de nuestro conjunto de cámara, se produjo la fantasmal desaparición de su primer director, Patricio Pizarro, chileno de nacimiento y aparentemente —entonces— portorriqueño de adopción.

Lo que pudo ser motivo para una difícil crisis, resultó un favorable revulsivo, y del desconcierto inicial salió la solución hecha realidad en la batuta joven de quién, durante aquel período, había actuado, en plan de solista de guitarra: el concertista mallorquín Gabriel Estarellas.

Estarellas, sin comprometerse entonces a según qué tipo de compromisos en cuanto a continuidad, aceptó oportunamente ser quién preparara y dirigiera el conjunto que se había quedado huérfano. Y lo que pareció no iba a pasar de ser una solución de tránsito —debido a otras obligaciones del músico— acaba de obtener visos de solución definitiva. Estarellas, sea porque ha conseguido resolver cualquier tipo de incompatibilidad del cargo con su cometido de concertista internacional, sea porque le ha tomado a la batuta y al conjunto manacorino un cariño que en los primeros momentos no podía imaginar, Estarellas, declamos, es, desde ese sábado al que nos referimos, la formidable solución que los aficionados podíamos soñar.

Y, la verdad es que, al aceptar la titularidad, lo ha hecho con un puñado de méritos importantes en su haber. Estarellas, como director, no es una expectativa, sino un hombre que puede presentar una clara trayectoria de buen hacer. Con él —hay que decirlo claramente, sin desdoro para Pizarro, en cuyo haber siempre habrá el de haber creado de la nada el conjunto orquestal—, con él, declamos, el grupo de cámara ha mejorado muchísimo, llegando a alcanzar niveles que —entendemos desde nuestra condición de aficionados de nivel medio sin la menor pretensión crítica— le capacitan para hacer salidas más distantes de Manacor de las que ha realizado hasta ahora. El pasado sábado sonó pero que muy bien, haciendo de la audición entera un gozo.

#### OTRO PUNTAL

Sería injusto no hacer referencia especial, en la dimensión de calidad del concierto, a la actuación de Jaime Piña, quien, con su afinación poco corriente, ofreció una versión estupenda de la difícil «Romanza en fa», de Beethoven. Piña viene siendo, desde su puesto de concertino, una de las columnas que vertebran el buen hacer del conjunto de Estarellas, resucitando de sus propias cenizas, tras varios lustros de automarginación en el mundillo musical manacorino, Jaime Piña ha demostrado que,

desde siempre, vale mucho y ha sabido aprovechar la ocasión favorable de la orquesta de cámara para demostrarlo una y otra vez.

#### EL PROGRAMA

Incluyó una variada gama de concepciones y estilos musicales. Locatelli, Albinoni, Haendel, Beethoven y Mozart, lo integraron. Repeticiones junto a novedades, en un hábil ensamble que marca un claro avance de cara a hacerse, nuestra orquesta, con un repertorio amplio y digno en la línea de los mejores conjuntos.

### Ferias y Fiestas de Primavera 1978

Resultado del fallo del jurado del concurso de carrozas y comparsas:

#### CARROZAS:

Primer premio. — «Festa de temps pasats», presentada por «Els Escorpins» y un grup d'amics. Dotado con 10.000 pesetas y placa.

Segundo. — Carroza presentada por Pere Ferrer Pujol, de Artá. Dotado con 7.000 pesetas y placa. «Pasatge de rondalles».

Tercero. — «Canastra», presentada por «Els Serrans». Dotado con 5.000 pesetas.

Cuarto. — «Hanni solt qui mal y pense», carroza presentada por el instituto de enseñanza media «Mossén Alcover». Dotado con 3.000 pesetas.

Quinto. — «El gaudi moro», ca-

rraza presentada por el Teletclub de San Juan. Dotado con 2.000 pesetas.

Sexto. — «Torre Eiffel», carroza presentada por el club mixto La Salle de Manacor. Premio dotado con 1.000 pesetas.

Además de los premios obtenidos, cada carroza participante en el concurso, premiada o no, percibirá la cantidad de 6.000 pesetas, en concepto de gastos de montaje.

#### COMPARSAS:

Primer premio. — «Banda de cornetas y tambores», presentada por el Ayuntamiento de San Lorenzo de Descardazar. Dotado con 3.000 pesetas.

Segundo. — «Pajesetes», comparsa infantil presentada por Martín Busquets Salas. Dotado con 2.000 pesetas.

### Ha mort Na Francesca Grimalt

Diumenge passat, a mitjan capvespre, quan tot Manacor es disposava a viure, amb la major intensitat possible, la jornada final de les Fires i Festes de Primavera, va morir, en silenci, sense molestar ningú, com una candeleta que s'apaga, Na Francesca Grimalt. Sembla com si hagués volgut aprofitar precisament aquell moment per fer mes humil, i cosa just d'ella sola, la passa de morir.

Na Francesca Grimalt ha estat un ser humà excepcional. Dotada d'això que en diuen una mala salut de ferro, ha viscut una llarga existència físicament marginada, sempre condicionada per la seva manca de vitalitat corporal. Però una generosa llei de compensacions li va donar una força d'esperit, una noblesa de caràcter tan infinita i una sensibilitat tan transparent, que el rodel de la seva influència va resultar sorprenentment amplia i profund. Na Francesca, era una dona que estimava i es feia estimar com poques persones hauran passat pel nostre Manacor.

Estimava i ho proclamava de paraula i escrivint. De paraula, als que vàrem tenir la sort de tractar-la. I escrivint, als que li quedaven físicament distants. Més de mig segle de publicacions manacorines estaran, ja per sempre dins les hemeroteces, marcades per l'empremta de la seva proesa i, sobre tot, pel bon cor que hi regalimava. Dominadora d'un estil planer que li permetia parlar, amb la millor eina, els temes més palpitants de la vida quotidiana dels humans, el va saber aprofitar per eixamplar el domini de la seva veu i del seu missatge. Aquest, era ben simple i ben savi: la bondat com a instrument de convivència, Francesca Grimalt lluitava per una humanitat més bondadosa, ben segura de que, just essent-ho, es podien guarir malalties ben mundials. D'això parlaven, sempre, els personatges de les seves narracions i, en definitiva, en parlava ella, des de la modesta càtedra de les publicacions manacorines, sobre tot d'aquell «Arriba» que ella va mig omplir durant tants d'anys.

Va temptar, amb bon resultat, l'aventura novel·listica, i en resultà una obra planera i transparent, «María Isabel», que es publicà, en fullotó, al setmanari local.

No es poden suposar veritables ambicions literàries en Francesca Grimalt. Aquesta, i d'altres ambicions, no eren cosa del seu tarannà. El que sí li importava, la veritable ambició que tenia era escampar, fins a on li fos possible, el seu missatge, la seva veritat. I és ben evident que ho va aconseguir i som moltes les persones que hem rebut, a moments oportuns, la influència benefactora de la seva bondat infinita.

Ben recordada, i per molts d'anys, sigui Na Francesca Grimalt, escriptora manacorina i, sobre tot, bona persona.

M.A.R.

### Indicios de actividad política

De entre el anodino panorama político de nuestra ciudad, hay que destacar, como novedades de los últimos días, dos hechos:

#### ALIANZA POPULAR, SE ORGANIZA

El primero de estos hechos a que nos referimos, es el de haberse producido, el miércoles pasado, una reunión de altura de cara a configurar el nuevo equipo representativo del partido en Manacor. Existen, al parecer, tres grupos que se disputan un poco esa representatividad, a niveles distintos. El que iba a reunirse el miércoles, parece ser uno de los más cualificados para llevarse el gato al agua y ser, desde muy pronto, quien ocupe las poltronas del partido en su dimensión directiva local. Para pronto, probables noticias ya con nombres.

#### U. C. D., DE ELECCIONES

Celebró elecciones, el mayoritario partido gubernamental, de cara a elegir, aquí, un vicepresidente del Comité Ejecutivo Insular y un vocal representante de nuestra comarca levantina. El primero de dichos cargos quedó en manos, por votación, de D. Monserrate Galmés Durán, y el segundo, por igual procedimiento, de D. Juan Amorós Mojer. Como vocal del Comité Insular, por el número de fichas, fue elegido D. Bartolomé Quetglas Pomar.

De los demás partidos, por ahora, ni noticia.

### ¿UN INTENTO DE RAPTO?

A última hora de la tarde del lunes, sobre las ocho, una muchacha de catorce años, ya toda una mujercita, circulaba, a pie, por la calle de Francisco Gomila, ya casi en su confluencia con la plaza de Calvo Sotelo.

Inesperadamente se detuvo, a su altura, un coche de color «beige», en el que iban un grupo de muchachos jóvenes, quienes interpellaron a la chica, invitándola a subir al coche. Ante el caso omiso que ella hizo, fue de nuevo requerida, ya con energía y en plan de darle órdenes, con clara voluntad de intimidarla.

Afortunadamente, en lugar de hacer lo que se le ordenaba, la muchacha optó por la solución práctica de echar a correr, salvándose de una situación que, evidentemente, hubiera sido más que comprometida.

¿Hasta dónde llegará ese progresivo enrarecimiento de la atmósfera de nuestras calles? La delincuencia, sobre todo juvenil, desborda ya todas las previsiones, por lo que son muchos los ciudadanos que esperan con verdadera ansiedad el momento de instalarse la Policía Armada en nuestra ciudad. Porque al paso que vamos, pronto será necesario ver a uno de ellos en cada esquina vigilando el mantenimiento de un orden que empieza a ser seriamente subvertido.



“sa nostra cervesa”

### COMPANIA DE SEGUROS PRECISA EJECUTIVOS COMERCIALES

#### SE OFRECE:

- Curso de formación teórico-práctico de seis meses de duración.
- Beca de estudios de 30.000 Pts. mensuales para el período reseñado.
- Al término de dicho período y para las personas que hayan superado las pruebas de admisión:
- Ingreso en plantilla con una remuneración que por todos los conceptos puede ascender a 800.000 Pts. anuales.
- Gastos de locomoción y dietas a cargo de la Empresa.
- Grandes posibilidades de promoción, por tratarse de una empresa en expansión.

#### SE REQUIERE:

- Estudios Superiores
- Capacidad de organización y mando
- Dinamismo e iniciativa propia
- Vocación comercial

#### INTERESADOS:

Escribir historial profesional indicando teléfono de contacto al Apartado de Correos núm. 214 de PALMA DE MALLORCA.

### Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/ Mossén Alcover (esquina)
- Casa Jape. — Plaza Antigua, 1
- Papereria Gulliver. — Paseo Antonio Maura
- Estanco Catalina Mascare. — Pza. José Antonio
- Estanco Sebastian Rosselló. — Pl. San Jaime, 18
- Librería Parera. — C/ Pío XII, 4
- Papereria Atenea. — C/ 4 de Septiembre
- Estanco del Tren. — Ayda, Salvador Juan
- Bar Ca' Merit. — Plaza Convento
- Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 3
- Bar España. — Plaza Weyler

INCA DIA A DIA

EL TEMA DEL DIA

LAS OCASIONES PERDIDAS

El periodo de transición por el que atraviesa el país ha producido un sopor de

inactividad a distintos niveles, especialmente en los municipales. Así hemos visto como en el corto espacio de unos meses nuestra ciudad ha desaprovechado la gran oportunidad de conmemorar por todo lo alto unas fechas que deberían grabarse con letras indelebles en la Casa de la Villa y, simbólicamente, en el corazón de todos los inquenses.

El centenario de "Mestre Antoni Fluxà" contó con la iniciativa privada y el esfuerzo, llegado a última hora, de parte de una comisión nombrada sobre la marcha pero que, pese a su gran voluntad, no contó con el calor que merecía el maestro zapatero que, con visión de futuro puso los cimientos de la industria local y colocó a los inquenses en la vía del progreso y del bienestar. Fue el esfuerzo de un puñado de inquenses, sacados de distintos sectores, pero que se encontraron sin la participación popular ni el estandarte municipal por una razón que se nos antoja peculiar: el hecho de que nuestro alcalde sea hijo de nuestro "primer zapatero". Debido a ello, quizá, no se programó, a nivel municipal, un amplio y ambicioso plan que, en otras circunstancias, quereamos pensar hubiera sido —pudo y debió ser— sonado.

Meses después, el XXV aniversario de la muerte de "Mestre Miguel Duran" se salvó gracias al entusiasmo de un club juvenil que honra una de sus secciones culturales con el nombre de nuestro poeta. Es verdad que el homenaje, modesto, pero sincero, fue presidido por el alcalde. Pero no es menos cierto que dicho aniversario merecía contar con la organización de la Casa de la Villa, por la sencilla razón de que, mientras no se demuestre lo contrario, Mestre Miguel es la figura señera de la parcela cultural inquense, no por los saberes que poseyera sino porque, pese al escaso nivel cultural, fue agrandándose su figura y creciendo gracias a su carácter férreo y su voluntad indomable, que le llevó a fundar, dirigir, escribir y sostener semanarios; que hizo florecer el "Círculo de Obreros Católicos", con la secuela de actos culturales, sociales y benéficos de todos conocidos; que dio vida al orfeón "L'Harpa d'Inca", al que presidió y alentó a lo largo de su vida; que organizó certámenes literarios y jornadas de "nostra llengua", todavía inigualadas ni imitadas, etc.



SOR CLARA ANDREU

El próximo día 24, festividad de San Juan Bautista, se cumplirá el CCCL aniversario del fallecimiento de Sor Clara Andreu, una religiosa del Convento de San Jerónimo que, allá por los años de nuestra infancia, y según afirmaban los ancianos devotos, iba para Beata camino de los altares.

Tres siglos y medio lleva bajo tierra el cuerpo de nuestra religiosa. Sus hermanas de religión y de convento, secundadas por el entusiasmo de un grupo juvenil, han tomado la iniciativa, previas las diligencias oportunas, de desempolvar la vieja sepultura y ante los ojos de los inquenses —creyentes o incrédulos— ha aparecido el cuerpo incorrupto de Sor Clara Andreu.

¿Qué proyectos existen, a nivel de la ciudad, para conmemorar este 350 aniversario? Hasta nosotros no ha llegado, todavía, noticia alguna de que en la Casa de la Villa o en las parroquias, se trabaje en este sentido. Pensamos que la Comisión de Cultura, pongamos por caso, podría intentar aprovechar esta oportunidad. Sin excesivas las ocasiones perdidas que tenemos anotadas en el corto espacio de unos meses. Nuestra ciudad no anda sobrada de nombres ni de efemérides religiosas, culturales o laborales, como para echarlas en el saco del olvido.

J. M. P.

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «El viento y el león» y «Escuela de sirenas». NOVEDADES. — «Alguien votó sobre el nido del Cuco» y «Kamasutra». PRINCIPAL. — «Escándalo en el convento» y «Burdos».

Adquiera Baleares

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 43
- Librería Beltrán. — General Franco, 34
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol 51
- Estanco Mellá. — General Franco, 14
- Estanco «Ca'n Pilosa». — Campana, 6
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo
- «Cas Borrixon». — Plaza España
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio

CUATRO LADRONES JOVENES, DETENIDOS

A las 4 de la madrugada del día de ayer, jueves, una llamada telefónica al Ayuntamiento puso en conocimiento del personal de guardia que en un colado de la Gran Vía de Colón se estaba cometiendo un robo. La Guardia Municipal lo comunicó a la Guardia Civil. Rápidamente se dio una batida por la ciudad y, con los datos que habían sido comunicados —un coche que "roncava malament", modelo tal, color tal, etc.— se personaron en la citada avenida. Ahí ya no había nadie. Poco después, en la Plaza de la Alhóndiga fue localizado un vehículo de las características señaladas y en el Bar Leo, ubicado en la calle Obispo Llopart, se notaron síntomas anormales. En dicho establecimiento fueron detenidos cuatro "amigos de lo ajeno", cuyas edades van desde los 13 a los 19 años.

Los cuatro individuos, así como el vehículo y el producto

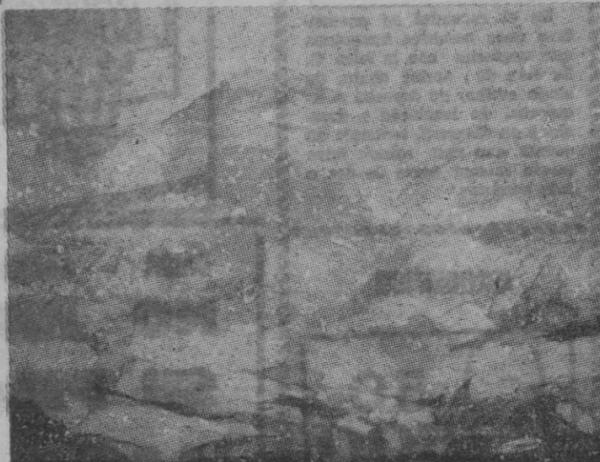
del robo —cuya valoración no ha sido llevada a efecto a la hora de escribir estas líneas— fueron llevados al cuartel de la Guardia Civil.

Puestos en contacto con la Benemérita nos comunicaron que seguían las diligencias para esclarecer el hecho y que, de momento, no podían darnos más datos, cosa que harían a su debido tiempo. En el Ayuntamiento nos dijeron que la batida había dado sus frutos, pero que los ladrones habían quedado detenidos por la Guardia Civil y que ellos tampoco podían —ni debían— ampliar detalles.

Radio calle comentaba la magnífica labor llevada a cabo tanto por la Guardia Municipal como por la Benemérita, que había culminado con la detención de esta banda. Lo que no fue posible descubrir fue el nombre del vecino que dio aviso.

Centro Expositores

LLOMPART OCHO GAVIA



Las salas inquenses, después de una temporada que pasará a la historia como una de las más activas, pictóricamente hablando, están culminando sus actividades y se disponen a dar el cierre hasta el próximo mes de septiembre.

El Centro Expositores anuncia la inauguración, para la tarde de hoy, de una muestra de paisajes isleños, debidos al pincel del joven pollensin Antonio Llopart Ochogavia, que realiza su segunda exposición individual. El estilo de Llopart puede considerarse de la escuela pollensina y destaca su pincelada suelta. Su maestro fue Guillermo Bestard, que le inició en los secretos del color.

La colección que presenta hoy está formada, repetimos, con paisajes de la isla —su tema preferido— y se complementa con otras obras en las que muestra su pericia en la composición de muestras florales.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 21 del actual.

Con esta exposición se cierra la temporada.

DIANE URWIN

Permanece abierta al público la Galería Cuntum, que muestra la colección de formidables dibujos de Diane Urwin, de la que nos ocupamos en pasadas ediciones. Los rinceones inquenses, captados con suma pericia, han merecido la atención del aficionado local. Diane se ha ganado una segunda oportunidad, que le será ofrecida en la próxima temporada.

Entre las próximas programaciones, debe destacarse que posiblemente en la feria del «Dijous-Bo» ocupará dicha sala el famoso Fuentetaja, que triunfó plenamente y que en su próxima visita mostrará una colección de retratos de gente inquense. Y parece ser que, para las fiestas patronales, Catalina Rotger hará una nueva salida. Pero de ello informaremos a su debido tiempo.

COLECTIVA EN EL MERCANTIL

Las obras llevadas a cabo en el Bar Mercantil, han obligado al cierre del coquetón salón de la Plaza España, durante unos días. Debido a ello, la exposición colectiva de los artistas de Inca y de la comarca, permanecerá abierta hasta el próximo domingo.

xiii-xiii esportiu

—¿Com marxa s'ambient bèlic?  
—Jo diria que de lo més bé. Si no fos perquè damunt aquesta pàgina procuram donar-li un sobrant d'espai, pots assegurar que poca gent n'estaria al corrent.

—¿I les bombes de què parlaraves ahir?  
—Tenien la pólvora humida i apenes si feren tré

—¿I dels problemes Sallista-Constància?  
—Van millor que mal. Ja has llegit que hi va haver un sopor de porcella.

—¿D'amagat?  
—A la vista de tothom: es va fer a «Caña Mel» i els dos presidents, juntament amb els vicepresidents, arribaren a un acord... a l'hora de triar sa menja.

—¿I de temes esportius?  
—Per part del Sallista, es va creure convenient deixar passar un parell de dies i després ja es parlarà de tot allò que sia convenient.

—¿Convenient per qui?  
—Això no es va dir: però sapàs que serà convenient per totham.

—¿I referent a Moranta?  
—Es va tocar aquesta teula. Una de les preguntes d'En Gual va ser si estava segura de que s'extrem jugaria en el primer equip del Constància.

—¿I qui ho pot dir, fill meu?  
—Es que si ha de passar a regional, hem de tenir present que el Sallista també hi juga. I per això, no es necessari que canvi de colors.

—¿Com van els fixatges?  
—De moment no hi ha res fet. En Figueroa va renovar el dimecres.

—¿Rebaixant el preu?  
—Ni un cèntim. Li oferiren 175.000 pessetes i En Poca digué que no. Ha firmat, per un any, per 225.000.

—¿I En Nicolau?  
—Té contracte per dos anys més. Ha parlat amb el president i ha rebut documents bancaris que l'igniden tot quant quedava pendent.

—¿Tot, tot...?  
—Ha rebaixat cinc mil duros.

—En Rafel és més bo que s'arrés amb llet.  
—Com que s'ha enterat que jo pagaré els cordons de les seves sabates... s'ha sacrificat.

—¿I En Quetglas?  
—Està tot arreglat. També ho regalat vint-i-cinc mil pessetes.

—¿Amb cordons o sense?  
—N'Andreu gasta sandàlies.

—¿Què passarà amb En Corró?  
—En Miquel ha de parlar avui amb un membre de la comissió esportiva. Ja sabem coses...

—¿Qui formen aquesta terna?  
—Amer, Martorell i Jerez...

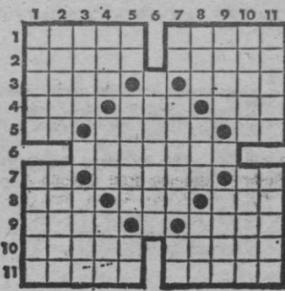
—M'agrada molt. Especialment el darrer.

—Moixó, més que moixó!

—Seguirem escoltant...

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Deteriorados, estropeados. Naturales del territorio que constituye la antigua Mauritania. — 2: Extremidad superior. Hago una cosa a semejanza de otra. — 3: Valija del correo de Francia y de Inglaterra. Consonante. Hijo de Jacob y de Zilpa. — 4: Onda marina. Hogar. Metal precioso. — 5: Negación. Exclamación popular. Símbolo químico del osmio. — 6: Comediantes. — 7: Nota musical. Casamientos y fiestas con que se solemnizan. Deidad egipcia. — 8: Figurado, idea fundamental en un raciocinio. Sacerdote y patriota español consero de Palafox. Antiguamente, conjunto de personas reunidas para cantar. — 9: Abertura por donde se desvía parte de una corriente de agua. Consonante. Apenas. — 10: Acierta, da en el blanco. Determinad, precisad. — 11: Es-

## SALTO DEL CABALLO

CON	HOM	HO	TES	DES
JE	QUE	PUÉS	BRE	VA
AL	LA	AN	ZA	QUÉ
RÍ	TO	BRE	PRE	CON
PO	MIA	LA	CRÍS	ZA

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de José Camón Aznar.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Le rez. Pepón. — 2: Emula. Ullano. — 3: Paté. C. Enel. — 4: Ana. Pao. Aga. — 5: Sa. esma. Ay. — 6: Caronte. — 7: Ar. Carie. An. — 8: Res. Lía. Ico. — 9: Atol. O. Oten. — 10: Nomes. Eneri. — 11: Alasu. Mambo.

**VERTICALES.** — 1: Lapas. Araña. — 2: Eman. Retal. — 3: Ruta. C. Soma. — 4: Ele. Rac. Les. — 5: Za. Peral. Su. — 6: Casorio. — 7: Pu. Omnia. Em. — 8: Ele. Ate. Ona. — 9: Pana. E. Item. — 10: Onega. Acerb. — 11: Nolay. Nonio.

## LABERINTO DE LETRAS

Arcabuz, cañón, escopeta, espingarda, fusil, mortero, mosquete, pistola, revólver, rifle y trabuco.

## SALTO DEL CABALLO

"Aquel que todo lo aplaza no dejará nunca nada concluido ni perfecto".

## JEROGLIFICO

Una becerrada (una be, cerrada).

puertas grandes, sin asas. Asteroide número 152 de la serie.

**VERTICALES.** — 1: Ramaje que resulta de la poda de los árboles. Desafías. — 2: Piedra preciosa. En Méjico, vaina de frijol cuando está tierna. — 3: Cierta infusión. Número romano. Caudillo musulmán. — 4: Anzar de gran tamaño. Figurado, hombre muy paciente. Moneda indostánica de níquel. — 5: Conozco. En plural, parte del libro opuesta al corte de las hojas. Primero, preeminente. — 6: Desvalidas, descoloridas. — 7: Nota musical. En la Rioja, alholvas, leguminosas más basta que el yaro. Nota musical. — 8: Terminación propia de tumores. Forma pronominal. Al revés, reacción involuntaria y habitual a un estímulo particular. — 9: Poéticamente, risa, apacible. Consonante. Atáúd. — 10: Cerro solitario que domina un llano. Municipio de la provincia de Pontevedra. — 11: En plural, dícese del halcón antes de haber mudado la piel. Seca, estéril.

## LABERINTO DE LETRAS

G A G A I G R O E G  
A A N I L E D N U G  
L I A C S I R A L E  
A T X N A E D I B N  
A P I E L A L R A D  
G A I D L G A A G V  
S I D U R T R E G E  
G I P A A G N E V  
G R I B A M A G O A  
G I B A A R A N E G

En el recuadro se encuentran once nombres femeninos que empiezan con la letra G. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## JEROGLIFICO

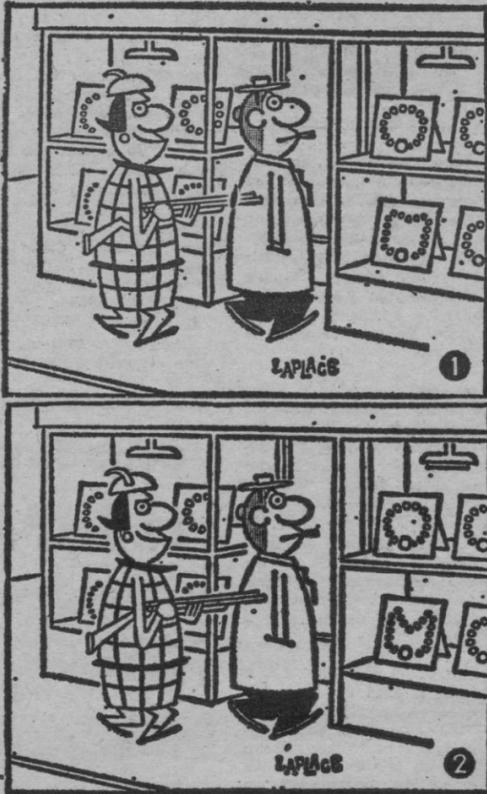


¿Qué cuento has leído?

LOLOT



## LOS 8 ERRORES



CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA  
**NO JUEGUE CON SU PELO, cuídelo**  
**IMCA** - JAIME III, 23 - 5.º  
TELÉFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas  
PERSONAL ESPECIALIZADO  
(Control Médico)

T.V. COLOR DESDE **2.500 pts.** al mes. Presencie desde su casa los famosos «Mundiales de Argentina» y elija entre las mejores marcas.

**COMERCIAL PETRO**  
Gabriel Llabres, 13

**RADIO POPULAR**  
**MALLORCA**

**¡SINTONICENOS!**

**PISOS**  
En edificio Residencial

**C/ Son Armadans, 23**

- \* PISCINA en la cubierta del edificio
- \* PAPEL Y MOQUETA en dormitorios
- \* Azulejos decorados y Pavimentos cerámicos
- \* Muebles de cocina instalados
- \* Portero automático
- \* MARMOL en portal y escaleras
- \* OBRA TERMINADA

\* FACILIDADES A CONVENIR  
\* INFORMES en el edificio y en los teléfonos 238640 y 23 29 13  
\* PROMUEVE **PROLAR, S.A.**

Obra realizada por **ROLACSA**  
RODOLFO LAMA - CONSTRUCCIONES, S.A.  
PINTOR BERNAREGGI, 6 - PALMA DE MALLORCA

## HOJA DEL CALENDARIO

• HOY, VIERNES: Stos. Primo y Feliciano, cfs. y Sta. Pelagia. — El sol sale a las 6,20 y se oculta a las 21,26. — Luna: Nueva.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: TOT ART. SUPLEMENT SETMANAL (Sólo para Cataluña y Baleares.)
- 13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE
- 14,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 14,05: (\*) PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares), Espacio informativo regional
- 14,30: (\*) TELEDIARIO
- 15,00: (\*) HORA 15 Espacio de información artística, cultural y técnica que se emite todos los días de lunes a viernes, presentado por Manuel Martín Ferrand.
- 15,20: NOVELA: «Las bostonianas» de Henry James Capítulo V
- 15,45: (\*) EL CANTO DE UN DURO Rafael de la Torre dirige este programa destinado primordialmente a sensibilizar al consumidor en torno a su misión de protagonista en la actual situación económica nacional.
- 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE
- 16,45: (\*) CARTA DE AJUSTE
- 19,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS «La semana»
- 20,00: (\*) LOS FELENECOS: VALERIE HARPER Los simpáticos muñecos, capitaneados por la rana «Kermit», que tienen como invitada a la actriz cómica norteamericana Valerie Harper.
- 20,35: (\*) LENGUA VIVA «El mundo hippy y su lengua» Este espacio es presentado por el profesor Manuel Cris de del Val
- 20,55: (\*) EL HOMBRE Y LA TIERRA: «Isla de Cabrera» (I) La isla de Cabrera alberga una multitud de especies orníticas de extraordinaria importancia científica. En este primer capítulo dedi-

cado al ecosistema de Cabrera, se estudia la gaviota argentina, que anida en la isla de Conejera. Guión y dirección Félix Rodríguez de la Fuente.

21,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda Edición)

22,05: (\*) CANTARES: GRACIA MONTES Este espacio musical que tras de nuevo a las pantallas a los grandes de la canción española, presenta hoy a Gracia Montes

23,05: (\*) DEPARTAMENTO ASUNTOS ARCHIVADOS: «MARION» Un matrimonio se pone de acuerdo para fingir la desaparición de la esposa. Lleva a cabo la operación, que les sale bien y a continuación el marido escribe un libro de gran aceptación y acredita una conocida marca de alimentos para perros. Sin embargo, embriagado por el éxito obtenido, acaba por matar a su propia esposa.

23,35: (\*) ULTIMAS NOTICIAS DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

## U. H. F.

- 19,00: (\*) CARTA DE AJUSTE
- 19,30: CAFE CONCIERTO Interpretaciones al órgano de Miguel del Barco.
- 20,05: (\*) REDACCION DE NOCHE
- 20,45: (\*) POP GRAMA Espacio semanal dedicado a la música pop y al conjunto de ideas, modas y estilos de vida que genera esta música, lo que ha dado lugar a una cultura pop.
- 21,45: (\*) HORIZONTES Revista semanal de las ciencias y la técnica, presentada y dirigida por Ramón Sánchez Ocaña
- 22,30: (\*) OPINION PUBLICA Espacio semanal en el que se abordan temas de actualidad, enfocados desde la opinión que estos temas merecen al público.
- 23,00: (\*) TOI ART. SUPLEMENT SETMANAL (Sólo para Cataluña y Baleares) Repetición por el Segundo Programa de este espacio, que ya se ha emitido por el Primero.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9 MAÑANA

#### A 10 NOCHE

Alemany Covas, Tomás Rullán, 64 (San Gotleu), Teléfono 277846; Barceló Pallier, Consulado, 6 (esquina Sagrera), 215232; (\*) Bernat Deltell, Colón, 15, 212178; Felix Rosello, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653; Florit Rintort, Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250576; Gamundi Ferrer, Pintor Sorolla, 14-B, 254564; Lluís Servera, Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace), 233322; Massanet Arborea, Ceiso Sotelo, 640, 232727; Rodríguez Soriano, Cabrera, 9 (junto Plz Lactancia) (El Arenal - Lluçmanyor), 265529; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272782; Sigüer Virgos, Emé Rintort, 47 (frente Baleario núm. 1 (Ca'n Pastilla), 264282; Socias Colomar, Tte. Jofre, 18 (Son Cotoner - cerca Policlínica Miramar), 231817; Tarongi Fuster, San Miguel, 41, 211235.

### ABIERTA DE 10 NOCHE

#### A 9 MAÑANA

(\*) TRIAN FORTEZA, San Miguel, 63.

### ABIERTAS

#### DE 10 A 12 DE LA NOCHE

LLULL SERVERA, Rossinyol, 20, (Frente Lírico Palace)

SANTANDREU BUNOLA, Fausto Morell, 6

(\*) Tiene servicio de oxígeno.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 8,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrés Dorca.

## TELEFONOS DE INTERES

- AMBULANCIAS: Tel. 251445.
- BOMBEROS: Tels.: 291250 - 251254 y 291254.
- CASA DE SOCORRO: Tel.: 222179.
- GUARDIA CIVIL: Tel.: 241237.
- POLICIA: Tel.: 272622.
- POLICIA ARMADA: Tel. 211544.
- POLICIA MUNICIPAL: T.: 281600.
- JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno): Tel.: 212632.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### VIERNES

#### AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante  
10,55 y 22,05.

Palma - Barcelona  
8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 14,40 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 23,59.

Palma - Madrid  
00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40, 21,15.

Palma - Málaga  
19,40.

Palma - Sevilla  
10,55.

Palma - Valencia  
7,35 - 10,35 - 19,55.

Palmas - Las Palmas  
10,55.

Palma - Tenerife  
10,55.

Palma - Ibiza  
7,40 - 16,00 y 21,30.

Palma - Menorca  
8,15 - 18,30.

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona  
13,30 y 19,10.

Palma - Madrid  
13,45 - 20,25 y 23,05.

Palma - Valencia  
23,05.

Palma - Ibiza  
9,35.

Palma - Menorca  
18,00.

#### MARITIMOS

#### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona  
Diario a las 24 horas. Lunes, miércoles y sábados, a las 12 horas.

Palma - Valencia

Diario excepto domingos a las 11 horas.

Palma - Alicante  
Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ibiza

Lunes, miércoles y viernes, a las 24 horas.

Palma - Cabrera

Viernes a las 9 horas.

Palma - Ciudadela

Domingos a las 10 horas.

#### COMPANIA YBARRA (Servicio "Canguro")

Palma - Barcelona  
Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados).

## RADIO

### RADIO POPULAR

Onda medía 1,268 kilociclos. Frecuencia modulada 97,5 megaciclos (Programa para hoy)

7:00: Apertura; 7:02: Bon día; 7:05: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Bon día Mallorca; 9:00: Revolucion 9; 9:30: Música de España 10,00: A toda radio. — A la luz del día. — Argelus; 13,30: Panorama; País catalán; 13:45: Pobles de l'illa; 14:00: Radio Popular informa; 14:30: Mundo noticia: Informativo en cadena; 15:00: Sobremesa musical; 15:30: Mallorca al vent; 16:00: Generación joven; 16:30: Espiral; 17: Argentina 78; 17:35: Equip 5-35; 18:30: Per vosaltres menuts; 19: Estudio alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: En marcha; 20:30: Teletipo del deporte; 21:05: Ciclos; 21:29: Farmacias de guardia; 21:30: Mallorca día a día. Novela: Fes memoria Bel; 23: Aula Popular; 23:30: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la emisora.

### F. M. 97,5 megaciclos

7:00: Apertura en simultáneo con onda medía; 10: Estudio alemán; 11: Confidencial con Santolaria; 12:30: Simultáneo; 13:45: Informativo en lengua catalana; 14:15: Simultáneo; 18:15: Programa en lengua noruega; 18:45: Programa en lengua danesa; 19:30: Programa en lengua sueca; 20: Programa en lengua finlandesa; 20:30: Simultáneo; 1,00: Cierre de la emisora.

### R. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.  
11,00: Canal 2  
12,00: El mundo a los principios (curso de inglés)  
19,00: La vuelta al mundo en inglés.

19,15: The Rikl Lash Lazar Show.

Ondas medía y de F. M.:

7: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7:45: Informativo matutino Ser; 8:30: Primera hora; 9:57: Sintonía y pensamiento: Eduardo Angulo; 10: Viva la radio; 11: La Ser informa; 11:05: La radionovela de Dany; 12:00: Viva la radio (2.ª etapa); 13:55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: De todo un poco; 14:15: Actualidades; 14:30: Informativo Ser. In formación local. Carteleras; 15: El musical de las tres; 15:30: Club Seven Up; 15:40: La saga de los Porretas; 16:00: La muchacha que vino de lejos; 16:40: Cada voz un estilo; 17:00: Eva nada más; 17:30: Cancionero; 18:00: La Ser informa; 18:05: Temas del día; 18:20: Las ciudadanas; 18:25: La verde energía de sus panto; 18:40: Sigma con nosotros; 19:00: La radio en directo; 19:57: Hora exacta. Santorai para mañana; 20:00: Informativo Ser; 20:40: El micrófono en su lengua; Tones; 20:45: Latino-América, continente joven; 21:00: Jazz en la noche; 21:30: Tiempo para el deporte; 22:00: Informativo Ser; 22:15: Diario musical; 23:15: Super discoteca Topset; 23:30: Hora 25; 1,00: Los gigantes de Chrysler; 1,05: Cierre de la emisora.

### RADIO JUVENTUD (Radio Cadena Española) Programa para hoy

7:30: Apertura. Lectura de programas; 8:00: España a las ocho; 8:30: Sun Radio; 9:00: para ti mujer; 9:45: Música R. J.; 10:30: Mundorama; 11:30: La Gran Feria de Rox-Alar; 12:00: Radio Diario (primera edición); 12:30: Mediodía R. J.; 13:40: Optica Moreno; 14:00: Servicio informativo RNE; 14:50: Minutos con Morriña; 15:00: Radio Diario (segunda edición); 15:30: Discoteca 45; 16:15: Novela seriada: La última rebelión; 17:15: Super Star discoteca; 17:30: Novela en catalán: Fes memoria Bel; 18:00: El Barco; 18:30: Acta 2.00; 19:00: Consultorio Francis; 19:30: Temas religiosos; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:05: Pista de baile; 21:00: Radio Cadena de actualidad; 21:30: Radio gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo RNE; 22:30: Fragmentos; 23:00: Tallamán; 1:00: Mundial de fútbol 78. En directo desde Argentina; 2:00: Despedida y cierre de la emisión.

### F. M. Stereo, 88,8 megaciclos.

9:00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica; 10:00: Cancionero; 11:00: La hora de las melodías; 12:00: Últimos éxitos; 13:00: Salm Radio; 15:00: Cierre.

17:30: Apertura. Orquestas romanas; 18:00: Stereo musical (Simultáneo O. M.); 19:00: Panorama alemán; 20:15: Conciertos; 21:30: Música joven; 23:00: Tallamán (Simultáneo O. M.); 1:00: Cierre.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA Programa para hoy

9:30: Radionovela: «Invitado a morir»; 12:30: Línea abierta; 17:05: Fin de semana; 18:05: Por los caminos de la música; 20:05: Novelas famosas; 22:15: La semana económica; 22:45: Vanguardia «Pop»; 23:05: El mundo del espectáculo.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA Programa para hoy

7:00: Primer concierto barroco; 8:00: Momentos estelares de la música; 8:45: Formas breves; 9:00: Ciudades musicales; 10: Imagen de un famoso; 10:30: Galería de solistas; 11:15: El piano; 12:00: La edad de oro del romanticismo; 13:00: La zarzuela y sus autores; 14:00: Panorama del jazz; 14:30: Segundo diario hablado; 15:00: Música de Rusia; 16: Intercambio a la música árabe; 16:15: Album de la música española; 17: La música y sus intérpretes; 18: Estudio música I; 18:30: Los clásicos de la música ligera; 19:00: Buzón del Segundo Programa; 20:00: Evolución de la sinfonía; 21:30: Pinacoteca musical; 21:45: Familias instrumentales; 22:15: Resumen del tercer diario hablado; 22:30: Programas de intercambio internacional; 24:00: El renacimiento; 0:30: Lieder de Schubert; 1:00: Cierre. filat(6- SHRDLCUMFWPYSOEA 7

Cupón del ciego 803

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. Salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
4/E	Faseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,30	30
23/E	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	8
4/E	Génova - Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
8/E	Son Durta - Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,50	8
6	Son Españolet	6,15	21,55	6,55	22,15	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,55	23,05	6,45	23,25	8
9-A	Cas Capiscor por Gral. Riera	6,15	22,15	6,00	32,00	20
9-B	Cas Capiscor por Blanquerna					
	Amancer	6,25	23,00	6,15	22,45	20
11	Collseu-Poligono-Son Cladera	5,00	23,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma - Son Gotleu - Rafal	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palma - Soledad - Son Gotleu	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-A	Aeropuerto	6,20	21,30	6,55	22,05	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,15	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	30

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:  
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca:  
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 - 9 - 13,30 - 19.  
Salidas de La Puebla:  
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:  
8,00 - 10,00 turístico

13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).

Salidas de Sóller:  
6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20 - 21,15 (1).

(1) Sólo domingos y festivos.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villalonga, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Draach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.  
Cor. EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en Tels.: Ferrocarril 252245 y 252246. — Autocares: 252224.

## GRANDES PROBLEMAS

### posible

«¿La constante intervención del ministerio no puede dar la impresión de que se trata de un Lourdes laboral adonde acuden todos en búsqueda de soluciones?»

—No; este ministerio no es un Lourdes laboral. Hay que tener en cuenta que nunca intervenimos de oficio, sino únicamente cuando somos requeridos por alguna de las dos partes en litigio. Consideramos que ésta es una labor que hemos de desarrollar hoy en día, cuando todavía no existe una ordenación adecuada. Precisamente tenemos ya terminado un proyecto de ley sobre mediación y arbitraje en los conflictos laborales. En estos momentos el ministerio no puede ser indiferente a ninguna petición de mediación. Debo añadir, en honor a la verdad, que, salvo tres o cuatro años, la mediación ha sido fructífera y que la labor, en esta línea, de la Dirección General de Trabajo y de las delegaciones de Trabajo sólo merecen elogios.

—¿Cuál es el problema más importante que tiene encima de la mesa?

—El problema contra el que estamos luchando con mayor intensidad es, sin duda ninguna, el del paro. Creo que el ministerio de Trabajo y el Gobierno hemos cumplido lo establecido en los "pactos de la Moncloa". Tenemos, además, una ley del empleo que no sé exactamente si la vamos a presentar como un proyecto de ley a las Cortes o como una enmienda a la totalidad, a la proposición de ley del grupo parlamentario socialista. El otro gran problema que nos preocupa en estos momentos es el de ofrecer al país un nuevo ordenamiento jurídico en materia laboral. El actual ordenamiento es fruto de otra época y en estos momentos resulta infructuoso, y, en consecuencia, hay que cambiarlo.»

Rafael CALVO ORTEGA, a "Posible"

### nuestros COMENTARISTAS

## POLICIAS AUTONOMAS

La creación de policías autónomas puede ser uno de los caminos para resolver el gravísimo problema de las provincias vascas. Recuérdese que la formación de cuerpos nativos de orden público es solicitud en la que especialmente insisten los partidos autonomistas de la región. Ello, efectivamente, daría fin a esa calamidad absurda, pero no por absurda menos creída, de ser la Policía dependiente de Madrid una especie de tropa invasora, acampada en Euzkadi para privar a sus habitantes de cuantas libertades políticas y sociales por derecho les corresponden. Y en cuanto a otras zonas y provincias de nuestro país, en las cuales no es tan agudo el conflicto como en el norte, también servirían tales policías para paliar cualquier tensión semejante.

Pero no vaya a ser peor el remedio que la enfermedad. Según las noticias de la prensa, el Gobierno puede acceder a la organización de estas fuerzas peculiares, más con la necesaria garantía de que la autoridad y el dominio de las mismas no se le escapen de las manos. Y en esto, ciertamente, nunca hilarán nuestros estadistas demasiado fino.

Ante todo, habrá que evitarse que las policías regionales se conviertan en cuerpos represivos al servicio de los caciques locales, sea cual fuere el nombre, pretexto, ocasión, camarilla o idea con que se disfrace el caciquismo. En otras palabras, una policía excesivamente arraigada en la región, atenta de modo exclusivo a las vicisitudes de la misma, sin el contrapeso equilibrador de la capital de España, tendería a considerar poco menos que como enemigo a todo ciudadano que, sin desamor a su patria chica, no olvidara sus deberes para con la patria grande. Y de ahí la paradójica consecuencia de no ofrecer la Policía seguridad contra los delitos, sino más bien resultar semillero de arbitrariedades sin cuento, tal como ocurre en los regímenes totalitarios.

Y otro peligro del que habrá que huir como de la peste es el de la conversión posible de estas policías en milicias de partido, cosa tanto más fácil cuanto más aumenten las prerrogativas de los gobiernos autónomos. Una autoridad provincial, señora de facultades mucho mayores de las que gozaba hasta ahora un gobernador civil y cuya ideología sea contraria a la del Gobierno central, tenderá, si no se toman las precauciones necesarias, a transformar de forma total o parcial las fuerzas de orden público en agrupaciones paramilitares que se hallen al servicio de la bandera triunfante en unas elecciones, sobre todo si tales elecciones fueron reñidas y el contraste ideológico de ellas virulento. Claro está que el peligro no sería grave o casi no existiría en caso de partidos democráticos, por mucho de que haya discrepancias entre una región y Madrid. Pero, en caso de facciones tentadas siempre por su origen, doctrina filosófica, ambiciones, a socavar la libertad, esa amenaza pende como la espada de Damocles. Sin contar con que en el reclutamiento de miembros de las policías autóctonas ya pueden los grupos totalitarios ir alistando a miembros suyos, lo cual, de hacerlo en número suficiente, les permitiría en un momento dado, y con enorme facilidad, constituir una especie de ejército privado, que además tendría todos los medios de las policías modernas para vigilar a los ciudadanos.

¿Que éstas son sólo fantasías? Da la historia abundantes testimonios de no serlo, particularmente por lo sucedido en Checoslovaquia antes del golpe de Estado de 1948.

Mario SORIA

## ESPERANZAS

### La ACTUALIDAD Española

sente con la nitidez que se necesita. Pero tal vez —sin querer con esto presentar soluciones geniales— haya que empezar por uno mismo, por la confianza de cada uno en el terreno que pisa, con la seguridad que imprimen a la persona la responsabilidad y la libertad. Todos, en cualquier momento, podemos equivocarnos. Pero no por eso hundirnos. Y lo más humano que tiene la persona es el instinto de superación frente a las adversidades. De ahí, precisamente, la esperanza que nosotros depositamos en la situación futura de nuestra nación, que no es más que sus hombres que han demostrado a lo largo de la historia su enorme capacidad, ilusión, entrega y fuerza de trabajo. Sirvanos de muestra esos españoles.»

José María RUIZ MATEOS, en "La Actualidad Española"

## LA POLITICA, GENERO DRAMATICO

### EL PAIS

La firma de Emilio Romero vuelve estos días a las páginas de los periódicos y revistas, repuesto el ilustre periodista de una reciente intervención quirúrgica. En "El País" comenta la actualidad política nacional. Entre otras cosas, escribe: "La gente no deja de hablar sobre cambio de chaquetas y la mala memoria de los políticos. Pero esto no es una novedad. La política es un género dramático. Lo que ocurre es que esta comedia (esta de la transición) está siendo escrita e interpretada fantásticamente. Por las circunstancias en que ha tenido que hacerse un cambio político e histórico, ha resultado una fabulosa comedia de enredo, y es mágica. Lo peor es verla desde dentro. Mi maravilla, y la de Aranguren, es que la estamos viendo desde fuera. Cualquiera que sea el volumen de sus riesgos, es todo un espectáculo. Después de la muerte de Franco no había más que un poder efectivo: el poder del Ejército. Las instituciones del viejo régimen carecían de autenticidad y de vigor. Entonces el Rey tenía que tener el poder de tutela del Ejército para realizar el proceso democrático. Lo ha ido consiguiendo trabajosamente. Los políticos de izquierda —por su parte— han descubierto que la realidad de España, vista desde las responsabilidades públicas, es muy diferente a la que se observa desde la marginación. Parece ser que han descubierto —inteligentemente— que deben ser buenos chicos. Por lo pronto, mientras no tengan el poder ejecutivo. La derecha es la que anda desorientada. Lo más triste es que todo esto no genera todavía confianza popular. Es solamente un espectáculo apasionante."

## FUERZAS ARMADAS Y MEDIOS

### Gaceta ILUSTRADA

lo. Necesitamos la defensa. La defensa de una democracia que ha llegado relativamente tarde, aunque a tiempo para nosotros. Una democracia, además, de concordia absoluta. En la que no se ha segregado a ningún grupo. Que busca nuestra paz, aunque las bases de conciliación que estamos poniendo en uso parezcan en desuso fuera. Se desconfía del pragmatismo español de esta hora. La democracia nuestra —según algunos extranjeros— ha nacido en exceso pluralista. Salvo los violentos, ya todos somos buenos. Es casi el milagro. Y tenemos derecho a defenderlo. Habrá que hacerlo."

Angel GOMEZ ESCORIAL, en "Gaceta Ilustrada"

## AÑO DURO - 1979

### «Actualidad Económica»

dia ante el problema de la inflación y a la vez plantear con visión de medio plazo una respuesta sería al tema más grave de nuestra economía, que es el paro.

En este sentido pienso que la reunión de ministros económicos de la OCDE el próximo 14 de junio, a la que asistiré presidiendo la delegación española, puede clarificar el panorama. Vamos a estudiar la política económica de medio plazo, que es la que más nos interesa para nuestros problemas. La dificultad de todos los países europeos está en cómo salir de la crisis, y cada vez está más claro que las economías occidentales están íntimamente relacionadas."

Francisco FERNANDEZ ORDONEZ, a la "Actualidad Económica"

## LA LIBERTAD DEL LECTOR

### ya

En su sección «Puntos de vista», publica «Ya» lo siguiente:

«Siempre hemos dicho que la libertad de prensa no es la libertad de los periódicos —muchos de ellos en manos que no vaya usted a saber—, sino la libertad del lector y el derecho del lector a confiar en que lo que le dice su periódico podrá ser certero o estar equivocado, pero no tiene motivaciones ocultas o inconfesables. Esa es la verdadera libertad, lejos de la presión política o de la coacción económica. Ahora la gran necesidad en no pocos casos va siendo la de defender al ciudadano de acusaciones sin pruebas. Se lanzan las acusaciones y se pregunta que se diga si aquéllas son verdad o no, porque ellos lo dan como dudoso. Esto es francamente intolerable. El agua derramada no se puede recoger, y el «calumnias», que algo queda», es una gran verdad. Recordemos lo que decíamos hace días: el abuso de las libertades conduce a perderlas.

## CONTRASTE DE PARECERES

## LA SUSPENSIÓN DEL SEPTIMO MANDAMIENTO

### Arriba

La historia de los últimos cuarenta y dos años podría explicarse por algún teólogo como una sucesiva y temporal interrupción de la vigencia de determinados mandamientos de la ley de Dios. En los primeros años quedó bien manifiesto que estuvo totalmente suspendido el quinto mandamiento: no matar. Pasó el tiempo más sangriento y entonces el que dejó de estar en vigor fue el séptimo: no hurtar. Ahora todos los síntomas confirman que el mandamiento que está interrumpido es el sexto: no fornicar.

Queda claro que utilizamos el vocabulario anterior al II Concilio Vaticano, por la sencilla razón de que fue el que aprendimos en el catecismo del P. Astete, y porque resulta más suave en sus expresiones. Prohibir que se hurte, diríase que da un piadoso margen de acción a los que roban a mansalva, a los que estafan, a los que malversan, a los que corrompen o son corrompidos. Hurlar sólo hurtaban los robaperas, las descuidadas y, todo lo más, los carteristas.

En cambio, cuántas modalidades de delincuencia podrían incluirse en un sentido amplio, dentro del séptimo mandamiento, son peculiares de la sociedad opulenta, en la que participan desde auténticos gánsters hasta señores muy distinguidos de la alta burguesía y de la aristocracia. Si, por malaventura, les alcanzaba la inclusión de sus hazañas en el mandamiento que condenaba el hurto, se suspendió aquí de un modo tácito, durante más de un cuarto de siglo, la vigencia del séptimo artículo de la ley mosaica.

Ante la acumulación de fenómenos semejantes que comienzan a trasladar a la prensa, cabe preguntar: ¿Es que todavía continúa interrumpida la vigencia del séptimo mandamiento?

BOROBO, en "Arriba"

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

- JOSE JIMENEZ LOZANO: "Un cajón de sastre sólo es peligroso si, a fuer de dramatizar e introducir en él tempestades, se convierte en una caja de Pandora." ("El País".)
- JOSEFINA CARABIAS: "Yo estoy deseando que llegue el día en que no nos "contemple" nadie, ni para escarnecernos ni para ponernos por las nubes." ("Ya".)
- ALICIA CID: "Lograremos comprender y amar todos y cada uno de nosotros a nuestra madre última, la tierra?" ("ABC".)
- CESAR DE NAVASCUES: "Resulta que en tiempos democráticos, y para alcaldes democráticos, el que se sepa la verdad es grave." ("El Imparcial".)

## Adquiera Baleares en Palma

ZONA SANTA CATALINA

- KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso
- KIOSCO CARLOS RUIZ. - "Soler."
- KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.
- PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.
- KIOSCO CLADERA. - Son Español, 66.
- PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.
- ESTANCO 24. - Fátima, 12.
- PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.
- PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.
- GAMBIOS BERTU. - San Magín, 108.